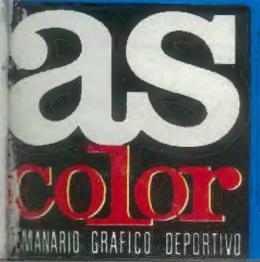
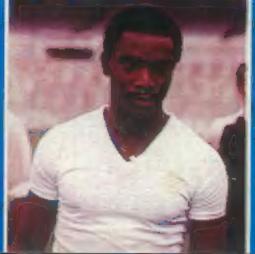
rero como galle se unito. los pupilos de la seguito se ga-naran el jugar el tornes euro-pec. Ahi tienen a Xempes, autor material de la victoria, con Bon-hal, luciendo ambos la camise-ta del Madrid.—Foto A. Vego

M. 424 . 7 de julio de 1979 . 40 PTAS.





CARISIMO

Se dice que lo barato es caro porque da mol resultado. Por contra, lo caro es barato. De acuerdo con esta teoria, bien empleados están los ciento veinte millones de pesetas largos que ho pagado el Madrid por Cunningham. Dentro de un par de meses lo veremos.—Foto Gálvez.

EL VALENCIA HIZO BINGO... Y SH

SE ha terminado el futbol oficial por esta temporada. Y ha finalizado la campaña futbolera con la final de la Copa del Rey, como es preceptivo y ordena el regla-mento. Para mi, este último partido es algo así como la gran fiesta del futbol; una fiesta que sirve, casi siempre, para que «invada» la capital del país el futbol de las provincias. Los equipos que llegan al choque decisivo, donde se dirime el título de campeón de España, que lleva, por añadidura, el derecho a participar en la Recopa, el segundo torneo continental en importancia, traea consigo a la Villa y Corte a sus respectivas hinchadas, que se dejan oir a lo grande, mostrando, además, toda su sartillerías de pancartas, banderas, camisetas con los colores que «defienden» y demás atributos propios del forofo.

En esta ocasión, un equipo de la capital, el Real Madrid, ha tomado parte en la gran fiesta de la tinal, que estuvo presidida por tos Reyes. Enfrente tenia al Valencia, que apuraba, precisamente en esta confrontación, su última posibilidad de alcanzar alguna «cosilla» en una temporada aciaga para los ches. Pues bien, el Valencia se alzó con el santo y con la peana. Vamos, que se lo llevó todo, partido y título, ante el clamor de sus seguidores; un clamor que se puso de manifiesto en las gradas del Manzanares, tras noventa minutos de «dejarse ver y our, Si, senores, los seguidores valencianistas hicieron el máximo pasto en el fabuloso espectáculo que presenciamos el pasado sábado. Se vinieron con todo, hasta con su clásica pólvora, que esta vez no se puede decir que estuviese mojada, ya que en algunos momentos del partido uno tenia la sensación de estar en plenas Fallas. En una palabra, el Valencia hizo bingo en el Calderón, y su numerosa escolta de acompafiantes lo celebró por todo lo alto.

FALLO EL DOBLETE

La final de la Copa se presentaba con un aliciente muy sabro-



El Ray bizo entrega de la Copa al capitée del Valencie, Carrete. Le acompañaban in Raina y el Principe.

so para el Real Madrid. El campeon de Liga quería hacer doblete en una temporada que le ha sido muy propicia. Para ello, los jugadores blancos tuvieron que renunciar a una buena parte de sus vacaciones, por aquello de que no es posible replicar y estar en la procesion. Los madridistas decidieron hacer esto último y llegaron al último partido de la temporada dispuestos, si podian, claro, a repetir el bingo del torneo de la regularidad. Sin embargo, en fútbol, como en el popular juego de las bolitas y los cartones, la sperte es factor muy importante de cara a un resultado feliz. Y el Modrid, al que tantas veces han protegido los hados de la fortuna a lo largo de la temporada, en este postrero compromiso hicieron mutis por el foro y dejaron solos a los chicos de Molowny,

EL CORAJE NO FUE SUFFICIENTE

Los muchachos del Bernabéu, que habían sufrido la semana anterior las «tras» sevillistas, acudieron a este lance muy capitidismi-

nuidos. Las nusencias de los Pirri. Jensen, Juanito y Santillana (el delantero centro sólo pudo jugar doce minutos) eran demasiadas ausencias ante un Valencia que no es-«moco de pavo». Sin embargo, los blancos (el Madrid vistió sus colores por ser más antiguo que su rival) trataron de hacer lo máximo para anotarse el triunfo. No pudo ser, porque el Valencia jugo mucho meior en el primer tiempo, y en el segundo, cuando el Real superó a sus contrarios, la mala fortuna, que ya le había dado el primer mazazo en el minuto veintinueve, cuando Wolff envió el baion al larguero al lanzar un penalty que Arias le había becho s Vitoria, se empeñó -la mala suerte, digo- en ensañarse con el campeón de Liga, y así, Roberto, en el minuto sesenta y tres, y Vitoria, en el setenta y dos, volvieron a estrellar la pelota en los postes del portal defendido por Manzanedo. Cuando el Madrid falló el penalty, el marcador ya le tenía en contra. Kempes había marcado un gran gol, en el minuto veinticuatro, y el máximo castigo señalado por Guruceta (el co-

legiado guipuzcoano hizo un buen arbitraje, hunque se «trago» un penalty de Isidro a Saura) pudo haber servido al equipo «merengues para enderezar un partido que tenta muy torcido...

Pero, como digo, no hubo me nera. El Real, en el segundo periodo, parecía que iba haciendo la ness, pero el bingo ni llegaba ni llegó. Por el contrario, cuando pasaban algunos segundos del minuto noventa, de nuevo Kempes, el sabado un «diablo» vestido de fuibolista, apuntillo el resultado hacidadole un nuevo gol al Real Madrid. La sucrte estaba definitivamente echada y la Copa del Rey se iba a la capital del Turia.

La temporada, pues, ha terminado. En el cuadro de honor de los triunfadores el Valencia ha inscrito su nombre conquistando un torneo cuando parecía que la temporada se le iba a ir «cruda». La bolita, en el sentido literal de la palabra, prefirió posarse dos veces en el portal blanco. El de Manzanedo no quiso ni verte... Y asi, repito, los levantinos lograron hacer un bingo que vale una Copa. Casi nada...

ARO VIII - NUM. 424

7 de julio de 1979 Precio del ejemplar: 40 plas Precio es Canarias (servicio aéreo): 43 plus.

> Director Luis G. de Lineres Subdirector Rafael Rienzi.

Jefe de los Servicios de

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD. Medicia Peses Children Resionale, 25. Teldt. 248 87 90. Swemieme: Unide. 9. Teldt. 221 59 93. Daybolin Lagal-M-11.468-1871. Insprine: REVACE. WEYNA, S. A.

PRECIOS DE SUSCRIPCIUN

ESPARA

SEMESTRE: 950 plat.

ARO-1.800 plos.

MOTA.—Pays al accessions y co-rest lating, al actions practi-uals passes do meria.

CONTROL



LLEVO LA COPA

Texto; JOSE MARIA FERNANDEZ - Fotos: MACARIO y PINTOR



Kempes, autor de los dos goles del Valencia, celebra de esta formo su primera diana.



Dirigió el encuentro Guraceta, que salió aírosa del trance, avaque se «tragé» un penalty en el área madridista. Este fue, posiblemente, su único error.

Los jugadores del Valencia dan la vuelta de honor con el trofeo conquistado.



DE ASCULUM AL MANZANARES, PASANDO POR FONTENDY

PARA ganar la guerra, se diga la que se diga, hay que ganar batallas, aunque sólo sea la última. Siempre, claro está, que no sean victorias pirricas. Y, entendámonos, no me refiero a las victorias de Pirri, sino de Pirro.

Recordemos la historia universal y vecanos al general griega en el país de los molosos y, como quien dice, cobrando subsidio de paro. Así que vio el cielo abierto cuando los tarentinos le pusieron en nómino para combatir contra los romanos.

Pirro, ni corto ni perezoso, se lanzó a la lucho y obtuvo su primer triunfo en la botalla de Heraclea. Y siguió adelante para enfrentarse a las legiones de Levino, en Asculum. Doce horas durá la batalla y, al finol, Pirro hiza huir a sus enemigos, pero sus propias bajas habían sido ton grandes que cuando una de sus capitanes fue a felicitarle la dijo:

Otra victoria como ésta y estay perdida.

Es lo mismo que podía haber contestado Molawny tras el partido contra el Sevilla, en la semifinal de la Copa del Rey. Sus eperdidose, ya se sabe, han sido cuantiosas y valiasas. Noda menos que Sabido, Pisti, Juanito y Jensen quederon, por así decirlo, en el campo de batalla y no pudieron alinearse en la batalla del Manzanares.

* * *

En teoria, la batalla final de la Copa del Rey debia de ser de guante blanco. Téngase en cuenta, aparte de la presunta de portividad de ambos equipos —Valencia y Madrid—, que el partido no era decisiva para ninguno de los dos. Entendámenos el Madrid ya fenía su puesto principal en los torneos europeas, toda vez que era campeón de Liga, y el Valencia, garrar o perdiera el encuentro, jugario la Recopa.

Podia ser, por tanto, algo así como la versión de la cortesia que algunos autores aseguran reinó en la batalla de Fontenay. Recordemos que Fontesoy está en Bélgica y que la batalla tuvo lugar en 1745, cuando Luis XV era rey de Francia. Algunos dicen que el monarco fue al frente y preguntó a sus generales:

-¿Es aqui donde estamos derrotando a los ingleses?

Desde luego, así fue. Y no sólo los ingleses salieron derrotodos, sino también sus aliados austriacos y holandeses.

Pera volvamas a la fineza y costesia. Formados los ejércitos tivoles frente a frente, se destacó de los suyos el capitán inglés Charles Roy. Avanzó hocia los franceses, se descubrió, les hizo una reverencia y dijo:

-Tirad primaro, caballeros franceses.

El capitán francès, conde de Auteroche, contestó:

Después de vosotros, caballeros ingleses.

Todo esto parece muy versallesco, pero... hay otra versión, que aseguro que no hubo cortesía ni delicadeza.

Resulta que las armos de fuego de aquello époco —arcobuces y mosquetes— se cargaban con un solo disporo. La operación era delicada y lenta. Y si todos los soldados de un ejército disparaban a la vez, tardaban un buen rato en poder hacer una nueva descarga, lo que aprovachaba el enemigo poro acercarse y disparar a placer, cousando una verdadera escabechina. Por ello nadie queria empezar los disparos.

Si esto era así, no tiene noda de extraño que el capitán inglés pidiera o los franceses que tiroran primero, pero no con fineza, sino increpándoles. Y los franceses contestarian en igual tano, pidiendo que fueran los británicos los que hicieran fuego.

Se asegura que la primera descargo la hicieron los ingleses, que causaron seiscientas bajas a los galas, pero éstas, al quedar el enemigo con las armas descargadas, hicieron una verdadera carnicería.

Bueno, yo soy portidario de la primero versión. Y es también lo que opino respecto a la departividad con que se emplearan en el partido final de la Copa del Rey las jugadores del Madrid y del Volencia. Por supuesto que hubo chaques y alguna dureza, pero el fútbol no es un minuê, sina un juego viril.

Como todo el mundo sabe, los valencianos se alzaron con el triunfo, a mi juicio, merecidamente, ya que hablar de que el Madrid estrelló balanes contra los palos no justifica nada, puesto que también se podría decir de cualquier partido que no ganó una de los contendientes parque el partero contraria detuvo los disparos enemigos.

En cambio, la victorio pirrica si hay que tenerla en cuenta. Indudablemente, el Valencia tuvo la gran suerte de que en el Modrid-Sevilla se lesionaran Pirri, Juanito, Jensen y Sabido. Ahí, en ese Asculum futbolístico, estuvo la clave de la victoria de los del Turia, a los que felicitamos muy cordialmente.

R. de V.

LA LIGA, NO; LA COPA, SI



El Valencia, que dia demasiados tumbos en la Liga, enmendó la plana en la Capa. Venció al Madrid por 2-0 en la final. Quizá las cosas hubieran cambiado si Waiff no hubiera fallado este penalty a los veintinueve minutos... El balón se estrelló en un poste.



Otro hombre del ataque bianco, Aguitar se ha metido en el área y va a pasor la pelota antes de que le entre Arias.



El Madrid tuvo que afrontar la final de Copa con muchas ausencias debido el lesiones. Por si fuera paca, al comenzar el encuentro también cayó Santillana, lo que hixo que el centro del ataque fuese ocupado por Roberto Martinoz, a quien vemas pugnando con Bolubat.



Para colmo de maies. Garcia Remán, que había estado saborbio, se lesionó en las postrimerios del encuentro en esta choque con Saura.



EL SEVILLA ATLETICO, CAMPEON JUVENIL

Antes de jugares la final agrando» contendieron los equipos juveniles del Sevilla Attético y del Bilbao Attetic para dirimir la supremacia en juveniles.

Vencieron, con todo merocimiento, los sevillistas par 3-1.

Aquí tenemos a los jóvenes valores de la contern andaluza.

Folas A Vega.

MARIA OSTIZ

(Compone, canta y hace deporte)

- NUNCA PENSE EN LOGRAFI RECORDS EN VENTAS DE DISCOS, SINO PASAR POR LA VIDA COMO UNA MUJER QUE QUISO DECIR ALGO-
- CRED QUE MUCHOS EQUIPOS QUERRIAN TENER UN JUGADOR TAN REGULAR, CON LAS CONDICIONES FISICAS Y MENTALES DE MI MARIDO»
- IGNACIO ES UNA PERSONA HONRADA EN TODOS LOS ACTOS DE SU VIDA. VO SOY UN MONO A SU LADO-
- MI HIJO IGNACIO HA GANADO UNA MEDALLA DE BRIONCE EN JUDO Y MARIA HA DETENIDO SOBRESALIENTE EN GIMNASIA RITMICA-

Por JULIAN DE REDYO - Fotos: A. VEGA



Maria Osto y Julián de Regyo en la entrevista que la señora de Zoco ha concedido a AS-COLOR.

ABLAR con Meria Ostki es como un sedante; como respirar oxideno puro. Tiene María en su voz y en no mirada una limpieza maravillosa Cuando mueve sus mande parece como si to le escapasen un sinfin de notas mu sicilies. Tiene el corazón tieno de amoriksessa y ternura, y lo da constantemente. Dialogar con ella reconforta, dentro del mundo violento en que vivimos. Heno de ecui mos y sucio de deseos. Después de hablar una hora con Maria Ostiz, uno qui-Mera ser mejor, necesita ser mejor. Esta casada con un caballero llamado Ignacio Zeco noblote y sano, que dejó una huella imprecedera a su paso por el Real Madrid y an cuantos tuvimos y tenemos el ni er de tratario. Maria ea una esposamudre y amiga ejemplar, la quiero, la admiro y me conflesa uno de sus rfansa.

Maria Ostiz vino hace unos dias a Madrid a grabor su último disco con Hispavos. Tras muchos años de contrato, ha terminado con su firma discográfica Aqui no hay derecho de retención. Está nare para dichara por quien le plazos.

-/Cômo se termina con una firma dis-

Tres moses antes de la feche de finaliar si contrato se demenda éste de forre notarial.

Y ahora ¿qué?

A seperar ofertas da otras empresas, que pujarán para suscribir un nuevo con-

(sisten en tu mundo los ilamados

Kay cazañguras, aunque menos que e nivel dal turbol. Existe gran cantidad de de la salranjeros, lo que hace que al porcentaje español sea más pequeño.

Eres millonaria en discos vendidos?

Nunca he pensado en la cantidad de discos que he vandido, no me interesa pasar a la historia como una cantante que logró récorde en ventas, sino como una mujer que pasó por esta vida quetrenda decir aldo.

¿Cómo se encontreron tu vida y la de Zoco?

Un redactor deportivo nos ciró un dia pera hacer una entrevista conjunte al fulbolista y a la cantante. Así consci a ignacio.

Creo recordar que quedastela para veros des después y le diste plantón.

Es cierro, un plantón sobereno. ¿Como es Ignacio Zoco?

Una persona muy honrada en todos les actos de su vida. Lo triste para mi es no saber por donde cogerte. Tiene unas cualidades, humanas, extraordinarias. Como futbolista, creo que ha sido un gran jugador, y aunque el dice que no tenta clase, yo pienso que muchos equipos querrian tener un jugador tan regular con sus condiciones fisicas y mentates, lo que le convirno en un hombre muy importante a la hova de rendir. Yo soy un mono a su jado.

Vivisteis muchos momentos felices dentro de la profesión de tu marido?

Muchos, muchisimos, estay muy contenta porque nemos disfrutado juntos de las victorias del Real Madrid y de la selección española.

¿Tu protesión es un deporte?

No se si es un deporte pero hay que hacer muchos ejarcicios de respiración y de voz. Trabajo más de ocho horas al dia entre componer y ensayar reparto mitrabajo en la mañana cardo y algunas veces por la noche. La verdad es que no soy un genio, sino el resultado del esfuerzo.

¿Cuánto tiempo llevas en esto?

En la música, toda la vida. Ahora me voy a meter en un nuevo tinglado, porque me gusta saber cada día un poco más: en octubre me matricularé para estudiar Filosofia pura

Te van a faltar horas

Creo que no, así como en Madrid se pasan los días sin darte cuenta y no se puede hacer nada, en Pampiona los días tienen más horas.

- Sois una familia de deportistas?

Creo que si, y prueba de ello es que Ignacio y yo nos vamos con nuestros hiios a esquiar a Candancho. Los fines de semana los dedicamos a estar en el campo: Ignacio juega a pala, yo suelo hacer looting y mis hijos juegan a todo. Vivimos una vida que me gusta una vida sans y familiar. El pequeño Ignacio ya ha ganado una medalla de bronce en judo, y Mana ha obtenido un sobresaliente en gimnasia nimica. Jorge, que va a cumplir cuatro años, todavía no se ha iniciado en naria. Nos gusta el deporte: creo que éste es tan necesario como el comer, y que no me digan que practicar algún depone es caro, porque el footing no la es ni el andar tampoco. Cualquier deporte se puede hacer; lo importante es tener ganas.

Eres feliz en lu trabajo?

Me gusta me encanta es un autén-

tico placer. Siempre quiero hacer canciones dignas, que lieven el signo de la autenticidad, aunque no son cosas que a mi me hayan ocurrido, pongo en ellas una gran pasión y reflejo las ategras y las tristezas. Al menos eso es lo que pretendo dejar una pequeña huella de lo que es lo nuestro.

¿De que canción estás más conten-

De la primera que hice en mi vida. Nunca se sube el sexto escalón si no se ha subido el primero. Se llameba «Oh, pequeño corazón» y estaba influenciada por todo lo que entonces había, esí se dio a conocer Lorela, nombre artístico que tuve que aceptar para entrar dentro de este mundo, cuando vo estudiaba en la Escuela Superior de Arte Oramatico. La verdad es que el mundo del espectúculo no me gustaba.

-¿Quiện te dio la pomera oportuni dad?

Un grupo de amigos que estudiabam Agrónomos me pidieron que llevara a su liesta mi guitarra. Les canté «Los juglares» y «Romance ariónimo», y me hicleron repetido varias veces. y ontonces yo me pregunte «Les gustarà de verdad e me estarán aguantando más de media hora por broma?» Parece que les gustó y ma animaron para que fuese a Radlo Madrid y alli me escuchó Rafael Revert, un gran madridista, en 1967, tonía antonces vernidos años Rafael Trabucchelli me presentó a Hispavox, con cuya firma he grabado diez elepés.

 Y ahora la triunfadora de la OTI an Acapulco, en 1976, vuelve a Mélico.

Efectivamente, vuelvo a Májico capital, al teatro Bellas Aries, (al vez en la fercera semana de octubre. Me agrada mucho volver alli, porque aquel triunfo no fuvo en España la repercusión que en Hispanoamérica.

Yo sé que Maria Ostiz va a triunfar en Méfico una vez más como ha triunfado en todos y cada uno de los sitios por donde ha pasado. Se acabaron los días en que Ignacio Zoco salía al campo lesionado, dispuesto a partirse el pecho y sin quejarse de nada, porque Ignacio fue el pundonor vestido de blanco, y ahor el matrimonio Zoco recuerda aquellos triunfos, vive los que actualmente logra Moria y forman una familia ejemplar junto a sua tres hijos. Hacen deporte juntos y se pa sean por el mundo repartiendo bondad honradez y una paz aspiritual, de la que allos sun ricos



El matrimonio Zoco.



A LA VISTA DE LA RENOVACION DE CONTRATO A ROBERTO MARTINEZ

BOSKOV, ¿LA VOZ DE SU AMO EN EL REAL MADRID?

Un avispado reportero deportivo lo ha dejado entrever recientemente: Bujarin Boskov no toma decisiones por si mismo en el Real Madrid Incluso ha ribi más lelos no parece que vaya a plontarse de cum al hituro. El bien informador puede haber dado com la clave de la fisonomia autema del Real Mudrid en la temporada 1979-80, y quizir, si Boskov para entences sigue al froote de la nave blanca, de la campaña siguientre, la correspondiente a 1980-81.

Y hay on date concrete quis refrantla la posición de Boskov, denunciada por el reportero en cuestión: la rendyación de contrato de Roberto Martinez, Para empezer hay this fleori que Roberto ha sido en al Real Madrid un ejemplar qui gador de clubs, un honesto y cumplidor profesional que se ha envogacio en el campo y due, con mayor o menor fortuna, ha querido dar siempre la mejor de mismo en el terreno de piego Su rendimiento para el Madrel ha sido excolonte. Por mucho que los aficionados con acento caridoso, ésa es la verclad de hayon llamado spatas largasa y ilemas cosas. lo merto es que la ova ción que osos mismos aficionados le dedicaron al concluir el memorable Imemorable se entiende, para Roberto Martinez) chospie contra el Sevilla de mostro en unos instantes basta que punto los seguidores del Real recononan de pronto los mêntos de Roberto

Martinez Ess ovación, la ponderada y certera crónica de un sobresaliente cri tico de la capital de España ensulzando las virtudek del jugador y por supuesto, el sonsacional partido realizado por «Pipia le valleren a Roberto la renovación un año más por el Real Madrid Al ounos poerlen haber disculpado esta gestu (disculpado por una razón: por que ya Boskov le habia dado la baja) por una razoni porque Roberto Maril ting its actualments uno de los jugado res más haratos de la plantilla del Machid si no el que más, y eso siempre facilita una renovación de contrato, Poro et oje de la cuestión que es a donde protendemos llegar es otro. El eje de la cuestión, ya mencionado, os que Boskov anunció a bombo y pistillo o puco menos que Roberta Mactinez y Jensen no seguman en el Real Madrid despues del 30 de junia, y Roberto siune ¿Cabe una desantorización más chra y flagrante? Este solo hecho hace suporer que Boskov puerte quedar reducido a un papel secundario ejecular las decisiones que obras o otro toman por el desde la penumbra. En una palabra and yalo set to ex ya nin Boskov la voz de su amo en el Real.

He arpa un maliz que, a buen seguro, va a encontra respuesta moy pronto, un los primeros compases de la temporada 79.80.



LA GRAN VERDAD DE SU RUPTURA CON JOSE LUIS MARTIN BERROCAL

EVANGELISTA NO QU

 EL CAMBIO DE ACTITUD DEL MILLONARIO PARA CON EL BOXEADOR (TRAS PERDER ESTE EL TITULO EUROPEO), RAIZ DE LAS DISCREPANCIAS

Han comenzado ya a apagarse los acos del conflicto entre Alfre do Evangelista y José Luis Martin Berrocal. Boxeador y promotor han becho sus respectivas puntualizaciones y la discordia parece haber dado paso a un compás de espera mediante el qual -parece— una de las partes pretende que las aguas vuelvan a su cauce y que la otra parte reconsidere su actitud, cumpia con sus obligaciones y, en definitiva, todas las discrepancias queden atrás como simple anécdota.

En medio de ambos, un viejo conocido en los ambientes pugilísticos españoles, José Luis Herrero, duranle algún tiempo mano derecha de Berrocal, y ahora, como consecuencia de las discrepancias entre Evangelista y el promotor, apeado del lugar que ocupaba en el cian pugilístico del millonario metido a negocios boxísticos. José Luis Herrero ha dicho muchas cosas (algunas de ellas muy jugosas, muy serias, muy traccendentes) que, de una parle, han desmitificado la imagen de Berrocal ante el gran público y, de otra, parecen haberte apartado para siempre de toda vinculación con el promotor. Al menos en cuestiones pugilísticas.

Por su parta, el propio Evangelista ha hecho revelaciones asombrosas y que en nada favorecen a José Luis Martin Berrocal. Esos dos millones y pico de pesetas de desajuste en las cuentas han tenido fa culpa.

Ahora bien en el fondo de la cuestión hay algo más que dos millones selecientas mil pesetas de por medio. La muralla que se ha levantado entre Evangelista y Berrocal es mucho más grande. Casi podría decirse que, en el fondo, resulta insalvable.

«Desde que perdi al Campeonato de Europa ha comentado Alfredo Evangelista con una sinceridad desgarradora Betrocal ha dejado de

IATENCION!

EL FUTBOL ESPAÑ

LA SOLICITUD DEL REAL MADRID (DE MOMENTO), UN PRESION EN EL DESIERTO

 No estará de más recordar aqui una frase de uno de los grandes patadines del deporte mundial en la lucha contra el control antidoping, el ux campeón ciclista francés Jacques Anquetil:

«Estaré de acuerdo en someterme al control antidoping el día que se sometan los deportistas de las demás manifestaciones y el día en que se sometan también los estudiantes que realizan un extemen o los ejecutivos en los momentos previos a una reunión de cierta trascendencia. Ese día, sl. me someteré voluntario al control antidoping. Mientras tanto, no »

A Jacques Anquetil semejante actitud le costó la homologación de algo lan valioso como fue el Récord de la Hora. Y a Jacques Anquetil semejante postera le supuso muchas criticas y... algunos aplausos, que no todo el mundo se cerró en banda ante su negativa tajante a aceptar el control antidoping únicamente en el cicismo.

Tal vez más de un lector se pre-

gunte abiertamente a qué viene el recuerdo de Anquetil. Si es para hablar del problema del doping en el ciclismo, la verdad es que la actitud del antiguo campeón francés ha sido sobradamente comentada, y si es como ocurre en esta ocasión para hablar del problema del doping en el futbol, el preâmbulo puede inspirar y clarificar un terna que, según parece, requiera especial atención en Eapaña.

El 23 de lebrero del presente año. el Real Madrid solicitó la implantación del control antidoping en el furbol español. ¿Recuerdan aquellas explosivas declaraciones de Juando? Bien, el tema se puso sobre el tapete con carácter formal por primera vez en nuestro balompié. Sin embargo. como quiera que el asunto era y sique siendo extraordinariamente espinoso, sa le empezó a dar targas. No por parte de la Federación, no, que al fin y at cabo unicamente debe obrar en función de las decisiones que adopten los clubs en asamblea o en reuniones oficiales de otro carácter. Fueron más bien otros clubs los que,

ERE SABER NADA DEL PROMOTOR

*BERROCAL
 SIN MI -HA DICHO
 ALFREDO NO ES NADIE»

 «LO QUE LE MOLESTA ES QUE SEA YO QUIEN
 QUIERE DEJARLE A EL Y NO AL REVES...»



comportarse conmigo con el afecto la camaraderla y la comprensión que siempre lo habia hecho. De tratamos como amigos, con toda cordialidad y franqueza, pesó a adoptar una actitud humillante y distante para conmigo, y esó yo no lo acepto, no tengo por que aceptarlo. Yo seré campeón de Europa o no lo seré, conquistará um trulo o lo perdere. Es la vida. Es la tey del boxao. Unas vecas se pierde y otras se gana, pero... yo sigo siendo Alfredo. Evangellista.»

Cuando alguian le ha apuntado a Evangelista que Berropal se que aba de que había perdido dinero con él, el boceador no se ha andado por las ramas: «Eso os lo que dice el Pero, además, suponiendo que sea verdad, que es mucho suponer si hubiese ganado millones conmigo ¿me habria dado más dinero del acordado? No!, no me lo habria dado así que, si ha perdido, que pache con las conseguencias.» Más allá de las cuestiones economicas - decisivas en el pleito , hay un tema de fondó decisivo y que Alfredo Evangelista comentó «of the re cord» en una reciente entrevista:

«La gran verdad es que yo no quiero volver por nada del mundo con Berrocal. Moralmente me ha de fraudado, en el trato me ha defrauda do y no quiero sober nada de él. Yo, Evangelista, soy alguien en el mundo del boxeo. El sin mi, no es nadie. Be rrocal lo reconoció en América quando me confesó que si no hubiese sido por mi no habria conocido a Cassius Clay y a otros muchos famosos en el mundo entero...»

Firmen o no un proximo contrato, las relaciones Evangelista-Berrocal nunca volverán a sar como antes. Un trato helado y sin perspectivas de antendimiento caracterizará en el futuro los negocios antre boxeador y promotor , suponiendo como pretende



Barrocal, que se firme un nuevo contrato.

«A Berrodal lo que le molosto y le molesta profundamente es que sea yo quien quiera dejarle y no al revéso. Esta última frase de Evangelista revela hasta qué punto se han distarciado uno y otro en las ultimas semanas. La chispa que es algo más que una chispa, han sido los 2,700,000 pesetas; pero, an el fordo, la ruptura obédere a motivos de convivencia. En el fondo Alfredo Evangalista parece no soportar los aires displicantes de José Luis Martin Berlocal.

OL NECESITA CONTROL ANTIDOPING

 APLAZAR LA IMPLANTACION NO RESOLVERA NADA: AL CONTRARIO, AGRAVARA LA SITUACION

 ESCRUPULOS DE PABLO PORTA: -SE REALIZARA CUANDO SE DISPONGA DE LOS MEDIOS TECNICOS QUE GARANTICEN SU PULCRITUD-



mayoritariamente consideraron oportuno posponer la implantación del control antidoping

En las sucesivas reuniones que los clubs de Primera han celebrado en los últimos mesos — y son ya tres, si nuestra contabilidad funciona correctamente — ha vuelto a insistirse sobre el particular. El Real Madrid, concretamente, ha vuelto a la carga un poco para ser consecuente con su actitud primera del pasado mes da febrero y un mucho porque estima el asunto trascendental para el fútbol español.

Hase diez dias, cuando el tema se debatió por ultima yez en la Federa ción (con motivo de esa tercera reunión de presidentes de Primera), el presidente de la Española manifesto públicamente entre otras muchas cosas, que rel control antidoping unicamente se realizaria cuando se dispusiera de los medios técnicos adecuados para llevarlo e efecto con plenas garanties#. Este quen deseo del señor Porta de garantizar la pulcritud en el control médico es, evidenta-

mento, loable, pero: ¿se van a arbitrar va soluciones para dotar al fútbol español de medios técnicos y humanos nacesários para fijar un plazo concreto para la implantación del control antidoping? He agui la madre del cordoro. Este paso no se dará es evidente, mientres los clubs de Primera que el problema en Segunda y Tercera es Idéntico, pero hasta la fecha nadia se lo ha plameado de manera catogórica no den el paso decisivo , Miedo al escandato? ¿Irresponsabilidad? ¿Turbios mane jos? (Complicidad? En al fondo, estas interrogantes horan en el am biente. Lo hava propuesto el Real Madrid o el Sursuncorda, la gran verdad jatención! es que el futbol español necesita control antidoping.

Aplazar su implantación, lo unico que conseguirá será emponzoñar el ambiente, dar lugar a que determina das prácticas proliferen se generali cen y conviertan un problema incipiente muy serio, desde luego en un mal de consecuencias imprevisibles. Y si no, al riempo.

TREVOR FRANCIS: «EN EL NOTTINGHAM SIEMPRE SALIMOS A GANAR»

E de reconocer que he tenido una gran cantidad de gratas sorbresas desde que me incorporé al Nottingham Forest después de ser el primer jugador inglés que cobraba un millon de libras esterlinas por su traspaso den-tro de las Islas Británicas.

He sido muy felix al poder ganar la Copa de Europa con un club que antes estaba considerado como un modesto y ahora es ya uno de los más grandes clubs autopeas. Pero lograr ese triunfo no fue tarea fácil. Antes hubo mucha tenacidad y trabajo escondido.

Muchos amigos me han preguntado que pienso y como me siento y precisamis impresiones en el Nottingham.

LA PRENSA Y YO

Me ha resultado muy moiesto hablar para la prensa, porque luego cada porio dista interpretaba mis propias palabras mucho más altá de lo que yo habla dicho. En el club me dijeron que me quedara tranquilo y que me olvidara durante un tiempo de que existian los periodistas.

Siempre he respetado mucho a los profesionales de la prensa y la televisión y nunca tuve problemas con ellos cuando yo jugaba en el Birmingham, pero des



I'm beso a la Copa una dusión colmada.

-HA SIDO UNA FORMIDABLE ALEGRIA CONQUISTAR LA COPA DE EUROPA EN LA PRIMERA TEMPORADA EN MI NUEVO EQUIPO-

«NADIE PUEDE IMAGINAR EL MIEDO QUE SE PASA AL SALTAR AL CAMPO CONVERTIDO EN EL "HOMBRE DEL MILLON DE LIBRAS".

Es una exclusiva E. P. R. (Europa Press Reportajes). London Daily Mirror



Trus la victoria de su equipo en la Copa de Europa, Trevor brinda con champán, junto a su esposa

puès del fichaje todo cambió y me vi somendo a un terrible marcaje dia y noche.

El entrenador Brian Clough me aconsejó que cambiara de número de teléfono pero vo pensé que era una exageración y no quisa hacarlo. Preferi enfrentarme cara con los periodistas para que los mismos comprobaran que al fin y al cabo, yo no tenía tantas cosas que nocti.

EL ESTILO DE MI

El Nottingham Forest se ha convertido en un aquipo verdaderamente especial, porque sale en todos los partidos dispuesto a ganar. Es dificil encontrar una cosa igual. Es estupendo para los que jumos en el mantener ese espíritu competivo y esa sontisa permanente porque il perdemos sabemos que hemos hecho todo lo posible.

If it is opinion de muchos criticos, ése el gran logro del entrenador Brian Couch, un hombre que sabe perder, pero in lucha para que su equipo gane siempre y ha sabido inocular ese germen a un punitos.)

Para mi ha sido una satisfacción jugar rodeado de hombres de gran calidad. Ha sido senciltamente maravilloso para mi contar con su apoyo desde el primer día que vestí mi nueva camiseta.

que vesti mi nueva camiseta. No se puede nadie imaginar el miedo que se pasa al saltar ai campo convertido en sel hombre que ha cobrado un millón de librassi. Todos los ojos están fijos en tilla prensa inglesa especializada dice

que el gol obtenido por Travor Francis en la final de la Copa de Europa ha significado la total amortización de ese millón al pormitir al Nottingham participar automaticamente en el Torneo la próxima temporadal.

Por lo que yo he visto en el poco tiempo que llevo con mi nuevo equipo, creo que los triuntos van a seguir ininterrum pidamente

El entrenador ha sabido convencer a todos los jugadores de que han de rendir al cine por cien. Narlie tiene el puesto de tirular asegurado.

En fin, me encuentro enve amigos. Que lo sepan todos ese es el gran societo de mi equipo. Y el año que viene, otra ver en la Cope de Europa, demostraremos nuestro afán de ganar siempre.



Trevor Francis, gran estrella de la selección nacional inglasa y del Nottingham, aparece um un trupo de jevencisimos jugadores juveniles que visten la camisola del equipo logias.





Una penetración por la derecha característica del estilo, incisivo y eficaz, de Trevor Francis:



El doctor Lopes Quies en su despecie. Pa sido una temporada de macho tratago para el facultativo medicilista.

DR. LOPEZ QUILES: «TODOS COMO NUEVOS, DESPUES DE LAS VACACIONES»

La tesión del defensa Camacho dio pie para los más variados comentarios.

►NO CRED DEMASIADO EN LAS SECUELAS PSIQUICAS. UNA LESION NO CAMBIA EL TEMPERAMENTO DE UN JUGADOR-

→ -¿COMO SE PUEDE HABLAR DE MALA PREPARACION FISICA DE UN EQUIPO QUE HA HECHO LA CAMPAÑA QUE HA REALIZADO EL MADRIO?

SOLO LOS ARBITROS Y LOS ENTRENADORES
 PUEDEN ACABAR CON ESTE ESTADO DE COSAS-

Real Madrid desde hace discinueve años, fue tajante:

Una temporeda hombie.

No se si la peor. Pero una de las dos peores, en cuanto a letiones de jugadores. Hubo un año en que llamaban al Madrid el «Real Ruber». Ahora le llamarên «Real San Camillo»

Al doctor le ha faltado de todo menos trabejo. Le ha faltado por ejemplo, comprensión y buen trato por parte de algunos periodistas. Y eso le duele. Profunda

no se suede es escribir sin la debida n formación. Eso no es ético. Ni es decir la Los ataques al dector vinieron sobre todo, a raiz de lo de Comacho. El doctor no quiere hablar del tema. Pero no puede evitar el ir diciando frases sueltas. No quiere dan a sus palabras el carácter de una defensa propia, porque do hay culpable que defender.

Dijeron, algunos, de todo. Y ahi está Camacho curado Y si la primera operación no hubiera sido vásida, bien realizata, no hubiera valido de nada no se huterra podido hacer la segunda. Eso lo ha reconocido todo el mundo, y lo sabe el jugador.

Segun va hablando se va indignando más:

Hasta llegaron a decir que yo habia discutido con el jugader y que el había reñido conmigo. Y eso no es verdad. Yo



y el doctor López Quiles. El jugador señala so tobillo



Un momento de la intervención sultida por Betancort en su rodilla

 IV DICEN QUE NO SE FIAN DE MI LOS JURADORESI... HE OPERADO A UN MONTON DE ELLOS Y SOY AMIGO DE TODOS« D MAMAS BISCUTI CON CAMACHU. 35 MI MPERACION MO HUBIERA SIDO MUENA: DE MADA RUBIENA VALIDO LA SEGUNDA HAY JUGADORES VALIENTES EN EL CAMPOL. DUE SE PONEN HISTERICOS POR UNA INVENCIONE

natura to discusside con Carnacho in tel

The viring assistant du distrevista la Calina i la oppre el timo, En home a la value la la value la la value el la depui logi a la ungadur no habió la la la lago momento de medico dua.

 this iperado
 thorn as exciama
 Vitimir e no jugadores no se ran
 te + Fs absurdo Despues det in de ar a ic to operado que gruerde stro amaian Rincol Migue Asige Sail in Sar Tusk Bail, ambien Sark Y articles humbrigad a que fue-iren les operara pri la puesco ien les ope ara pri la punsion six amigo de lados os ugado ie #Brs son amigos mios. Y exidue jue se iu pregunt

digo que cuando se os en cierta

roma un himbri pribile i lavigue ape cha nor esus osas Y el rine or tópez Quites il mimbrende Aunque le siga pa reciendo Guas

entic statistic annotatie una anécdota Mile vicy a contarie una anécdota note involve en el campo habia un la de principal as comemando de nache y es due lo que cre igiorito. C DEL SI Califactor to as dile to que the injunto.

(1) Years to elector on part 31 (2) Years on the elector on part 31 (2) Years of electors would to do. sale parte, amenie que la operación ha sub livier o me respunció es ove si in aliamos espidocioli serià propagal Calpaia is edia. El tipo di se de cisenta de que inavalab

the strains he habitate are assault the strains test as hink to sin' vamos a desar el rema.

Dice usted oue ha sido un año hom-

ble. Y no hay más que contar el número de lesiones. Sin embargo, a juzgar por las sanciones impuestas, el año ha sido más pacífico en los campos ¿Cómo se explica

No se Pero el año ha sido fatal. Sera que han aprendido los jugado res a da lima sir que se note?

Puede sei desde Jugo Recuerdo casos. Cuando le fracturarun e fobillo a Firm in signiera se pitó falta en aquella rugada. Y cuando le hicieron polvo la rola a Belancort, me acuerdo que fue en Valencia el delantero siguió con la pelota y marro un gui que fue el de la victoria para el Valencia. Es posible que muchos we replace

O sea que el futbol sigue siendo du

Por supuesto. Hay mucho juego sub.

Y en su opinón, ¿quem puede aca bar con este estado de cosas³

En mi opinión, los árbitros y los en-trenadores. Los árbitros aplicando el reglamento como Dios manda: y los entrenadores, mentalizando a los jugadores para que actuen con limpieza

Fodos los equipos han jugado la Li ga y miligano o casi ninguno li Nas le vonados como el Madorf nege tar

Permitame que recima a un topico. porque es una tremenda verdad. Es que los equipos vienen a Madod a matarse Haven no neesible por ganar agri por lo nue no ere ser que eso significa. Y claro mare wear as 00:33 3 sido John et Madvid el castigado por las resione. Consistitemente se están produciendo bajas por lesiones en muchos

Las lesiones normalmente aunque ni sean graves, ¿no suelen dejar secue

No nomalmente no Porfortuna la mayoria la immensa mayoria de los jugadores pueden volver a actuar con pleno endim eave

Y las consecuencias risiquicas

Yo no riteo demasiado en ellas. Creo gue cuando un jugador se cura vuelve a ir a resión le l'ambre a un lugador el tem

Ceran a Seelen ser tos hubolistas vatientes en la consulta

B ienahi, varia mucho de inos a otros Desde (uego no tiene nada que ver en muchos casos, su comportamien è en el campo de lutbol y en la consulta.

Augun ejemplo

No sé si se debe decir. Aunque se poede claro Por ejemplo y cito a ese jugador porque ya no está en activo, nadie puede decir que Zoco no luera valien e en el campr. Era un tenómeno Bueno,

pues el ponerle una myección eta ana empresa dificil. Las pasaba negras Se ponta histórico SI eso pasa a veces. Y al ravés Porque por ejemplo Junquera por citar un caso contrano, garacia que distrutaba con les inyectiones. El mismo iba y decia. «Doctor pongame una myoc ción en este dedo, que me duele un poco » Parecia que hasta le gustaba

Eso de las invecciones... las kifi) la ciones. ¿Nunca se anestesia a un hom bre para que pueda jugar aunque no esté

en las condiciones óptimas?

Nunca En el Madrid amás iomos
hecho eso minada parecido. Se puede poner a un lesionado ao tratamier to lo fensive para que cure provito. Pero infi rade una anescesia para que pueda luga

lessonado jamás. Y huy casos er que es el mismo jugados el que a pico. Sin il mas lejos en el partido contra c Sovilla Sahido se lesinno Quer a primir ai " ndo como tuera porque nos gundaña mos sóto con dez hombres at el singo y no se lo consent. Motoway ade nas para eso es tajante. Au igue el jugados este bien, si no le ve è i las inapites condiciones preficie que desce se

Volviendo a lo de tas quehas lesio nes del Madrid, no pudrán deberse aignas a ma preparación fisica deficiente

Mo, desde luega que na ¿Como se puede decir de un equipo que tiene una preparación física deficientir cuando. A hecho la cambaña que la hecho liteme nrable si nos atenemos a lus lusu d'un der Progre yn como simple abalonado digr esto el que mentr jugano a 1 dici ma e Gujón. De acuerdo Paro fue alli el Madrid y le gano. Y además aplaudieron al Ma dun. Como se pueda decir que tiene una preparación fisi a deficiente."

Ahora se dice que se va a establecoin control antidoping on estathos, a le

e parece la ofea

B 450

Convenience. 100858/40 Conveniente licossano Conveniente siempre Y necesali en algunos losos Porque quien pues. impedir ahora que un jugador tome lo que quiera? Tampoco creo seria necesa no que se some iero a la prucha à turbi-los jugadores. Podría haceise una sucentodos sabiendo que ten pedo a maira ellos ponduan cuidadi.

У не сага а та уложила септристил cree que todos los qui del al 🐪 + 0 this testingados es es Martino Juda — es du a máxico

Poi suppesto que si Después de le as vacaciones todos o moi ir evos ampletamento ecuperados co maprave al cabo fue io de Miguei Angel

Escribe HERAS LUBATO



Zoco, el que vernos disputando virilmente una pelota a Gárate, tembroba ante una invection

LANE... se qued

the CO is no guardaespatidas que le provegieran Sin segretarios particularen y abogados que le accuse en li qui i en el equi ec y exegir a los entrevis talli resili re la convengan Innipodo ticha el accuso de ad von te el 5 de fu holsoca talla ena

Vila No to tengo vi fla Similledir IIII un piso imci alquori, su tiema mai alquori, su tiema

Sign errors and not of more than is on as colors deliberated from the arms of the arms of

5: I then estable report
white characteristic or en put
white characteristic vices are
to an Copy (but white
to a Copy (but white
to a copy of the copy
to CSA throw (b) to copy
to a copy of the copy of the copy
to a copy of the copy of the copy of the copy
to a copy of the copy

Suisado a la fama lo dio qui messo es Marcid f

of the period to define the period of the pe

Pero en mi pais era muy rondeida Come el máximo policador del Lanerosai Vi-

pioxión delpada, pero no lo os a mantes del sensión del pada, pero no lo os a mantes de sensión de

f "h he p c 4 m 1978 to he are are training ala ios Muldanis de Ar pero a a posper compare T SO Ch & FR HIM HE Cha e in a sorte e españa e linia Е ин с отак _кита и «ворат had to Elea Bright die American spinores puri or a verios valores over a ausent a de Calisio y British and his provo coron in the conce Pelo e combinado españo: con nities single Ladres Involve echa e esti laspe la mente la defense para évitar un empare o una detrota que pare la nevilable España se rindio el el segundo kemi po y no mostró más que defactos mientras que lem a descubno a Paolo Rossi.

Cora Peri solo co-Leó a la selección lavaba la peri sil española. Recuerdo



is printed of to the contract to Mordo per entermine of Madrid to grap estation, all to a superior to us to un de a propera to respect, Calent Betties Asses Powers to not a Pesson type hadas to della Resa. Konuna y Ralle Egipte Savees,

El «nuovo bambino d'oro» de Italia • Su tasación cinco millones de dólares • No quiere irse del Calcio transalpino • Afirma que el fútbol español es similar al que se juega en «la bota» • Carrasco le ha maravillado en la final de la Recopa de Europa

Por Miguel MIRO

que la obrer le nuelle et lab de Luego, los comentarios centrales es cueros en bre len las Mondiales.

A Bossi ba sido la explusion

A, los montre consideration los periodistas at que tins. Expension kossi y en cierto modo, el torneo mundial sirvió para que reconocieran no Ethori nos cipalitades. A lisado in respecie, de circo para in y la preside de de de cerconocie. A circa y o siempre soy el mismo.

Send o ovia y dicha o chemi Hasta e gusta dastar brom as tro i s permite as connect en de la sul iventid acumplire ve notres or septiembre a Paolo Rossi so sinsagri como e jugador rave ación de los Mundiales argentinos

Por sus goles... Aunque todavia tenemos grabada la magnifica pared Betrega-Rossi Betrega que supuso e tanto del triunfo de Italia so tire Argentina i Recuerda?

Si, si... Pero hice to que reb a simplemente Bettega hizo todo el trabajo en aque la jouada Paci, Pass entimendo pero metrono se ante la habitación cel terre en Mariat horizotta de de orienta que entimpo de la condistas. En busca de la analique a la serio pera la conse de la analique a la serio pera la conse de la analique a la serio pera la se

Hay edivosa y edivosa lisa - a cologa

MILAN Y JUVENTUS SE LO DISPUTAN

No es novedad da 1 adio que Bissi ambie de ograpo pala a tempronde 979 80. Mas me tempronde con verta si ele cape ossi infara en Si y ida División de alle que tamana. No obstamo foda via no se sabe si vestrá a amisera albinegra de da via ver il al opine pra de Muán campron de la pasada campaña.

Cuándo se able el pel nock se pases?

En dalla del primero al 18 de julio próximo. En esas fechas sabre molimero

(Milan o Juventus?

oda a noic se Alnque por referencias tengo enten dido que ésos son los dos tobside to de la sistema vicina Maria a que esta de districto

There and a place

As pright to or and anapare tens

O may consider format tändem, otra vez con Bettega en ela Juvex de Torino o con maximo y cador de la coda el alla a Chinal inci-

Prosupursto Perces

1 statistic depende e ou
control a statistic Tengo na
opolica a statistic Majoria
na a conque de respectora
de control a statistic Majoria
de control a control a sono de control a sono de control a control

Y 5 % giera "na propuesta del extranjero?

Yo no mo dia del Calciu atiano. Aho a que soy oven pioniso o erfarme en in tie ma. No me interesa salir atiante o No obstante más adelante cuando tenga veintimievo o tre la alias qui ta acepte militar en ciro cuanque no sea de militaria.

MIL NUOVO BAMBIND D'ORO»

So fama ha sido fulgoran te in su actuación en los pane la Ministera el han sigcificado una alta li travitiva en el mercado nación a de-Calcia.

By der greise reitra Rivon

Sé la hotic pin unives di tes hereidiscs

, Sera Ross F war you ham no diprox

Es may life a legal per que voy nos elle sista de la Revere y seral no manicard. De poroscono en consulta y o en consulta de la Suda en y problema de hace o dynamica de la Consulta de la Revere de la Consulta de la Revere de la Consulta del Consulta de la Consulta del Consulta de la Consulta del Consulta de la Consulta de la Consulta de la Consulta del Consulta de la Consulta del Consulta del Consulta de la Consulta del Co

At reading an exact of the collection of the col

Ran y Ryba coma nos empresa por ser nos no quertares se

C Tax as ye soy senters CY up by hove?

Quién le ha dicho aso? No No soy un episy boys Maigrat, diverta a line of a comquiers de million a edad.

(Ozoro e talico ano In ios rince e Popus de L se es me pi len por si tras pasc

No to shi Esta a to die mos que discutir

che verte nomer til

Los quints parte. Un
millon de dóures. No lo sé
Hare sinte lo ocidió dos
Laboustos indicinos per
bial sóus el controlistas por
nerto le dinero de traspaso
ne cibia ciubi Ahria es nha
cosa. Por supues cilinario
porcensa e se à mayor to co
ne cilinario de se segui
ha but per in lo se segui
Habir que sentarse a lor
versado.

Sabo que se modificará el dere ho de retención or Espallo cumulo militario ebe el pieno de mesido Nio

Ha sido un gran poso En Italia los jugadores han conseguido casi tertas tas re y nd caciones que preten diamos

DETESTA LA VIOLENCIA

Ea un chico alegre ser cuico pese a su gran propulare tierli Le gusta el futbo larre y confiesa que sieropre ha to

FUTBOLISTA MAS CARO DEL MUNDO

ara sim... WWSSI





mado muy an sario su profesión

, Es cierto que detesta la violencia?

Creo que a cualquiera que le guste verdaderamente el fétbol, como deporte ne-

que detestar las patadas y

_eSe quejó en los Mun diams?

"Nombre "Ya me conta rá usted En la selección argernna por ejemplo hay dos jugadores que suelen curs las en adas Passarella y Gallego

A vu en

No me dolo terminar

Si, en tella hay dureza, prio maila en Y sin mala en en en e

Su pared con Bettega en el Argentina Italia fue un en ultilia azz a su carrera de portiva. Debutó en la se ecrici italiana el 21 de diciembre de 1977 en Lieja, frente el combinado belga. Nació en Pratto (Toscana) y ha re bajado su producción de gossi en la última temporada.

¿Por qué?

He retrocedido, si De veinticuatro goles que mar qué en la campaña 1977 78 sólo llegué a quince la paseda Todo es cuestión de luego oblectivo y de la inspiración de cada cuel. Empero presión de cada cuel empero mata campaña. Aperta que los mircales han sido más sevenir.

¿Que opinión le mereció el equipo campeán de mundo?

(Argentina?

Š

Sinceremente debo de



cirie que me gustó más la se lección albiceleste en Berna que en los Mundiales pasa dos Ha mejorado muchisimo Y creo que Maradona es un abravos futbo sta

CARRASCO UN FENOMENO

Habló, por arriba del fútbol español. Confesó que era muy similar afritarano «Tiene temperamento, técnica es latinou» y puede que tenga que enfrentarse depende del sorteo con el Real Madrid si ficha por el Milán In cluso en el Trofeo Santiago Bernabóu, que se dirimirá a finales del mas de agosto

¿Ha visto el partido Barcelona-Fortuna de Dusseldorf en la final de la Recona?

St a través de la pequa ña pantalla. Ha sido un parti do may idettos. Muy interasanta. Más que nada por el futbol que se practicó y los goles. Fueron siete

¿Quién le gustô? ¿Neeskens, acaso?

Neeskens es un jugador lamoso e internacional. Me gustó el equipo del Barceloio

Se queda pensativo y agrega

Carrasco para mi ha sido el mejor jugador de campo. Es un chico que no conocia Es un fonómieno

Por tres veces visitó la pero asula bérica en 1976 con la selección juntor que jugo en Barcelona el 25 de enero de 1978 y, últimamente en la concentración de la selección mundia

Paoro Rossi tendrá veinticinco años an 1982 y seguiramente será una de las estrellas de Italia para los Mundiares de España. Aunque para llegar a la Jase fina estar entre los 24 equipos fa esquadra azzurrian tendrá que clasificarse.

Su forma de ser y comportarse (de «divo», neda, ha
sorprendido a más de uno
Los cinco m, ones de dólares que pide al Lanerossi no
se le han subido a la cabeza
tampoco su actuación en los
pasados Mundiales. Sigue
siendo sencillo «talegre»
confirma y no he cambiado
eo su forma de ser. Aun
cuando le cata ogan como el
nuevo «bámbino dioro» de
ttaba.

Por Madrid pasaron las piemas más ceras de mun do

Y no eran, pracisamente las de Marlene Dietrich DE NUEVO SONO SU HORA COMO TECNICO

LUIS ARAGONES, EN SU APOSENTO ROJIBLANCO

- «EL CARGO DE SECRETARIO TECNICO NO ES MAS COMODO ES MENOS DE ESCAPARATE»
- «ESTOY DISPUESTO A SUFRIR EN EL FONDO, ME GUSTA ENTRENAR»
- *TODOS LOS
 PREPARADORES TENEMOS
 UNA MALETA CON RUEDAS»
- «¿MI SERIO CARACTER?
 NO SE SI ME PERJUDICA O ME BENEFICIA»
- *PERO LOS JUGADORES SABEN QUE SOY EXIGENTE Y QUE LLAMO AL PAN, PAN, Y AL VINO. VINO.
- «NO ASEGURO UN TITULO. SI AFIRMO QUE VAMOS A TRABAJAR AL MAXIMO PARA CONSEGUIRLO»
- MAYALA PUEDE RENDIR
 MAS; ME GUSTA CREER EN LA GENTE V EL LO SABE»
- *EL FUTBOL ESPAÑOL NO ESTA EN UN MOMENTO BOYANTE*
- *PERO HEMOS GANADO EN RAZA Y EN CONDICION FISICA»



se le comuma no nue



En el cesped del Vicente



Por Luis Miguel GONZALEZ

of una do estas utomas mañanas de mes de unio. Me acerqué a estadio Andoba e sol alto en el tro no del mediodía. Dos hombres por las gradas de uno de los fondos. Martinez vayo y «Palin» González. El técnico observa y da ámimos. «¡Varnos, varnos. Un poquito mási» El jugador se estuerza haciendo el «salto de la ranas por los desientos y soleados graderios.

Navo. ¿dónde está Luis?

En el gimnasio. Sube por aquellas escaleras y a la derecha hay una puerta. Alla la viràs.

De la ux del día, a la ascuridad de los fríos pasillos. La puerta astá entreabierta. Bajo techo, con apartas unos rayos de lus que as filtran por unos reducidos ventanales, tuis Aragonés pasos de un lado a otro, se detiene y olava su mirada en cómo realizan los ejercicios que è ordana En el centro del amnilo rectangulo de cemento la f e omos enome est aniuparos llaman tos jugadores, una especie de lauta sin cerrar, con barrotes en distintas direcciones y puntos de apoyo. Tres jóvenes jugadores rapititancos suctan la gota gorda. Por su frente resbara el sudor Victor Prados y Fraguas sopiari de vez en cuando intentando amortiguar el cansancio. 4 Usted, cinco veces más. h qY usted, diez... b Da una palmada y les piemas y los brazos de estos mozos se moeven a buen ritmo. El silencio se rompe con el chimiar de las eles. y los muelles. Luis, camiseta granate y catzón azul, echa una mirada e su reloj

Liegan Martinez Jayo y d'atinii González. El preparador rojublanco se interesa por los ejercisios que ha realizado el ex rayosta quien, antes de incorporarse a la emáquina del amon, comenta con voz tenue q Me mareo un pocob. As rato, «Palino Conzález se mete entre los bamotes, y sus premas suben y bajan para fortalecer más su daña da potitia

Luis echa ptra mirada a su re foj y dice con voz séca y roton da «Basta»

Jadeantes con el cansarscio reflejado en sus rostros, los cua tro discipulos dan una vuelta y media por las gradas del estadio El sol calienta, y Luis cambando despacio va serio y pen sativo. Su habitual semblante no le abandona

De muevo, sonó la hora de Luis Aragonès

Bajamus hasta la antesala de vestuarios y lantes de franquear la puerta, me dice: «Espere un momento. Tengo que hacer una flamada telefónica».

Consumo un par de cigari nos mientras le espero. Porque el momentor se alargo hasta media hora. Sate de la caseta aún con la indumentana de tra bayo, y se retrepa en una butaca. Otra vaz tendrá como aposento jornada tras jornada el banqui llo. Atrás quedó su etapa de se cristano résinuo. Y para niciar la charla, se la recuerdo.

¿Qué tal estuvo entre basti

Me ha venido muy bien ese cargo para mirai el futboi desde otra perspectiva desde otra nea Conocer categorias que antes, ho podia ver por estar de entrenador

¿Ventajas de ese cargo que va archivo?

Es un trabajo distinto No estás an Candelero pero tiene so responsabilidad

. Y más cómodo ho

No es que sea más cómodo. Es menos espectacular No es de escapara-e

En ese año de secretario rechico i quantos valores des sebco? Vanos. He visto chicos con condiciones que pueden acaba en equipos grandes. Pero ho los renders llos 1 departers llos llos llos con la también y lugadores de los llos llos de arriba que está i on el animo de todos pero que son intensferibles.

Vambs que entre viajes y ver las categorias inferiores no ha sufindo la tensión del banqui

Suffic desde lungo no se sufre el mac lango

Ahora de ruevo /dispuesto a partecer?

Si Estay dispuesto a suffi Me ofrecieron el cargo y es muy dificil decir que no. En el fondo ne gusta el puesto de antrena

Lo ha dicho convencido sir dudar un àpice.



***SOY EXIGENTED**

ttabla que recordar un poco su pasado. Aquella fanga trayecteria como lutbolista. Luis ha lacado gierlas conclusiones

"Qué cambió de su etapa de lugador a la octuer?

Planso que todo cambro, en general en la vida. No sólo en el futbol sino en todos los órdentes Athora sa es en cualquier la cata du la vida menos sumaso que anea. ¿Menos responsabilitad. Pueda ser Aunque en aneas época también los habia de eran muy responsables. Si a jugador se le habia se dia oju con si adquiera esa responsabilidad. Aunque, tembién temo ar lodo, no hay regia sur escepción.

Apenas hay espectácido en en partido, ¿no crae?

En mi opinión el fútbor simblé para major Anterior monte había un nivel bato, metio y alto. Ahora está todo más cerca. Existe más igualdad, ta condición física y la reza han melorado. Chavales que con riec seis o diocisiete años miden uno ochenta o uno noventa. Cuizá el luthor es más leo ahora porque faltan jugadores britlantes. Pero ya le digo, en condición física se ha ganado.

Sin embargo cuando tras pasamos nuestras fronteras

Luis sabe por dönde voy y se anticipa a decimie

Cierto es que no estamos en un momento boyante. Poro se está trabajando y, tarde o remorano veremos los frutos. Faltan esos cuatro o cinco hombres con boen tono, que levantan a un equipo y a ona recon. Futbolisticamente habiando.

¿Fallen øderes?

Si quiere los calificamos asi

(También en el Allético failan esos hombres?

No pienso que sea cuestión de tener un hombre que sea B- der de la formación. Hacen talta cuado o cinco jugadores que adqueran esa responsabilidad. Que en el campo, infundan ánimos y garra para ganar los en cuentros.

Es lo que busca Euis?

Luis busca y pretende que toda la plantilla se responsabilice al minumo Que cualquiera de ellos pueda ser lider para crear un pasillo de seguridad en el squipo.

Dicen que es muy exigente Es cierto?

Si, la reconozco, soy exgente Con diálogo y razonan do, al jugador no le gusta que se le cona

Cuando la digo que si ha les do el decálogo o los ediez manfamiantesa que pretende Boskov para la plantilla del Real Madrid, este hombre sario por na uraleza se ne discretamente Es una risa smoera, sin ánimo de molestar Porque rápidamente Luis actara Yo respeto todas les opiniones

Y tras unos segundos de si lencio insisto

¿Leyó eses normas?

Y què opina?

Oue serian ideales, pero lambién hay que ser humano con el lutbolista y hay que com prender que necesita distraerse Pienso que en futbol se puede llevar una vida normal con unas medidas

¿Acepte que algunos de sus jugadores fumen?

Lo ideal es que no fumer pero no so puede estar delirás de ellos todo el día. El que quiera lo va a hacer Porque, micluso se puede meter en un servicio a fump.

luis en este aspecto, no predica con el ejempio

Es muy distinta la vida de entrenador a la de jugador

Por merto, habiando de réc nicos. ¿qué opina de la ANEF?

No puedo habiar con mucho conocamiento de causa, ya que estuve ocupado en otros menesteres y no sé sus proyectos. Creo que es interesante Abora trataré de saber las lineas que hay marcadas y lo que se pretende. ¿Que si estoy afiliado a la ANEF? No Todavia no

Usted, Luis, no tiene el probierna de otros preparadores

¿A qué se refiere?

A que en el Atlético de Ma drió un puesto lo tione, prácticamonte asequiado

Hasta ahora, afortunadamente asi ha sido. Siempre dije, y lo muntengo que ésta es mi sepunda casa pero

¿Oué. 7

Todos los entrenadores tenemos una maloja con ruedas

La de Luis Aragonés, hasta ahora, no ba necesitado ser hin chada para su traslado

SU CARACTER

Su séricidad es man fiesta Ni en horas de júbico, cuando el equipo luvo sones de grandeza bajo su batuta ni en momentos amargos, cuando también bajo su dirección se tembaleo la nave ropblanca tuas es asi. Y él mismo lo reconoce

¿Mi carácter? No sé si me perjudica o me beneficia. Los ju gadores me conocen y sabor que soy una persona recta dentro de mi profesión

Tres torneos a afrontar ¿Se afreve a asecurar un titulo?

Es algo que no se puede asegurar Lo que al afirmo es que virmos a trabajar al máximo para conseguri un camptonato y sé que tedos varnos a poner el máximo empeño desde el presidente del chia directivos, juga dores, afición, tácnicos y algo de apoyo por parte de la prensa

Por cierto que, a pesar de su carácter Luis tiene buena prensa "eh?

No me quejo Creo que tengo buena prensa. Trate a todo el mundo igual lo cual no quiere detir que me lleve mai con al guerr. Eso si, damo al pan, pan, y al vino, vino. Piense que la mayona se da cuerta de eso. ¿También tos jugadores? También Algunos de los que hay en la plantilla han sido compañeros. Ni tengo varira mágica ni nada por el estilo, ya

mágica ni nada por el estilu, ya que en fulbal está todo inventado

, Un plantel para alroctar la temporada con garantías de éxi to?

51 Tenemos una buena plantilla. Ya hamos habiado aigo an la gira que hicimos por Amé doa Todos nos tanemos que sa prificar para llevar al Atlético de Madod donde se merece

∠[™]ambién clarió con Rubér Ayala?

Habié con todas

Se to digo porque se comenta que Luis y Ayata son ami gos

Soy amigo de todos. Ayala puede rendi, más Y 61 lo sabe He sacado la cara por él porque se que es un jugador aprovecha ble. Ma gusta creer en la gunta Y contio y espero que rinda a máximo. Soy el primero que les doy buenos consojos ya que el benoticio ya a sor para ellos

Vamos que a veces, se convierte en un padre para sus jugadores

Si aconsejar dia ogar y querer lo mejur para ellos, que a fin de cuentes es para el curb y para todos, es ser un padre entonces si lo soy

cuis económicamente ¿qué tax se portó el club?

Nunca fuve problemas con el club en este aspecto. Ni un m intima etapa de jugador. Ahora tampoco van a existir difficulta des

/ No le preocupa la cuestión nonetaria?

Me preocupa como a lodos Ni soy millonario hi lengo ei fu turo resuntio. Tengo una tamitia que mantener y hoy que segi ir suchendo y trabajando.

Cuatro hembras y un varán alegran el hogar de los señores de Aragonés

¿Le gustaria que su hijo luera futbolista?

SI. Me gustarie, pero, sin que abandonara los estudios

Lots, como epilogo, ¿qué la pedica a ja afición rojibiarica?

Ut agradazo este progunta Sóki le pldo una cosa que no se impaciente. Se que pago y que tiene derecho a exigir pero que también tengo en duenta que lograr un titulo no es rada tácil. Por eso, que no escatimo nunca el apoyo a estos colores. Y si se mete con alguian, que sea conmigo, no sen los chicos Hay jugaderes a los que los pritos del publico en su cor tra les atecta mucho.

Apoya sua manus en la mesa y se levanta. Fue una larga y tertitità conversación

Adrés

(Adids Luis

Se introdujo en el vestuario Fuera en el estadio el sol seguia calentando

No cabe duda que su hora como técnico vuelva a sonar Otra veit a partir de cero Luis Aragonés reapartició en el ban quillo rojibiando LA GRAN FIESTA DEL FUTBOL, EN BUENOS AIRES

LOS MEJORES BOMBONES, EN LA «BO «AS-COLOR» ESTUVO EN LA VICTORIA DE LOS «FIFOS» SOBRE LOS CAMPEONES DEL MUNDO









Maradona un auténtico tenomieno Lo di-

cen todos fos argen, nos y los que no fo. Las banderas de los países a los que pertenecen los jugadores de la selección de la son. FIFA. Krou recibe la Copa de manos del presi dente Videla

IBONERA»



La selección hai acce hai acce habito del Mando acce habito del par apare el mando del parte del



Arger tina.
Languaga
der mundo
sufrio
su primere
dera ta
despubs der Mur diet



El representante es, saint me harantmust. As ensistere sur de las esas des secutes es Al llega o Madrio es esto de sus car paine e le requistante el Buenos Aves



el » eletero o trando Algunos ve a meisera de Argentura, como



UE no que no que no ros alto all abo q Bearzot Palece et es ribilto de ma cancioncillo fut apleta paro ontro es Se Larvida ona realidari das dasi vapius tar los paro el técnico de los camper les des mundo. Porque como istades saher por a prensa diarra. Argontina se va nt el racio o la smección del esti del di odo a ina se acion f. FA para acromemento a promis ansychanop de so hene. morna en a 13(bot da daneta Doors. You side has entired texc. A los catcananes, has due mu et es aprio som se di coon dos gries o una por e stranor que les elleron les althres You to disho. Menu, carque at opular con Bearzot at years ha Competed for a grown code on Most hast flet in its por zon le su signipo diciendo en a franchetta a listona sto Pali 1. construction y sugar pur a Mat may recolumn a passe are story crioto en langua y la bot some but to use Argue the no este boice yar que lue es a faign to possible, "the proper the 10.4 0 3 Mars 190 C. PURCOPRIES OF AREA OF AREA ports of the of a six the entry Jin no Asiensi Krol Feszey y To be to faing our ion tion, but selo se suive Minarie ne One adarents el sonor de gorne Ins ampedous thegrae faciliper early. First many of low losresponding to the Calvan for propri greeta y 2 c. Total m tristrio de anocenso a que live no description of the education the Rosert Plates so supplied at the corresponde es estantes Montres etc. or Barros Acos - the algor ths a per angli in est propose according our attrelle de que les trates. cappe was menos lay our due incistrorea de una cera da ich fathulosa 100 000 data nar Casi nada "Ah iyisa lai za or pada menos que catoros to nettinas de pane. Y AS COLCA www.bl.com; testige floctodel accordes moreos. Escas filaric las formaciones de ambos equipus Argenina Fillet Olquie Jaivan Pasarete Talaea ni Arride Gallago Maradona He issombly a idue y Valencia En et ni nuito i en taly ci inci do sequado hembo Laque lesio rado Jaio su pues cla Cutes.

Selección cen o del mondo Lean Na la Pezzey Krol Liabri Platin Tarrioth Aseriai Causio Rossi y Bonick En el segun ti Tamijot Konciaa sus altivó a Lean Timorbo el astraeb Abratam Keul que expulso a l'artistipor entrado an in ogramo do la al Maradona

RECAUDACION

- # PARA MICHITTI, CO MACO FUE DOSHER MUCHO Y JUGAR POCE
- BEARZOT, UN TECNICO PRIVILEGIADO: NUNCA LE GANO
 AMBIENTIMA
- MARADONA, UN GOL PARA LA HISTORIA
- ◆ KROL, €L MEJOR LIBERO DEL MUNDO
- CATORCE TONELADAS DE PAPEL POR LOS AIRES

nes 75 inganizado pur el frano «Clarity de Buenos Arres y a AFA (Asociación de Futad) Air qe stinot jugaron el sejectionado di igido por Megi ro viei enviño Rasto del Mando. Filenage stroller a dos historios festejar el pomer a liversano de Argeotina campean fel mundo y por ot a tarte intar more o para la constitución de in ponde port vo para uso exclusivo de las selecciones argentinas mayor over ins ama teurs its Augumas to 1,300,000 dots rest de recapida una para para la egiptir. sa la tiesca aign eropanada por al 1.2 log ido pe los visilhetes no nicació a manuar un verradero aspertar ao de I shall be expedicated Blyer Plata escent no dei electorar le partido Argentina Nolands on el que los su amouranes sea ichamaran los majoros del mundo losta VSZ SAMBRE I OSLAVO A SORO N. III BOIO attention may be edipendented de macht sebabiar agotado as entadas

From more do de la passon por el labol en Arguntina do sobre se vio reliejado por el estado de Royes a tope y con gente fora sinc que mouse in orficia de Resto de Majodo por los juventes de Banheid que dirigieros Chias Peredo y Ecro Benizol que dergueros Chias Peredo y Ecro Benizol que dergueros Chias Peredo y Ecro Benizol que de guada por está de 15 000 aticionados que se dierror ella nivel ver sa los estre as internacionalese trata el esquido por Benizol Bia. La resentada actiqua por Benizol Bia. La resentada actiqua por estários que taba la neula de que emperaban di premairas pero cara al partido con Argento.

LAS EXPLICACIONES DE MENOTTI

El té una prigerrano mas el parido se presento seno en la sala de conferen clas de prensa Esto fue o que dijo Tropozamos con la dificultad de conter demastado y jugar podo Pienso que la lebicinsabilida (l'escapivi) trobacido di si gallores que no conservario. Il linea le lugio Cuando pasa i conservario discas no es estitudo que el ocupo plocum

Cliando se te programo a Mare. Pas a nue pre to pudde afactar esty derre a a la serro con espondio.

Si se sacen curre coones interige. tes una der ota puede liega, a not utili F abol es an juego y en toda lego hay res posenic clas garar ampatar a ser int Nes Cied perder y puero. La que si n in hire in analies et an hager (goadgium). Es ve da fitari pión que cada vira que terectos una mayor obsessõe not agaibier dans das eugentáculo Todo estoes may váddo poro page convinto de dod acqui on one espondential transmits air saiva na carena ten bien distributa. gers on Fullips whichos down is en in squirray diego, for a que en lasti y escise debe a que los jugadores lo se siecces te la anarametidos con el publico argen. at a festir due so obtavo el titulo.

LA ALEGRIA DE BEARZOT

Al familides 2.1. Lavorable a flesto let Mundo. Pas rot salto de Bidgi a y an atrasa, a con logadoras y oyudanies cargo es a porterencia de prensa al se di le los benodistas e liberios e partirlo en relesse combinado argentino y úl le baco un año rosapordió.

Y a prefixio comparar al equipo al gentino actual y al que est vulhoca pocinoi Filopa Y en los dos casos puede de lise des virhos a un equipo combino virigue abora no can en individualismos exunsivos y que es may fuorta uno de los planteles más fuertes de mundo antoro

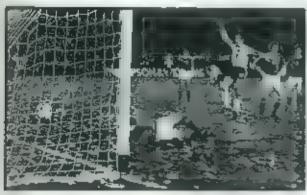
krof ecibe er dispita a termina er par idu

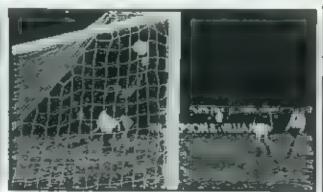


Enzo Bearzot saluda e Menotti



E ASOMBRO: i1.300.000 DOLARES!





Dos impoenes dei gran eil de Maradona



Asensi recibe la Navaja de Oru de manos del maestro interna cional de ainter Oscar Pagno



Tardelli y Cubrini abandonan et estadio del Racing después de presención el partido Racing-River



Asensi Bearrot, Paolo Rossi y Causto, momentos entes de colobrar una conferencia de prensa



Aspecto que ofrecia el estadio del River Plate antes de comenzar el partido

He dicho más de una vez que Argentina llene tres jugadores que son mis preteridos. Filtol, un portero excepcional, de liran jerarquie internacional: Pasarello un delensor fuera de serie y ese gragazzino. Maradona que conquistó un got que se lemente un fenómeno puede realizar.

Y finalizó el réchico italiano

No puedo quejarme con Italia fulless los únicos que le ganamos a Argenlina en el Mundial, luego, empatamos en
floria, hace podos días, en un billiante
partido que pudo haber ganado cualquieti, y shora este alegría de vender con el
flesio de Mundo. De verdad, no puedo
quejarme. El partido fue un harmoso espedáculo, como saben hacerlo los ar
gentinos, un verdadero premio para un
público admirable por su corrección. Yo
tolo espero que tomen asto nada más
que como lo que es, un resultado adverto y que no olvider los argentinos que
baser una selección muy poderosa.

KROL

El holandès fue tat vital la figura más destacada del Resto del Mundo En char la non fon periothetas e interrogado sobre si esto era una venganza personal, el capitán del equipo dijo. (No. de ninguna manera, fue un desquite personal. Pero ocurre que lluego de haber perdido dos veces con Argentina, a nadie le desagrada vencer aunque sea en la tercera. Para mi lo importanto más atlá del resultado, es que fue un excelente partido, en el que se vici todo lo importante que puede dar el futbol a

INTIMIDADES DEL PARTIDO «CELEBRACION»

La empresa Celulosa Arguntina distribuyó entre el publico 14 toneradas de paper celeste y blanco en pequeños paque les. En cada uno de ellos se leia papeltos para saludar al campeón Los argentinos más aploudidos por el publico. Menotti Fillot Pasaretta y Mara dona Este es, para la afición criolla, una especie de dios y lo demostró con el único gol argentino una verdadera obra maestra. En el equipo Resto del Mundo los mas aplaudidos fueron Paolo Rossi Asensi. Borrelli y Platini. Los más repudiados, con silbidos y por viejas edeu riasir fueron los dos jugadores holando ses y los fres brasileños que integraban el plantet extramero.

Un día antes del partido tras un almuerzo el diano «Clanto obseguió a los
integrames del equipo visitante con un
fación de oro y plata. Luego de haberlo
recibido Juan Manuel Asensi, subcaptán del Resto del Mundo se levantó de la
mesa y al volver vio que estaba el estuche pero que faltaba el cuchillo. Cuando
Asensi empezaba a desesperarse. Pez
zey con picara sonrisa, lo quitó debajo
del mantel, donde se lo había escondido
y el austríaco demostrá no ser sólo un

bromista sino también un excelente su gados

A, margeo de las silbatinas casi icom petitivasa, para Krol. Tanamata. Leau Tenhino y Zico el que si fue furiosamente silbado por todo el estadio fue Tardellitres una despiadada patada a Marodona A consecuencia de ello, el italiano por ordeo de árbitro Klein, de Israel quo estavo may acertado en todo el encuentro vio resignado y sin protestar la tarjeta roja due le mostró el colegiado.

Dada la enorme trascendencia del er cuemire des revistas deportivas «E. Gréficia y «Goles» atrasaron un dia su aparción para registrar todos los permenures del partirlo. El sacrificio valló la pena. Ar gentina, aun perdiendo, vivió una verda dera flesta de Litbol Internacion s

Luogo de finalizado el match tos jubilosos integrantes del Resto de Mundo levantarur en antas a su técnico. Enzo Bearzot y uno de los más contentos era el capitán. Ruad Krol quien buando racibio la copa de manos de la direo ora de «Ctario», señora de Moble, y del prasiden te argentino. Jorge Videra concento por le bajo a un compañero. «Por fin por fin ya estaba cansado de perder contra Argentina.»

El Rosto del Mundo flegó a Suenos Aires con un objetivo muy claro ganar Prestándose a la celebración a los feste jos, pero sin apartarse en lo más mínimo de lo pelseguido Empezando por Bealdo y terminando en el más anónimo ayudante de la expedición extranjera, todos estaban convencidos de que era una finitar el oportur idad ganar a en su propia casa al campeón del mundo. A latita de cohesión sabian que las notivida aidades potitar deshivolar y el resultado lo de mostró.

Terminado el partido algunos lugido las argentinos con la tristeza dibujada en sus carás, se marchaban ac vestuano Menotti acadvertido, les hamó y los exigió que saludaran al publico y que esperaran frasta la entrega del premio, que luego recibida Krol

Las bandas de Ejército Marine y Aire pusieron el clima musical entes del part do. Un brillante juego de luces acompaño el pasen de las 16 handeres de la misma cantidad de equipos que un año atrás esluvieron en el Mundiou La littensa lluvia de papoles celestes y biancos llos colores argentinos y un publico enfervoriza do crearon una almóstera de alegría y júbilo, solamonte comparable a la de la tarde de 25 de junio que el equipo de Menotte inscribió por primera vez el nombre de Algentina entre los cambeones del mundo. Y tal vez lo más curloso hava sido que el agitar de miles de banderas. en las tribunas no se interrumoló on no qui imi memio ni sipulera con el 2 finac Es que entre la afición independien lemente da que duiera que su equipo pane hay una mentrilización especial Proebas, muchas proebas y muchos par tidos lo que importa es España 82 i

Agencia Sun Press
Desde Buenos Auras



OTRA VEZ ARRIBA

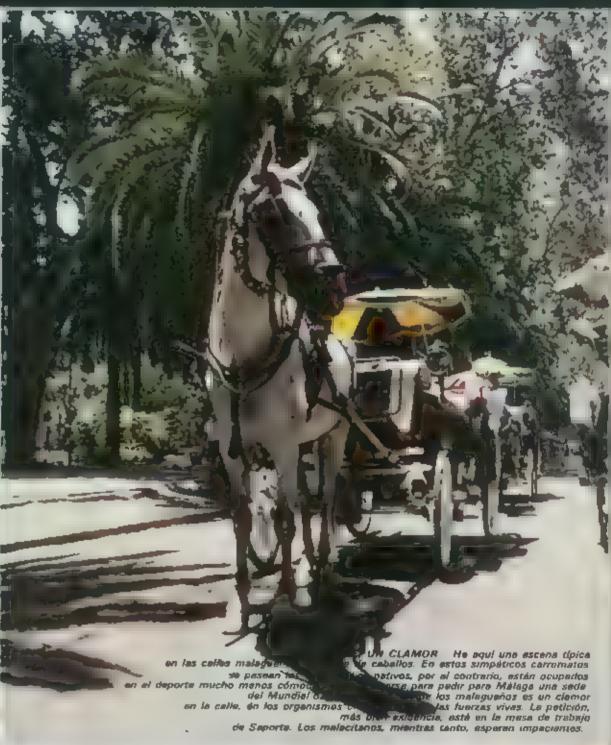
For JOSE MARIA FERNANDEZ y MACARIO MUNOZ (anviados especiales)





EL POMMET DE LOS MUNICIPLOS. El Missagnione su proposition Reice: Jack Zapico, y el mandata de la ma







THE DE LOS SUSTOS. If DE LAS ACCOMINS. We politice photo the to move the grander de La Residude. Es. De algorid manufa, también, al particite les milles, cueride el equipo ha salide per el ... para Regarde. En esta accadió, sema de pública y materia, la como ha sido que diferente y se ha manufa de la prorte de la elegació. En la circa manufa, mais paracidades del mitados, desde familia.

«EL MALAGA HA PASADO DE LA QUIEBRA A LA SUSPENSION DE PAGOS»

Faderico Brickmann, en al patio de su domicilio un patio tipicamente andaluz

EDERICO Brickmann, presidente del Máraga ha conseguido un pequeño imilagros en los dos años que lleva el frante del ciub. No, no es un elogio dosmesurado esta afirmación ni lampodo un apeloreur a un teórico iriun factor. Es, simplemente, la exposición de una roanded que está ohi. e la vista de todos. Los maisgueños -los aficionados malaqueños, reconocer su mérito. Un manto que objetivamente, es indiscuti tile Porque digenme til no tiene su tigre cias que haya logrado sacer al equipo maiacirano de las profundidades de una Billiación económica desemperada pare Hovarie por eñadictura, de nuevo e la Division de Honor

Fedgrico Brickmano Lieur ochr años, y e io io quedan dos de man data como presidente. Perteneció a la di rectivo de Serrano Carvajal durente dos neses y luego estuvo. Ismbién en la candidatura de Ibañez Narváoz

Sufficiente experiencia como para los destinos de un club?

Le verdad es que no era muche, pero Je algo me ha servido, al menos por el

.. bs hachos is dan la razón si señor Buckmahn

Con Serrano Calvaja sólo estuve dos meses, porque no estaba de souerdo o via polifica que basia implantado en el

Usted lega per fin a la presidencia ¿Lómo se produjo esta circunstancia? Севі те втријагол в ейо

UNA RUINA

Federico Brickmann, ejecutivo de la claso media como él mismo se define hace un paco de historia.

El club estaba en manos de una ges tore. Nadis guería hacerse cargo de él

Eta un smoortos? Económicamente si Deportivamen-

casi, casi. Tenga en cuenta que estaba prácticamente en quiebra. En quanto e la plantilla, con decide que la adad media de los jugadores era de vaintinueve años Créo que está dicho todo

Y usted qué filzo?

Intentar poner un poco de orden en aqual desbarajuste

De qué forma?

Primero, tratando de arregiar, de ai guna manera la situación económica Después, renovendo una plantifia que prácticamente era un asilo-

¿Como definiria au trabajo, dos años después de hacerse con al mando absoluto del club?

Yo diria que el Máraga ha pasado de la quiebra e la suspensión de pagos

(Y ead as mucho?)

Menso que por lo menos, es algo-



El presidente del as ensu - on into de sus perios

Brickmann está satisfocho de su pos oon. Se nota en sus palabras.

En mi primer año como presidente la deuda del club no avmentó, to que ya fue un triunfo. En el segundo, consegumos rebataria

¿Cuál as el déficit del Malaga en es los momentos?

Estamos en los ciento veinticinco millones de pesetas

Una berbandad ¿no?

Es mucho, si, pero, poco a poco, torios conflamos en irla rebajando

¿Han colaborado ros acreedores a la hora de dar facilidades?

La mayorla, si, Les estamos muy agradecidos por su proceder

Creo que hubo momentos en que no habia dinero ni para pager a los jugado

Es cierto, pero lenga en cuenta que era lógico, dada la situación financiera

EL ASCENSO. SOLUCION

¿Y cómo resolvió usted ese proble

En varies ocasiones tuvimos que poner dinero los directivos

(Usted es un hombre rico?

No que va Soy clase modia

E presidente malaguaño me cuenta que en estru Jos años se ha cooyado mucho la plani, a

Hemos sacado inuchos chicos nue vos. Chicos que ya empiezan a ser col za

Santi ¿por ejemplo?

Santi y otros. Ahi tenemos a lavi a Nacho, a Salquero. En fin a casi todos porque para mi todos valen mucho

¿Los voteranos, tembrén?

ass veteranos han hecho un gran servicio.

Pero Migueli, Macies, Aráez etcéte ra va tienen muchos años

Los tienen en el camé de identidad En el campo, desde luego son unos

/Renovarán entonces/

Ya lo han hecho

, Qué ha significado para usted el as censo presidente?

Una gran setisfacción sobre todo porque se la hemos dado a la afición, que volverà a ver futbol de Primera. También. un gran beneficio para los jugadores jóvenes que estando en la División de Honon acabarán de hacerse figuras del fút

Y econoporumento-

En esta categoria nos ná major eco tottus amente desde lucqui

¿Cuánto la no costado al Málaga esvive ta a Prime a lor pri mas a sus pigado

Airededor de quince millonos de pe-

Y en primas a ferceros?

Ni cinco Primero, porque no hemos enido necesidad de est musar a nacia porque sie upia homos dependido de na sorros mismos, de nuestros resultados En segundo tármino, porque yo no soy in tiefs in the based about topic and sidero himoraies

FUTBOL Y POLITICA

Calcles socied tions or Málaga an 51 5 Ho ment is

Seis will trescientes

. Es un numero auficierre para min la ler al equipo en primera?

No necestamos más de Jiga mil A que aspira el Málage on la Divi

sión de Honor?

A clasificaree en una zona tranquila y sobre todo, a vivir con realizmo en el Marr la éconómico En este terreno, mi nese i es 💛 do rebasemos esinca munt ras autoclicas posibilidades fina comos

Hubiamos de la sede del Mindial señor Brickmann Se ha levantado una gran polémica con ac exclusión, at menos en principio (no?

Ha sido muy lementable que Mătaga haya quedado fuera de ten magnifico acontecimiento futboristico, al menos en principle comp usted dice

¿Cree que los organizadores darán marcha atrás?

Estay convencido de que si Lo con trario seria una agrasión a Málago

usted presidente sonaba como ai calde en les pasades elecciones, ¿vei dad?

Mire yo stempre he tenido buen cui dado en separar totalmente él deporte de a politica

Pero le hubiese gustado ser alcal

Par supuesto. No hay neda mojor que ser amaide de la ciudad en la qua uno ha nacido

El señor Brickmann, que se confiesa como liberal políticamente (diberal de! partido de Garrigues Walkern), piensa Que de estes momentes, pese a su llusión alcaldable, al fútbol le erequieres más que la política.

Y you stempto you donde so me

Esta última afirmación ha quedado de mostrada a través de su gestión ai frente del nuevo Málaga

ES LA «PIEZA» MAS COTIZADA DE LA PLANTILLA

SANTI: «MI FICHAJE POR EL MADRID, UN SUEÑO»

-NADKE ME KA DICKU MARY SUBBLE ESTE PARTICULAR-



ANTIAGO Librente Gálvez es malaqueño. Tiene solamente veintitrès años, y la afición mataqueña la qual le ha convertido en casi un idolo. le conoce por Sant. Este nombre, por la demas, ya no sóło suena en Málaga, sino tambien, en otros puntos de la geografía batompédica española.

usted sabe que su nombre ha traspasado ya las chonteras» de Malaga?

Yo sôle sẽ là que les en les penòdi-

. Y qué es lo que lee? Cosas

Por ejemplo que el Madrid se interesa por usted (no)

Algo de eso se pero le repito sólo por la prensa

¿Nadie ha hablado con usted?

Nadie se lo puedo asegurar Aurique esto es norma" porture siempro sucede lo PRINCIP.

, Y qué le parece la idea de vestir la camisera madridista

Imaginese Jugar en e Madrid es algo que re hace union à cualquiera Y que conste que esto no es un tópico

, Usterl es goleador?

Marco algunos goles se , Como cuántos? Esta remporada doce

¿Tiene contiato en vigor con el Mit-

Santi es de los logadores de la ectuaplantika que ha vivido con anterioridad Otto ascenso

Este es el segundo

/Y qué le ha parecido la repetición / Fenemena: Mejor que la otra vez porque nos ha costado más trabajo

¿Lámo se delimina usted como juga

Creo que tengo fuerza y habilidas Es entonces un jugador completo Complete to sumps carlie ¿Un buen lagado ?

F50 81

, Con a suficiente calidad como para triunfar en e. Real Madnd.

Santi son le antes de responder ce det Real Madrid de momente es

be spend que se prodo hacer requ dad you cree

Couls!



(GDE) Hamon Pargon Migui the new the reservoir in the compact is day sales des day to be managely and (Major For) - Ar aver stalente si eleta) Na el da - Ar probabilación de la sec riprod pi-sayrib den den prominiser, di maneri diale-NA kepin halindan dan maneri dan Alimentan

r ang sang anakaya yan ang sang hayana d ng pang ang landang naka yang

plat pineta siretak an dapartuk Handber de is sing-rakati dari dilah 1929 liku raya ketidak paksi dalah dibad

Carried Co. Constitution

Marketon of Market (1997) and a supplied (1997) in na nigo erastenda di with the water in the state and the



fig. 007 (d) aguilled dispersion (g) Oliv his aldin pay asper blain blams y

Allert half six his life.



EL GOLEADOR DE LA ROSALEDA Y SUS RECUERDOS

OROZCO: *TENGO NOSTALGIA DEL ATLETICO»

 CUAMOO TERMINE EN EL MALANA REGRESARE & INDUMED

OCE onles en la Liga y cinco en la Copa avalan su puntens de cuta a los portales avales. Es Diozco e defantere centro malaguista y máximo eatrados des cuadro recién ascendido

75⊩ ha adaptado ya a Málaga y al Máiaga 1

Si ya me encuentio aqui como en

No recuerda su época de rugador del Atlético

\$585 cosas nunca se olvidan Tenga en cuenta que en el equipo roliblando estuve nada menos que diez años. Siento nues hostalgia de aquellos dias

El taledano pudo se una gran figura del futboi español. Era como ahora, un realizador nato, pero una despraciada lo sión truncó su carrera en el Atlético

En Malaga de todas formas, me ha ido muy bien

Culti las temporadas lleva dotos diendo los culores ma acitanos?

Seig

Diozen hene trainta y in años , Està su retirada próximo?

Esc exialgo que no he pensado a in-"Se quedará a vivir agua?

Nu regresaré à Madrid quando ter mine en e. Ma sos

El delantaro centre ya ha vivido dos ascensos con el ciub de la Rosateda pero confresa que la alegna do éste la sido superior a la del antonor

Si porque se har dado algunas un cunstancias especiales

¿ Oué orcunstancias?

La principal que cattle contaba con

Sin embargo rodos se equivocaron Asi ha sido

¿En qué tablo por ciento cree que ha contribuido asted a tranfo de equipo? Yo he sido in lugador más. Sálo eso

LA VETERANIA, UN GRADO

LA «VIEJA GUARDIA» NO SE RINDE...

UN GOLEADOR BIGOTUDO Doce gales en la Liga y cinco en la Copa han convertuto ac ex attétulo Ornzeo en emaximo realizador del Málaga. El toledano, que apuntó muchas cosas en el cuadro reolchoneros, desea acabar su vida deportiva en er club maracitano. Jande sin duda ha munfado a to mejor por highles









EL CALOR NO IMPORTA. El calor de Málaga no asusta a los jugadores. Una vez conseguido el ascenso, los hombres de Viberti siguen dándole el «tajo» A lo mejor ya se están preparando para la prinuma temporada



VIBERTI, UN ENTRENADOR SIN TITULO

 «El éxito del Málaga ha sido una labor de equipo» • «Los problemas económicos los hemos solucionado como hemos podido» • «Los jugadores se prestaban dinero entre ellos para salvar sus "baches" financieros»

«Nos montendremos sin apuros en Primera» • «Los veteranos me han respondido como profesionales y
como amigos» • «Tengo que hablar con el presidente para solucionar mi extraña situación»

I Viberti decide dar un paseo por Málaga no pue de ander más de cien metros sin verse rodendo de ·fansa Polque Viberti tiene au ténticos stanta que todavia le requerdan de su ápoca da juga. doc Ahora, el triunto del argentino como entrensidor - entrettador sin carné, al que se le niegahasta la posibilidad de acceder a ér es un estabon más en cuenorma popularidad Pero sólo eso. Se la ecomice su évito ome técnice ésite del tàndem Viberti Kalmar, que se ha visto coronado con el ascenso del M'Vaga a Primera. Sin embargo, insisto la gioria futbolistica de Sedustida Hamberla Viberte de ne desde atràs de su apoca de rugador de cuando era el idoloindiscutible de La Royaleda, Porexo, cuando, tras al encuentro en al Caroda colornación de una gemi commado futbolistica del agorpo, fue pasendo a bornbros por el camoo, la escena era

volomente una repetición.

Es cierto. Como jugador, también fui alsado a hombros en una neasion

> ¿Lu recordaba esta vez? ¿Cómo no?

¿Y sintio la mixina?

No, porque eran cases diferentes

Y circunstancias tembrén (diferentes, ¿no?

Claro, claro Epmo pigador xolo ne as responsable de uno mismo. Como técnico as atracasa.

CASI UN DUELO

Estamos en La Rusaleda Se vive non la resaca del gran from la del ascenso. Pera sigue el tro bao Los juguidores se entrenan purque todavia quede un ofomo compromiso, el de recibir el parabién multitudinario de le allución que vá a rende su home naje a los héroes malacitanos. Hay sún emborgo, un ambiente firmos o os al estiperos nacesa do para la consecución del obje

tren del ascenso Viberti habia con los jugadores, da instruccio nés, pero se nota un algo espezial en su fonna de diriguse a ellos Parece in amigo un connadero un compañero, eso si, al que todos respetan. Por el cés ped ando también Kalmar al eutrenador chimados el encagado de dar la cara oficialmente y de sentarse en el banquillo Viberti, digo, se mueve i ni, sor tura está en su ambiente pero e to también triste Ha recibido a noticial extraolicialmente de que no ha pasado la prueha de selección para sende al acso nacional de entrenadores, que se eleksig en (gan Hasto c.) the agent har as adulo basianles segur fores del Maiaga y sobre title de vibett pare expressir de alguna manera su protesta sNa hay disecto e que hagan esto con Vibertin es al comentario popular «En Savilla ciudad dande se han celebrado las Diuebas de selección. la tranangato a este hombre a

tivied ree viberti, que ha habido confabulación ?

en verdad es que no puedo pensar utra cosa

Hay que deck que cuando ustedes tean esto, a la mejor la situación ha cambiada y Vibeti puede é a Cigón Ha habido al parece cosas casas en estos estas entes pero significación la tuel he hi que viviamos cuando habie con el cercico at gentino.

Todavia yo in shinada ofi cialmente Nadie me ha voi um i ha vi resultado de los exame

Fallo true ho?

Her examen seli convencido te que la haltar hacho quen

¿Entonces?

Enfonces, edd. que pienso que hay alguien en contra mie-

¿Quizi porque ha triunfa-

A in prim ex por evo-



UNA LABOR DE EQUIPO

El tema de los exámenes si que latente. Viberti, repito, está trista. Sus parabras no dejan lu out. a diúla.

> Asi na pueda seguir ¿Qué quiere deca?

Que si desnan que me vaya de España, la tendré que hacei

¿Significa exo que na está usted dispuesto a xeguir entre nando como lo ha venido ha ciendo hasta abora, de tapudo do ?

Ya le digo que esi no puedo segur. Entre otras rezones, por que hay compañeros que tianen el titulo y les asiste el derecho a trabajar para mantener a sus la milias.

Aperto de este asunto del titulo de antrenedor, ¿existe el gún otro problema para que siga ustad en al Máraga?

Nd. no hey más problemas. Esc us er ann o Por eso temp. Que habler con el prosidente udas ver que hacepe.

DTRA VEZ ENTRE LOS GRANDES

MALAGA: NOVENA EXPERIENCIA COMO EQUIPO «ASCENSOR»

De Urquiri el tándem Viberti-Kalmar, pasando por Barrios, Pasarin, Barinega, Balmanya, Poris, el propio Kalmar y Pavic, entrenadores cascensoristas» • El «mago» Helenio Herrera fue incapaz de mantener al equipo en Primera... • El árbitro del Málaga-Coruña brindó con champán por el triunfo malacitano • Ahora, un objetivo común-popular la ciudad, sede del Mundial 82

Barrios

para esta costaso y celebrada novano as

Pasann

R Malega se respire un ambiente de enforia Lògico por el ascensa alci sur embargo la mivena alegi a se malace atra casi el son star ve ha visto en esta ocasión terbada de manera parente nor el disquisto al menos momentáneo de la presumble ebajar de la caudad EO como sede del Mundial 82. Este asunto es una obsesión para los malagueños. Usted había con la gente, cosa que vo he agrecho en abundancia, y todos le dicen lo presumo ella sede para rosotros na vitar equi para los manos. Sa pere estamos preparados y la erogimosa. Sa pere acra y sus hombres tienen sin duda una mantera papelota la termultuosa manifes.

tación tras el partido Málaga Coruña ut-

timo de la campaña liquera y decisivo

conso, con destacada participación del alcado includo ha demost ado que es es a unitario de la hunto democracia es de dispuestos a u por tocas

EQUIPO ASCENSOR

Itay como dige mucho singria en Mó aga las gente de esta bella tierra está omo chicos con repatos nuevos con su equipo un equipo con las arcos vacias, por en Primera de huevo Vibert. Kurar y al presidente del club Federica Brickmann han accendido, también a la categoria de héroos tocales. El ato el mundo es guenda tan caracteristico de la tierra, ha epiliados de llego a estos homitica.



Bartnaga

Villerti, bue llegà a España Un vitola de Figura, se hizo prop-War committee on at Malaga, Tours Ni plenamente como jugador y fue durante cinco temporadas. e idole maximo de la alición 0.00 30.47

Luando vine la gerte decia Will Vo Wa ith Vieto Filese que ettas. Ahora tengo treinta y cured serse

Tiene treinta V cinco años v the hilos, das de ellos esuaño to y lino que viene de camino tieva una temporada y media tumm técnico acompartidos del

Pink mi. et evila del equina he aldo la hermandad que ha halaja entre todos Hemos for itado ana pida sin ningun tipo le resumeios. Así do gusto tra

A pesar de los problemas edutándos que ha tenído y tie me or other ?

A pasur de todo. Mice e- es onómico ha sidu aca. Pri pero todo se ha solucionado ean in major value tad

Vinieti int county bechos we habian por a) mismos

s vando un jupador tente do w shiving vegatirnico se lo salutumber las commederas ar no ettar. Er mitches beassones so has prostudo dinero unos a Hers vins, so had ide solventon. the life sharbasis hipangian

Y hierqu, an all chicuits, fodo. 40 , 70 2

An he sufe. Y are extra et re attenna



A chi con ratigal et irgerano circe como et que más

El entrenamiento ha termina do Los rugadores abandonan el céspett que pasa a manos de sus cuidadores y regadores. Vi vetti V vo segumos charlando iunto al foso de los entrenado res, un foso en el que el argentido no se puede sentar oficial mente. La mira y me dice otra

Asi no puedo seguir porque nuedo tener muchos dispustos Eso de no goder habiar de no decu nuda, de estar en la cion-Jestimoled

EL ASCENSO

Una trata de austas hierra alasonto y lleva la conversación nor atras derroteras

Hablenie del ascenso, Vi

El ascenso no ha sido fácil No, no crea que esto es un lo

¿Cuándo pensó que podia 4.5 1-120150 3

Después de ganar en El Fe not Lombien, tran las victorias consecutivas en nuestro compi. ante el Castilla el Betis y el Gramortin.

No cree que la plantilla der Malega es demasiado veterano? En la plantilla hay de todo Impation veteranos y jovenes

¿Ha temdo problemas con Moun (vondo) que con anterior. stad bubiese sido su compade

Amgue problema Y hobin com e que estaban en esa situa

ción Macias, Migueli, Orozco Aráez v Bua. Todos se han one rado como lo que son excelentes profesionales y anugos

(Quien hace les alinuacio nes, Kalmar & usted?

Kalmar y yo trabajamos en equipo. No hay ningun tipo de calos entre nosotros

Se montendrà et Maiaga en Primera

Estay sequio

, Con la plantilla que tiene? Habré que reforzurla algu-

Si stade usted, preschoors ve de los vetoranos?

Puede que prescinda de ana de ellos

cCupit?

Eso no se lo voy a dech

Viberti se dinge a in reg ini ilora ducha. El calor agrieta en firme y el argentino se ha dedo. or bown tute en el compo. La jornada laboral ha terminado uara él. No asi sus problemas de stitulación». Esos le traen por la calle de la amarques. Quiré por eso, para kolvidarses un poco de ellos, liama desife el nuemo ves luurio a sp carricuro y le pricq on orras cumitas chutetas de ki in persidus at exilia evalla-

Exit clare que los duelos copan son monos duetos Omia que el de Viberti se solucione máxime después de haber de mastrada que, che titula a su èl, el entrenador que ha sutudo. Besige ne Mahiya a Primera sabi to que eno estas - sis dot tut

tion non-holy por holy son sentelly sede skrieder va higtbiege aguige ageensor.

e total allegers press, en suyp

NUEVE ASCENSOS, NUEVE

and a forminge the 17 de realotiristen Lambn y Sami le hicieron tres gules a Deportivo de La Coruña, en le Bosnieda je Méloga alconzebá w nove. tio escenso a la Divinión de los verandess. Hasarese da la historia muy resumida. le los ocho anteriores, es ésta

Primei ascenso temporada 1948-49 E Máintiu queta segundo, ampatado a ur tos con la Real Sociedad (treinta y

sco puntos) y con el Granada. El camneon live to Rest y et Masaga, segundo Uns content require que mareb nada menos, que setenta y dos potes. En see tites liguration entre circs. Teo y Ba-- El Maraga se mantuyo dos temporawer et la Divendo de Honor

Singundo ascenso 1951 52 Bajo la Ingraign Jécnica de Barrios, el Málaga lue competin de uno de los grupos de Sugarda División (entonces habra dos) La compoña signeste fue maio no salyando a les ir a acida kijs idet descenso ni e mismisiono Helemo Herrera

Temporada 1953-54 huevo ascenso En esta campaña souera la plentilla sulre bajas (en sensibles como las de Rodn

quez y Beceril, trascasados et Real Mariod. Pasatro es el entrebador, y el Mála gal free logal la promoción se encurama. de nuevo en la Division de Honne Laca. Sobrado Loti Mendaz y Mora entre of as figuras, no fueron capaces 20 asage. tars al equipo en Printera. Por el contra o el Malaga, en lamentable asprinta baió à Segunda primero y a Tercera despois Hote una amposima reest oc-Luarión, y los malaqueños se pasaron inhir años sir ver sus colotes en la divisife reing

Para no cansar al tector con nombres y quantimos dicemos que en las tempora-961 62 con Salano Berinaga 1964 65, con Balmanya 1966-67 con Emesta Pons 1969-70 con Janos Kar

mat ique este año ha lepotigo scorte). 1975 7B con Pavic y an exta que acaba de termieur con al tândem Vibrich Kal mar 10s melegueños vivieron y han vivi do tornadas de alectria. La más recente roulcamente he aido esta il time. El egupo, con finanzes parcas, como queda di cho está de nuevo entre los epiendess Toda lo ciudad lo ha cerebrado Tembién e árbitro desto en el terreno de laplanés dotes del Mòlago Coruña, urio Velaz quez a pesar de que fuya que espulsar al unleador Orosco en dia ten señatedo, ni dió al finel dei choque una copa de chairpên para brindar por el nuevo ascenso de las maiaqueños. Y es que en la boi como en todos los órdenes de la vida, le cortés do dolla la valiente



Ralmanya



Kalmai



Pavic







Una foto con historia. Aquit tanàmos haciendo al cursillo nacional a Luis Lôpez Nombe is -at segundo de la segunda file- y a José Emilio Santamana actual director de la Escuela Nacional de Entranadores junto a Juanito Afunso.

ADA in as appraiser of a bio Brance the la ANEX comenzaron algunas lengu, les de la de la Asocauton de Entrang-lores Eranorma. Má
inte inte de la coenta que der indo
esta latera, paginas se consuraba hasta
a harria. Paginas se consuraba hasta
a harria. Paginas se consuraba hasta
a harria. Eran y nobre todo a la étite de
intripat a la signo se derromanó, con lino
alta nicotak.

Emporemos por decir que el comenta do y cacarendo trare Blanco no ha akto una idea muy origina. Más bien ha axio a un su consu a la piedra lanzada por el amienado: Marcel Derningo en 1977 con la particularidad de que el existence autabiás as preoducaba, en sua cuatro política ancuerioridade en los sumento de la implesión. El pelo no corteba a finatro y sintestro, elim que pudia que hu en a mós potentos activos ancies y predis autoridade que se potenta que ha mos potentos en labora activo de potentos que se potentos que ha mos potentos en labora activo de secuencia que se potentos que por el consecuente que por el por el por el por el portentos que por el portento de portentos que por el portento de portentos que por el portento de portento de portentos que portento de portentos que portentos que portento que por el portento de portent

El utiro Branco de la AMEF parecia es las escrito de noche

Lode estaba hegri

Lu más grave es que le directivo octuar es poco representanva y tiene la infraera de aprovisionale. Su mandato, comenza do el 4 de diciambre de 1978 tendría que términar el sobado 30 de junto fecha estipulada para una Asambiea General donde se ibis a nombrar una Ulrectiva Constituyante que sea lo suficientemente representativa para defender los dere chos de los más de seiscientos asociados en la ANE!

Con el prutento de los carsillos di sao te el stas de le lo y las yacamenes est va



Jaseite

LA ANEF ESTA QUE ARDE

UNA ASOCIACION CON INFILTRACIONES

- LA DIRECTIVA NO QUIERE IRSE Y TENIA QUE HABER DEJADO SUS CARGOS A FINALES DE JUNID
- UN VICEPRESIBENTE ES GESTOR DE CLUBS ANTE LAS FEDERACIONES

ASOCIADOS FAMOSOS: DI STEFANO, MIGUEL MUÑOZ, LUCIEN MULLER, JOAQUIN RIFE, LEON LASA, BUJADIN BOSKOY, GARCIA TRAID, CARRIEGA...

LISTA COMPLETA DE LOS 147 AFILIADOS DE CASTILLA

les los atorie d'aembir que integrar a cuadro directivo decidiorpo d'imitir alculte ente de sus arrics aera montra se turevamente orlos estas principitamente in Junta Gestora que chira basin el nes de septiembre. Alli se flanta for la pali ina Asamblea que decida los minitires que representen y defiendan a los enerresponsenten y defiendan a los enerresponsentes.

Is feel to vay precipe ne vey to los energy property argos we exist or again or active partie fallory funcion de feables as en als en al Asigna in the feablestax Españoles and designas Samp ellution en su presidentel Aparte de que José (glasses alloso tos activos de la bolipara muchos fue cesado en la mitari de lo parada temporada del Tarrasa equipo de Segunda División que ha doscendido de categoria kisello pertenecio en un tiempo a la dichesa acuedas. Fora montres al la decima acuedas hara montres al la decima acuedas. Fora montres al la decima acuedas hara montres.

Se llago a desa come de la carádente que prefun recurrir a la Escuela Nacional de Entrenadores na a solució ose unos problemas que tema con el Tauasa, antes de expener ou laso y insoluvelle por intermedia de la Assessoria que no deja de ser un sindicalo.

So bable templés, que Joseffo y Cirles Amón Quepo son dos influencios. E
primero, por la refección magnifica que
les en los en condições de elle y e
intención de volver a entegral da rupriga.
E sega elle es à may vinca ado a la Feda
le en las ellena de Filhol dorde tranjó hasta noce poco Incluso ha ado presi
denta de Colegio Regiona de Coltena
doras y segum versional de offaror las
fountes. Antón tiene una gestoría que se
leccio a atrenda las noceardados formas
ficar en las colos moderadas.

Los problemas han surgido de los son intivos primordialessi dei Libro Blinico Muchos no están de acuerdo en exigir judido se hagan más cursilios hasta que su si con lata el parcier a problema la tempoca que se pretenda el phato de prefesares de INEF para los ortro acordes cierta forma lato eminiqui, la libro problema los eminiquistas la lata que michos proporadores lascus tribios distributamente ida dos cursos terras radios y aprobados.

Temporte es un lo confesiona

CRONOLOGIA

* Septiembre 1975. Luis López Nombela decide crear un Sindicato de Entrenadores. Consigue el apoyo de sus pleuas en Andalucia.

* Febrero 1976 Se reunen los dos licinarios de la ANEF López Nombela, on eurico may querido y admitado en Gradia y Manue Cazarla Berbo, muy poliu ar en Sevilla Decidon contactar con un abogado y flevar su idea adeian te

un abogado y llever su idea adear to & Mayo 1976 Se hacen les pe li tentes gestiones en Modrid. Se escribe e Sindicato Nacional del Espectáculo

a Sindicato Nacional del Especiáculo # Agosto 1974 Entre les distintes gestiones, se entera de que los entrena dores de fútbol son auténticos trabajadores por cuents ajeno y que llenen dere cho a la Seguridad Socia segun Ley del 2 de febrero de 1971 Asimismo, se nanda un escrito al Sindicato Provincial de Espectáculos (con trente y cinco firnas de entrenadores) con el fin de conseguir la formación de un sindicato de entre radores.

* Septiembre 1976. El letrado asesor del Sindicato Provincial Fernando Ayuso Sanchez le contesta a su carra. comunicándole que debe dirigirse al Sin dicato Nacional

A Detubre 1976. El presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos de Sindicato Nacional del Espectáculo. Al fonso Beamonte Aznar no solo permite que se reúnan all fos entrenadores sino que también anova la iniciativa de consti-

tur una Agrupación Sindical de la profesión

de Moviembre 1976. Ante tales perspectivas López Nombeia decide en tregar toda la iniciativa de la futura ANEF con la mejor buera volunted, al seuterano de la Escuela de Entrenadores Eusablo Martin, en la misma Caja de Altorros de la Virgen del Saguerio donde trabaja Eusebio Martin no musera un dedo por la iniciativa e intenta ocultaria de Dictembre 1976. Vuetve a recor

A Diciembre 1978 Vuelve a recordarle el secretario de la Escuela la necesidad de la Asociación de Entrenadores a lo que Eusebio Martin que pertenece a la muedas desde hace muchos años lo aconseja a Nombela con estas patabras tertuales aYo me ocuparé ésta es una profesión de goifos, y te aconsejo que teretiros la

'Eusebio Martin continua como secretano de la Escuela Nacional de Entrena derei, por to que él mismo se autodefine como egolfo».)

* Mayo 1977 Marcel Domingo. que por esas fechas era el entrenador del Burgos, decide con buen luno sacar un Libro Blanco del entrenador Y cuyo título es «Sobre actualización del fútbol esoeñob. Más bien es un informe y pide una serie de remindicaciones y objetivos pera el entrenador Entre los muchos auntos figura la creación de un Seguro de Desempleo. Seguridad Social, los Impues tos y la Hacienda Pubica, el crese de los

entrenadores, información constante na namiliar los como materios osciente Cuestaba de cinco páginas y no terra desperdicio

à Julie 1977 La critie de Oviedo supone una graticinais et à para muchos entrenadores que llevan muchos años en la profesión. Se vuelven a reunir López Nombele Cazorla y el abogado Santos Meccader de la Fuente para tratar de crear la ANEF.

* Septiembre 1977 Se consigue que reconsidere la Escuera Nacional para que se argan haciendo los cursillos nacio nales para entrenadores. Pero monter a ANEF supone muchos gastos.

* Dictembre 1977 Aprovechândose de que la idea esté en el aira. Manano Moreno decide tracer suya la iniciativa y contacta con la élite de entrenadores para former la ANEF Moreno es profesor de la Escuela Nacional. Su intentora, sin embargo, no tiene el écto aperecido.

* Junio 1978. Por segunda vez empiezan conversaciones antes habian sido informaies: con la Asociación de futbolistas Españoles (AFE) Principalmente pon el abogado aseas José Luis Carceller para buscar la posibilidad de que se ocupe de constituir la ANEF Comp es obvio está presente hombeia.

 Octubre 1978 Carceller acepta hacerse cargo del asunto, para legalizar decha Asocración * Diciembre 1978 (dia 4) Nace d' no re la Asociación Nacional de Entrecadores de Futbol ANEF) constit yéndous del mismo modo la primara Junta Directiva Provisional Los oportustas consiguen puestos relevantes y López Nombula que tente 150 votos de diferentes puntos de España pora su elección queria relegado a segundo

♠ Dictambre 1978. En los principales cargos, sólo el lescraro (que poste riormente soria casado por si presidente del Racing de Santander Menuel López Alonso) está en activo. El presidente, Joselto había sido cesado da Tarrasa a mitad de temporada.

* Mayo 1979 Se edita con gran tes atardes et Libro Blanco de la ANEF que no deja de ser una ampliación del nforme del en entrenador del Burgos y Valencia Marcel Domingo

Junio 1978 Ante la inoperancia de la Directiva dimite Luls L\u00f6pez Nom bela desitusionado por la influración de personas que s\u00f30 o buscan provechos par sonates. Muchos antranodores quieren proponedo para presidente en al futuro.

* June 1979 La Directiva Provisional decide continuar con sus politunas, como Gestora haste el mes de ser lembre aduciendo que no hay trempo suficiente para oprivocar a la Asambles Nacional.



Miguel Muñoz

et vertador due Josetto y Antón hayan ente los encargados de hacer las gestiores innila Real Federación Española de Filtror y con la Escuela Nacional de Entremistros

Muchas irregulandades han venido oi ir lendo y no obstante se trato de ai Bar los errores con la noticia de que clos ontranadores tienen derecho a la Segundod Bocials. Resulta chocante que le den relieve a una cuestrón que por ley estaba decidida desde hace mucho impo Concretamente de una cey dicada e 2 de febrero de 1971. Ahora lo les se hizo fue pedir unos derechos que kir ley estaban ya concedidos.

La Asociación Nacional de Entrenado en de Fulboi no ha seguido la línea impuesta por la AFE. Y puede que no consila ponerse de acuerdo e con la directiva e institutad que se númbro automática eurre gestora si se marchan dos hombro como Luís López Nombela, uno de los pioneros del Sindicato, y el abogado tosé Luís Carceller que tiena previsto abundonar esta cuestión para dedicarse a a empresa donde trabaja que ha dejado lescuntada por el fatbol

Los entrenedores no stenen ni deben de estar sujetos como hasta ahora, a los distamenes de los directivos de la Fede align. Hay que tratar de efiminar et en lodo 53 de los estatulos de la FEF don la dice.

*FI Comité Nacional de Entrenedores es « Organismo Tecnico S. BORDINA DO a a Junta Directive de la REEE »

La ANEF se ha mostrado blandengue, sir personalidad, y trene que ser una sólete roca. No ha afacado, da reno los dis ratos problemas por los que atraviesan los entrenadores.

Mai futuro le espera si a los seis me est de nacer se despiden un pionaro y vis abadado asesor.



AFILIADOS POR REGIONES

Cataluña. Baleares	223
Castilla	147
Andalucts	136
Oeste	38
Valencia	31
Navarra/Vascongadas	22
Aragón	21
Galfcia	16
Murcia	10
Extremadura	3
Asturias/Cantabria	2

Total: 649 entrenadores afiliados à la ANEF.

PRIMERA DIVISION (temporada 1978-79)

Clubs	Entranador	Nacionalidad	1979-80
Barcelona	Lucien Muller (8Hé)	Española	Joaquin Rité
Real Madrid	tuis Malawny	Española	Bujadin Boskov (yunostavo)
Real Sociedad	Arberto Ormaechea	Española	Alberto Ormaechea
valencia	Maine Domingo Pasieguro	Españilo	Aufrieck di Stefano
6a Madrid	Héclar Nuñez Luis Szusza	Española	الس Aragonés
Har ules	Beniro Joane	Elspainata	Ben to Joanet
Sevilla	Luis Cid «Carriega»	Евраф ма	Migue Milihoz
ча:атчалса	Felipe Mesones	A gent na	Fetipe Mesones
Play valledano	Edua do Gonzalez	Е фоло в	HE FOR WINDS
Sprinteng	Vicente Miera	Española	Koido Agurre (2)
ะร _์ สดักษ	Jose Antonio Hilegiii	Españara	José Antonio rulegui
Las Paimas	Miguel Moñoz	Española	Antonio Puiz (?)
A Bilbao	Kaida Aguirra (diambió	Española	,
Bingos	Ausenio iglesias	Española	Arsenio Iglesias ()
an ander	Fernando «Yosu» Santi)	Española	Lameago Ruiz
Hugiva .	Eusebio Ríos	Española	(2)
Zaragoza	Byradin Boskov	Y igostava	Antonic Vilanova
Calta de Vigo	Laureano Ruiz	& spañora	Pedr In 12

ENTRENADURES CASTELLANUS APILIADUS

Lais López Nombela Jose Iglesias Fernández Vicente García Mora Jose wis Beitran öpez us Cassy Ugena Alejandro Adrián de Miguel Pedro Izquierdo Navarro Antonio Mezquita Alvarez Simon Herreda Casuso rose Juis Goni Romero Carlos Antón Queipo José Miguel Pérez Olivares Jesus Abad Marcos Miguel Angel Camero Buedo Carlos Martinez Garcia Manuel Montero Andres Ju an de Reovo Rodriguez Carros A Canellada Diaz lose Las Grahert Cobo. Domingo Blanco Gorgalez Miguel Alteaga Valencia suan Vicenie Atencia Villora Alfonso González Carbano Luis Hemández Amnso insé topez Gutierria Edua do Cabezuelo Benitez ruan Acedo Ponce Mann Aira Gallego Angel Bart ina Lozano 8m to Biázquez Overero Pabio Bravo Guijosa Felipe Caballero Ruiz Salvi ago Armongol Armbas selin Santos Ovejero Maya Ange Rodings of Tonies Antonio Pintos Rev José Luis Redondo López Carlos Sánchez de las Maias Angel Moraleja Quilez Ennave Montes Bodi Fernando Sierra Rodinon Agustin Säncher Gonzáluz Warrano Delgado Hernández José Antonio Siménez Piñero Enrique Pérez Diaz «Pacitina Manuel Gujarro Navarro uis Campos Fernández Alfonso Garcia Gambin urs Pantoja Andrés Rogelio Romero Sancher Julian Arguedas Gutiérrez Marciano Garda Arievo Felipe Gayoso Calatayori Alfredo di Siélano Lauté José Sánchez Villacañas Juan del Pino Gómez Félix Minayo Herrero Jesus Guemes Mara Enrique Ardanaz Rodriguez Annual Januar Assensin Malles Erráfio Beneto Velasco Andolta Bar Ciomez Antonio Briones Yecobi Lorenzo Calleja Eujercios uns Calvo Martinez Eduardo Cateria Vázquez Julian Colmendreto Liorende Gregorio Conde Girón Sacros Diaz Maitir Lais Faces Chevas Juan José Esteban de la Cita uis Fernández Gariaa Jose Juan Garcia Moroto

Angel Garcia Suárez Angel Garcial Sans José Joaquin González Camos Antonio Her cho Galura José Hidalgo Júpez Eliseo culs Jiménez Frade José Juanos Mañero Rafae López Manzano José Maris López Vallejo Julio Marrielay de la Fuerte José Maria Martin Rocha Jose Mana Martinez, hindoeg Eusebio Modrego Acera Juan Manuel Montero López Miguel Muñaz Muze Emigue Onzaola Veiázni ez José Isaac Pardilla de Blas Anasiasio Palai Aquilera Francisco Pla Mora L s Puente Deninio А чонго Оыл гра сорой sur às Rama Arienza Cándido Robierlo Ciarcia. Ramino Suez Maininiz Jose Lais San Martin Rev Raise Casado Juárez insé Cecilia Sanche Rafae Col Menero Muñoz Demingo Ciadra López Fernando Diuz Maroc Pudro Eser done Vazo na Vicenie Esten Antilera Accord Sarma Mano ac - 1 Jusé Gar la Mulloz Carmelu Garcia Sánchez Gonzalo vilabert Cano Juan Las Hernández Fuorres Desiderío Herrero Garcia Fernando Espacia Aiva iz José Junièrez Gugarra Manago Larraz Lain Jesus Lonez Sr. .a. Pable Maestre Guóc Enrique March Lands Ricardo Martin Redriguez Ricaldo Mena Tabales Domingo Mohedano Blanco Juan Pabio Moreno Fernández An or o Navarro López Santiago Pageorbo Tomé Jesus Parra Bermeio Francisco Perdices manas a an Plaza For of asso дласто Queresa Laviña Valentin Raba Ostul Alberto Redondo Garcia losé Blirz Valenzuela Gregorio San Marsin Colinia Francisco Samana Fernandez Antonio Serrano Garcia Manuel Sonono Aquilar Eduardo Frechan Champin Antonio Vega Larrin Melchor Villagscusa Bassuma An onio Yalioz Apela Antonio Sanchez Horranz Agustin Serrano Mateo José Tuth Zeln Leonymo u vzir Tabbada Félix velazon Frason ullan Villajos Casona jose Manuel Sanchez Ga Candido Robiedo Calcia



ENTREGA DE TROFEOS DE LOS **CAMPEONATOS JUVENILES CLUB «AS»**

Dun Vicante Muntiel, consejero delegado de Semanu S. L. felicita a una guara representanto del equipo C. B. Palon a que enulló compeón de la Liga de Baloncesto





Nuestri, duer los ilon Lais C. de Lipares, en una simpético instantência, entregando el alus de naspeaa le in Ligii de Mudhiskel Fea enno. Grupo A e une representante dei equipo Mickey

DESTRO haternal diano stan we ui reganizando festa hace doca ma stort in concellerones cor di in de estir un a práctico del deports en in 191 a pivent id Estos Jam-percolos aba Jar dis mas modalidades osde el Ethor efe al givir de alicio lants y hi bo sala has a elleptirez pa sando idi Loiu-leatr imerbásket y ba Pa scipar equipos de distintes borna-

das madrieñas y pueblos de la provincia per enecler les la cologios unas ociones bancanas lábricas y nicas entidades. En to at a 1 of presente temps ada 1978. 79 C ib AS extendio 5.700 fichas que esperantos displicar en a promosa en ana ampaña de li poter-ciará los reportes to en les mencionados e incluira ntins Uno de los és tos de Club AS es el tener su propie Colegio de Arbe às que dirigen as competiciones referidas



Nuestra subdirector don Hafael Rienzi en el momento de hacer entraga del trofeo de subcampeon de la urga de Baloncesto Femenino Titulo que consiguió el C. B. Aranal.

a pasada sumana en uno de nues tros salones, tuvo lugar la entrega de Lo feos a los equipos vermedores. Más de dospectos jovenes de incily otro sexo se tien in cita en puestra Casa representari to a for equipos que este afic tomazon par e el muestos amperiados El am biente era luvenil y simpático

El autricionte con la presencia de don La como Orden Vigara (ele de Servicio

de Promoción del Consejo Superior de Deportes don Vicante Montial conseiert, delegado de Semana S I don Juis G de Libaros director de AS COLOR y diario «As» questro subdirector don Rafael Rienzi, y el lefe de idacio nes butilicas Julián de Recyc

Fina izada la entrega de trofeos es sir vid an espieratido cocast por la casa Chieme Fotos Pintor y Janeiro



iefe de Servicio de Promoción del Consejo Superior de Deportes señor Orden igara, entregando una copa ai delegado del equipo Colonia Lucero, campeón juvenil de futbol y subcampeón infantil.



El delegado del equipo Avenida subcampeón de futbol de allcionados, Grupo B. felicitado por la esposa de nuestro director señora de Gonzalez Linares



Este es el campo de acción de

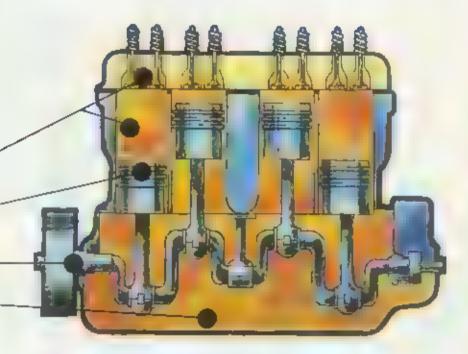
FEPSOL

Para que su motor rinda a fondo

Entrate Born

las cuatro funciones básicas de un buen lubricante... lo demás son adjetivos

- Protección de cilindros y válvulas
- Limpieza efectiva de regimentos
- Facilidad de arranque
- Protección a altas temperaturas



Una avería puede acabar con sus planes de trabajo, vacaciones o simplemente de paseo...





Para su propia tranquilidad y pensando en Vd.

REPSOL



entra en "acción"

ENTRE BASTIDORES

PARTIDOS COMERCIALES SIN INTERES

LA «FIFADA»

Dicen, y con razón, que la Un ón Europea de Futbol Asociación (LEFA) es 6 organismo micos y la Fedicipo Comprende or at de Entholobrará et setenta y cinco aniversano Asictia for FLFA) el impotire» Todo del organismo mondiar is sea or el chetal con que se mile. Quità por appetto de los trancos sus 20s y - milhiples campre atos or convertes per los acetudose

Puro estos partidos principise les lôt del resto del mundo parocen mas bien de risa l'icomprensibles. Aunque hay que que ce cierta la n sión sec nercials y ocomodabeia, cos Una forma dipiomática de que LADEL

Exequese

S homore son partidos seo oren alesa donde importa más el dinech quo el futbel. Y son entrascenfleatos

Pero in EUA es, ous rácaba que a **UEFA**

Lie so no may have Porque esport is a tri A de thay la se become mode, to an oppose may an refo sas ar ic menos posible

buscando un doble partirlo que dere sat slechas a las los partes

En Berna sin embargo se cele

Hombret Y consigno ona recaudación de cien millones de pese ras ¿ () vé le parece? Con esas pos bimades se podia invita a macha gente a los palcos

El partirlo de Baenos Aires no tuvo mot vo justificado.

Oh sit Conseque más benefit dar bied con los des con eventes

Pem ya se habia anvent, dos an tes algo como eso.

Science El Dia Muncha del Fat bot el Europa America que no fractification pergoe habia referme dianos por medio. Como aquestro nasó, se hoscar las forma as para hanot perside shame tratesa como es de Buchos Atles, que es a la devolución de y sita de la se econocigento



Cousio, la oran estrella italiana



Falabras huecas y ambiguas or e no convincieror a nadia. Y quedo demostrado en la cena que tuvieron los directivos ravis as y in piar lilla fostejando la de manencia en Pomera División nruso Encinas provocó la marcha de Eduardo Conzulez

Estuvo ma el gotrenador

No el presidente

El patronador

Le dejó con la palabra en la boca af principal responsable rayista. Pero no tadia que haberio hecho. Porque no hay que otividar que a principios de la pasada.

ie pidió un favor a Francisco Enemas y lumo en blanco como entrenador. El presidente hamirrojo apechago con las criti las en las que se decia i sin razón por suppestor que no tenta talla para denge

, Clerto?

Hombre! Caro que si. Esto no es ningun descrédito para Eduardo Gonzá lez. Pero hay que ser justos y ver los gras y los contras

¿Entonces?

Los dos tuvieron la culpa. Eduardo González por obrar de esa manera en em porada, 1978-79. Eduardo González - una cena y poner a todos contra el presi-



Eduardo Gonzále.

dentr. Y Engines, por prometer algo que to cumplió labs dos son culpables de sus actos. Y la opinion publica, iene de echc. a saber estos entretefinnes, porque son la outa verdad

, Existen diferencias entre Racionero + v Encinas?

Más que diferencias, juegan a la potica. Y uno de los grandes perjudicados ha sido Tanco. «Se io tengo que consultar a presidence is uSe to rengo que pregun Litral vice y Y a pesa, de que parezca que por derrás se tiran de los pelos, se pasanla «pelota» para quitarse problemas de

A mi dijo un emigo, me confirma-

POR DETRAS, SE TIRAN

ENCINAS Y

Hybor Sir akto en que no concorda ban. Sobre et fichaje posible de De Felipel que se ha convertido en el kinformen ter del Rayo en Barcelona Y en la cena por la permanencia llegó tanta, casi al

on que existen diferentes er tenos entre

fire.

La tirantez ya casi no existe entre los des aunque se contradicar en sus manilestaciones y discrepar er muchas cosas. Pero con la reestructuración de la Junta se han vuelto a dai abasos»



ITENIA CUATRO JUGADORES CEDIDOS!

NO ERA ETICO QUE EL VALLADOLID JUGARA LA FINAL

Sonrió sarcásticamente cuando sa

lió el dibujo por a televisión «Para h. a victoria morei, para mi, la final e Tenia su niga ei harbor dei dibigante. El Vai a tone de quartaba con la victoria murar y er varincia conseguis le final y le Recept Cast conda?

LO que más me guidó fue camen pha un amigo el público de Zordila Terminó el partido y el Vatencia su clasifi caba Pero oada importó. Todos se quisto

on de ple y aplaudioron a rabiar griton do ki Pucera a

Perp el que más y el que menos es taba im lar to amargado por esa bote ada Fundamental and court

No to crem by may los afficiencidos ya de un emano saban que era della y que at yalanco soto at pupo ara si pe

> Eso no quita Arromás no era ático

El ouá?

Que jugare la finet al Valladoùd / No. ve que tiene cuatra lutbonstas cadirina? Hubiera sido una estección, en lugar de un equipo representativo de la ciudad det Pikuorua

Usted cree!

Date con at creer. EstA a la vista Sorrei Estella y Botolla pertenecen or Barcelona, y Rincon al Ren Madrid Este última por ejemplo, no hubiera podído all tearse our las atchosos cláuse es

No si al final o Vatencia tenio pie сивійське дак плоцав.

l'anto como eso no. Pero pudo re Solver la eliminatoria en el Luis Casano

A spote le quote età victori a mora Pera siliy esto que se lo ligar al pre-Kellen je valbsulptino, osob ve ni sela iri No les de nesetas que en como len las accas of con-



cino pale, y Miguel Angel Portugal and

de las till mas incorporaciones del Reat

Madrid. Un jugador de veinterés años

nacido en Burgos, y procedente del club

Se dijo que la entidad madridista pagó

El ciuta de la ciudad del Cid terria una

deutia pendiente con al Resi Madrid por

oi traspaso de Rubiñan segun nos hen

rainta millones de pese as. Sin colourgo

nadie habió, en absoluto de la deuda que

ena el Burgos con el Real Madrid

EL BURGOS TENIA UNA DEUDA POR EL TRASPASO DE RUBIÑAN

acosto PORTUGAL 30 MILLONES DE PESETAS?

No Es una fórmula que vieno ha ios resubarios. Dode millones tenta que toural por el traspago y doco miliones por los tras años de contrato. El que paga acciende a veintiquatro millones de pase-

Ahl ye entendemos. Como hay un dinaro pendiente siempre que interese un futbousta burgarés e crub de Concha Espira tiene que desemboisar un dicero

nes, el Real Madrid sólo pagó sels millo nes a Bargos

Aubiñán

El que no corre vuela usted to dice.



EL ESPAÑOL NUMBER OF STREET EN QUE INTERVENGA DE FELIPE

TRASPASU DE TANCO, ΕN ENTREDICHO

Un comarero lus, and medio en brama, medio en serio, nos deció que ciendo ar club de Chamartín y le da buei, fan læsato yanden a mi pais (k. Y. enc.) ma a in club de hybor "Vaya vaya" «Dospués dicen li continué el cama el que en a l'albei no hay poi lica y a jugador es e Reor y la decda global Claro que una cosa es Portuga: el ve-

Misda

Si is deuda era de velnticuatro millo

Exacto Comprende anora Sir em bargo, el desemboiso de club a ciub ha sido de seis millones, pero hubo tambián otro de doce millones por las fichas de

Si una regibe la información de los directivos ravistas, Francisco Gómez (Tanco) continuará una temporado más en el cuadro de Vallecas. Pere si uno indega en profundidad al tema lei futbolista quie a marcharse de Madrid, vivir en su casa de Barcelona y juger con la cemisete del Real Club Deportivo Español

Emphoss, las contradictiones son del Rayo. Proceden de alli con la finalidad de que el fichaje de Tanço por el Espeñol no se hage, porque le necesitan

Es una feena

Y que la diga

Pero, vamos a ver si el jugaçior que re rse y el Español necesita un zaguero que clibra la plaza vacante por Canlio ¿por qué no se hace al traspago?

Muy sencillo. Por el Español y por el

¡Sancillo! Pero si no la entiendo. Agunte. El Rayo no quiere desprenderse de él y le está pontendo todas las rabas posibles, incluso le ha tesado en muchos miliones do pesetas. Y por parte del Español, el obstàculo es Pedro Euge nio de Felipe, que, hasta hace muy poco. fue al secretario técnico del equipo de

Y qué pinta De Felipe ahora?

Pues sas conversaciones con el Rayo y el jugador las realizó él, y as muy probable que intervenge en les gestiones Por lo menos cara el Rayo Velleceno.

(Y qué tome el cuadro blanquiazul? Que por al traspaso de Tanco, el Raya contrate con ese dinero a Pedro Eugenio de Felipe como secretario técnico. o gerenta

¿No se está jugando, ecaso, con un futbous a?

En astas questiones, parece que la es indiferente a los directivos la tensión por la que esté atravesendo Traco

comunicado confidencialmente

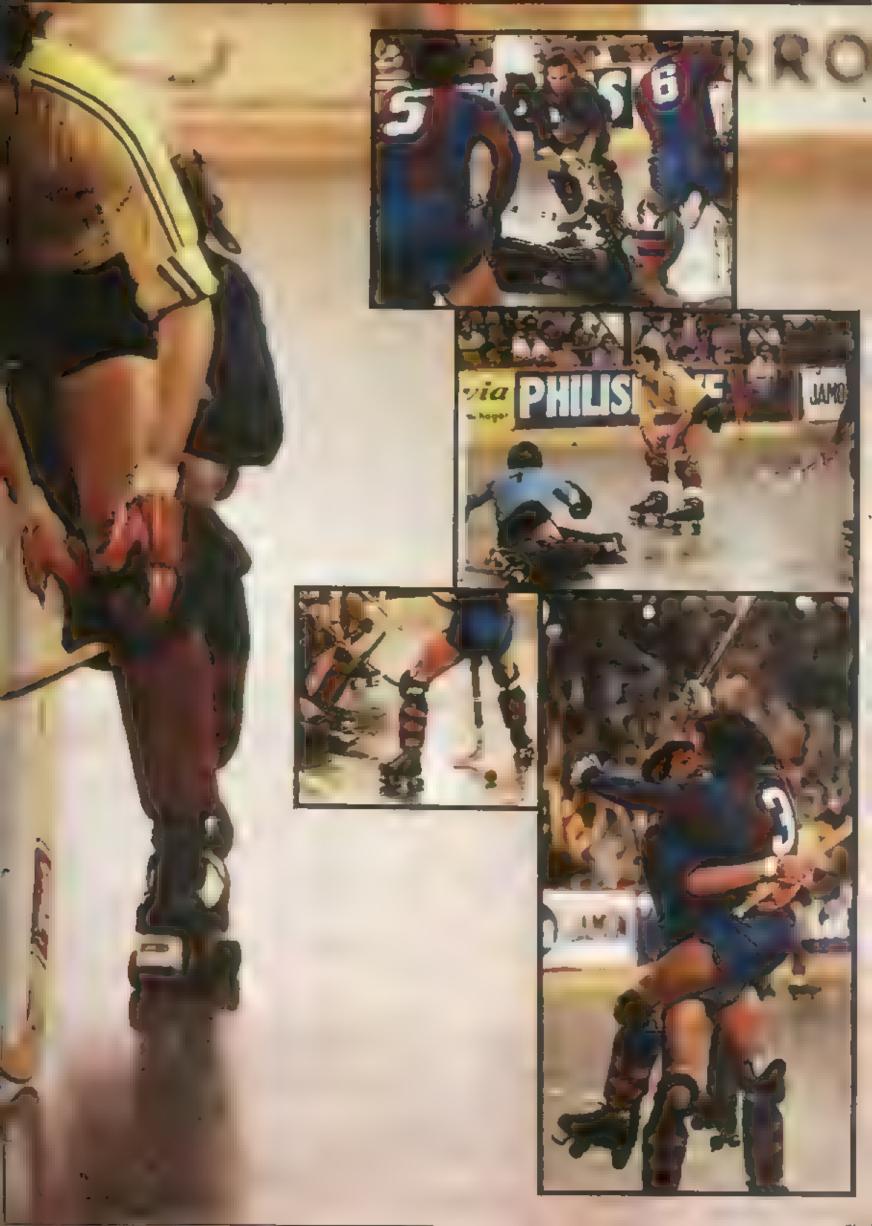
No habia pagado?

No me diga?

St le diga

de la purpad des Cld







PUTBOI Real Madrid y Valencia ne has enfrentado en runtro finales de Copa. Bua la juguron en el Non Canap, otra en el Vicente Calderde, pero ¿un qué nero estadio disputa-ron las otras due!

Bernabeu. Ban Mameu Montpach.

FUTBOL. Del argentino Maradona dicen que es la gran estrella del fútbol. ¿Subs a qué chilo pertence?

River Plate. Argentipos Juniors. Racing de Avellaneria. Menoti: Bakumpié. Veles Sarafieia)

TENES. Borg ha ganado tres vaces consecutivas el torseo de Wimbledon. ¿Qué otro jugador tiene el minmo riscond?

Fred Perry Jimmy Connoru.
Archur Ashe
Menoto Santana
Jumes Callaghen

15 N/69 à seguience can Wardbeaun , Quién se adjudich et auto fersenam de la pourda edicion?

Chris Ever Clinic Ever Evenine Confuguing, Virgio a Waite Marcon Naviaciaiva Margaret Thatcher

HOCKEY SORRE PATTNES. ¿ Qué equipa se ha proch-mula campeón de la Liga y la Capa de la fabina tampera-

Reus Deportiva. Potreeloni. Votregit. Ruam Alcobendos. La Copa, el «Barça»; la Ligu, nadio.

C. MNASIA. ¿Quien es la actual campenna femenina de

A. Nuclea Commonsile.

A. Nuclea Commonsile.

A. Einha Marcon.

C. Russ Vives.

D. Glorin Voscrap.

E. Autora Micros.

1 (C) ISMO Justina es el trenvo campeón necional de forda es carretera, ¿A qué equipo pertenena?

A. CR-TAM-Manatureque

B. Peria Arrayou del Carajillo
C. Maliter Vocato.
D. Novopta.
E. Tvanamulherea.

CARRERAS DE CAPALLOS, ¿Cuit fue el caballo gene-dor del último Oran Prensa de Madrid?

Flaker Mesatusine Principal Doctors
Rectinance
(El Kuls

VOLKIOPI... Quien es al séculos que entrena a los juga-dores des Real Mastrel?

Microlay Vorgiy-Lan Hernindes Se entrenan solon Alfred Cerdan Amonio Gambrez.

MOTOCIQASMO Angel Nieto es virtum campeon del triumbe de la categoria de 325 c. c. (Aon qué maren de e come en couse pruchan?

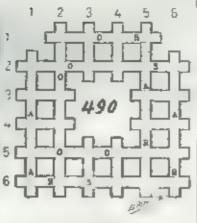
Venjuhn Mujatelh Ingliy fi . Dulasce Mortadelti

SOLUGIONES A LESTA ISTRO SEGUNO!

SOLUTION AL REJADHAMA
HORIZONITALES Função Oller Res. 2 Vergão Octavilles Silo 3 Corvir Grussia 4 Ampero Pelote 3 Sasso.
Olmado Originado 6 Otor Nabos Saltamontes.
VERTICALES 1 Requesa Americala Apr 2 Salado OSverso Occas 3 Jineta Yeou St 4 Americ Jentes 6 Santera Arquesi Rombos 6 Alcieta Arques Sec.

SOLUC ON A LOS DIEZ ERRORES 1 Ojo del emphado 2 Botallo an el abrigo de la señera 3 La bota en más granda 4 Flacha. 5 Sombraro da la seño ra 6 Boca del anthri true ha introducció un dedo an la bota 7 La hombilia de la lámpera. 8 Contenido de la caja. 3 Labras de la señora. 10 Palos en la zabace del paragrupa hituado al fondo del albujo.

RELAGRAMA



MODO DE RESOLVERIO

Se procederà como si se diatase de un symple cruo-grama colocerete - a le a en cada uno de los cuadros de la crejos de acuerdo con las definiciones que se indicar.

Les latres que ya figuren sobre el di bujo pere facilidad de su resolución son comunes a la terminación de una pala bre y principio de la siguiente Lina vez resuelto correctamente el re-

jograma, aparecerán untre los cuadros de arejes varios palebras relativos al DEPORTE EN GENERAL

DEFINICIONES

HORIZONTALES 1 Corredor automovilista ergentino, ya retirado, cam peón del mundo en 1951-64-55-56 y 57 Cade uno de los prificios de la nuria de les caballeries. Igualdad de nivel en la superlicie de les coses. 7. Encalledo un barco en la stana o en la costa. Octava partie de un plago de papa i duratidur subterrâner y senc para grandar printos 3 Parte posterior de cuelle del lambre o de la amar Volumi losci gran de 4 Alimpo defensa Bosa macsza a husca que se use en varios deportes 5 Deporte practicedo por dos pugifie timi. Pi etir de la provincia a la valludand. Epitoa mán incimiste, let periodo Palerique austromia a la Excena 6. Agri el hen In dubie amsailo. Planta crucifera de laiz cornessible (plural) Insecto ortópteto de pates postenores muy en NTSS con les que de grandes saltos. VERTICALES 1 Bestidor pen men

RECLAMACIONES

ERRORES



Planta de Bores comúnmento rojas y se mille inquisce. Bulbo picante que se uso como condimente 2. Que cene mache sali Perteneciente al cultivo del oli vo Catécaca de los maras érticos 3. Es po ce de gal mentre Juago an que los adversarios separados por una red. se latram una pelote por madio de la-quetas Afirmación 4. Cita de paces

DIEZ

cant republikation thurses Cercu metallica. to product que rodes uns rustina de los in espeñol ya ratirado, garrador de vacion premion interfactoriales. Par le que a de icon Diffusiopparents de addot quante sin árquidos no res 6. Peranta. the linear a sum do valores if priv detruenos Cabeza de ganado

horóscopo del deportista

del 3 al 9 de julio de 1979

Por MARCO ALFA



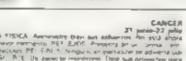








BABLTARIO
22 representare 21 décisonarie
4-(IRMA * ISICA Combinemento In materil Se admente com propies
interneur la grapoise IRE d'...IDE Remitien propies interneur la grapoise IRE d'...IDE Remitien propies in calculation de la delle Javorita 25 de 1997; la consentration annéphies et calculation de la company de la compan





chekku 1510 k. Kregun currisch essische im fund impression pri man im Europ. Meuremal imerho et sempo de saarchot de libra de 1980 je amerikaan gulipes de Levis situationismoe qui-men et el 1818 T. Su informania està megasiva. Daje para ossa labidio mayorini pre singlia mesalatio.





ACUARID

31 arreno 19 felerano

31 arreno 19 felerano

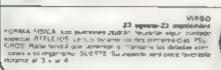
32 arreno 19 felerano

33 arreno 19 felerano

34 arreno 19 felerano

35 arreno

36 arreno









EL JEEP-CROS PRIMER INTENTO «OFF-ROAD» EN ESPAÑA

mayor valumar las Can anda estan denumendo a los Brava

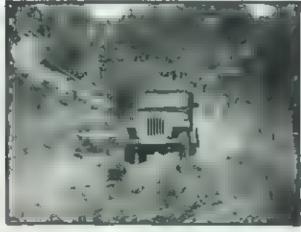
EL GERUNDENSE JUVANTENY, LIDER DESPUES DE LAS TRES PRIMERAS PRUEBAS



er pleno viu netrado.



Los vehiculos deben permanece estrictamente de serie



(GU:ENOO la mirativa de la Fede ración Españosa de Automoves mo que desde hace los años està intentando promocional el automo vite mo control de la contra presente de la contra presente de la Copa de España de la como de España de la como de la co automatica de los 8 avo y Comando automatica a percopar en estas pronbas

Fair Copy driver process es al auto-movismo odo ter eno o que la Copa Tova pa a el de cerviros Se trata de inal competitivo en que el atedio mecánico es ignat para todos los piliotos siendo ias habilidades de los publissios que hacen la diferencia. Los coches longri práctico mente de sene puesto que les enicas propa acrones que se permiten son las dissina las o mejorar la seguridad de los pilczos y a protego lalgulas partes mecá el ras i mediam el repillas pil nectoras. El resto debe ma no tervo la vicomo lo trae el cocho de serio has a el extrema que la bomba nyer pra i todos estos vehículos van equinados de molitica fiesel i debe mantecerse preciliado pala evidar que baya or en la manquile el busca de un mejor randimiento.

UN BALLY CAMPO A TRAVES

planteamiento de una prueba de uss es el mismo que un ratty de re mildo secreto. En el coche van piloto y capitata este altimo con planos topo. graf los de la zona en los que deberá lo called the tramps conometrados que se mattend år en secreto hasta el momento de la salida. Esto tiene vanos objetos Por un tado labaratar estas pruebas impariendo por otro que los económica-mente más fuertes puedan tener a ventara de un huer entrenamiento del reco mdo despiazandose dias antes con lo dos los gastos que esto supone. Y en un ercer lugar l'ambién hay un respeto para las zonas en que se disputan estas pruebas que podrían verse invadidas por gen-te entrenando con las consiguientes motest as para los propietarios de los mis tous y degradación da a el teneno Los famos, conometrados tionen evi

on specimental money pay a present belong the property of the especial suddent on los servenes nordinados in reconido y que hay a terra ados in reconido y que hay que espetar prehimito. De hada seve ser el más idpido de asos hamas como a reios especialmento didicios se buego no se es capar le mentione, qu'il dia en los enfaces potre los os sosos que es donde están los con roles

JUVANTENY LIDER

Hasta ahora sa han dispurado Ires process and the entire region differente. Se commenté en la terrance en la falca de dedo es de Murrosa en la falca de Mon serrar en donde gallo Juvan env que men después se debei a confurrar con et terres nuesto en las rocosas ade as de las montañas que loden. De un escenario de la segundo pi ieba. Lo tor rera se acaba de displitor en Córdoba do donde de nuevo gano Juvanteny

Hasta el momento, es Comando pese sei más volum nosos, están consi guiendo mejores (est tados. Es precisa mente éste el tipo de conhe que lleva lu va Teny Montero el vencedor de Denia en cambio utilica un Bravo más maneja ble rediica mente. Tambirin amplea un Comando e alavés Prieto el hombre más rápido en la pisoba cor tobesal pero qua perfend et plane i l'esto en favor de Julya Mery a causa de Jus minur sida rotra so er un lo moi

Este ce tama i sa ha plantoado sobre seis proebasi de no cuales la prolima soguirá el a er Alagon y a final a Ma

El certamen está enjendo éxito Tampoco portia ser de otro modo pues se con aba con la experiencia de los Raily de las Cimos en Francia y las pruobas duor stradakital ar as muy popular as a es os pa ses





Las astablecimientos, sin tener en cuenta su especialidad se dedican du tente unos días a vender excuvenirse doi TT



Un plano general de la recta del circuito, en el momento de darse la sabda de 125 c. c.



La ciudad se convierte en un hervidero de aficionados



Y nuestros dos máximos representantes. Angel N eto (2) y Ricerdo Tormo (20) (Fotos Olez Valdes)





RODANDO POR EL MUNDO





APROVECHA PARTE DE LA MECANICA DEL 2 CV

TUM, UN COCHE CIUDADANO

Son muchos los diseños concebidos del coche cuidadano incluso son varias las versiones que no han quedado en el toblero de dibujo. Y éste es el caso del prototipo 75 M, un pequeño vehículo realizado en 1978 con base mecárica. Ci roen. La sonación de sido llevada a cabo po. Marc. Lemaira y. Charles Agaise, profesores asistentes en los La buratorios de Motores y Mecánicas de la Escuela Naciona. Superior de Mecánica de Nacios.

Sus creadores le han puesto el nombre TuM, que significa «Transporte Urbano Minimos, título que resume el objetivo del vehículo. Su longitud total no supera los 2.40 m. la anchura es de 1.50 m mientras que su altura está en 1.60 m. El peso total es de 600 kilogramos. Las cuatro niedas son de doca pulgadas de diámetro, estando montadas sobre los brazos de suspensión del 2.00

El TUM es un tracción delantera equipado con el motor bicilindrico refrigerado por aire y 435 c. c. de ciliadrada que monta el Dyane. También se aprovecha de este modelo la caja de cambios y transmisión final. El embrague es de tipo centrifuge

Otra de las ventajas del prototipo es su corto radio de giro. 7 m. entre pare des, con una desmultiplicación de 1.14 en su dirección de crematiera.

La carrocena se ha concebido con tres puertas dos laterales y una posterior que permite una buena accesibilidad La apertura de las mismas se realiza de abajo amba les decir tipo egaviotas. Los paragolpes son integrales y rodean todo es vehículo. Posee una gran visibilidad gran

cias a su amplia superficia acristalada. Tiene un habitáculo que permite visjar a cuatro personas en sus asjentos reglabies en inclinación y longitudinalmente.

E) volante auede regularse en altura E) tablero de instrumentos y el volante son los reismos que equipa el CX

En resumen, un vehiculo que no está nata mai que perm te una velocided má sima de 90 kilómetros por hora, con un consumo entre los 4 y 5 litros a los 100 higosphus.

T DIAZ-VALDES

IPOR FIN! EDUCACION VIAL EN LOS CENTROS ESCOLARES

Hace unos días, los directores generales de Tráfico y Educación General Básica reunieron e los informadores para dortes una electadora noticia la incorporación de la enseñanza viel en la Educación Genora Básica. Algo verdederamente importante, habida cuenta del número de eccidentes en que por desconocimiento de las reglas elementares del tráfico, se ven involucrados los niños.

Los medios de comunicación dianos dieran en su día esta información. No obstante, y teniendo en cuenta la importancia del tema, hemos querido entendarnos como merece

La Dirección General de Tráfico ha venido desarrollando, en la medida de sus posibilidades, una intensa labor en favor de la seguridad vial infantil a través de sus unidades educativas escolares, compuestas fundamentalmente por los parques infantiles de tráfico y su cittodra ambulante, junto a una destacada labor de edición de folletos.

Sin embargo, creamos que esa tabor no puede ser sino complementaria de una ectividad educativa que tenga carácter natitucional y permanente. Para lle var a cabo tal objetivo y hacer realidad la obiligatoriedad de la enseñanze para la seguridad vial, en todos los cotegios de España, a nível de EGB la Dirección General de Tráfico conjuntamente con la Di-



rección General de Educación 8 asica han preparado y estudiado un ambieroso plan para incorporar eficazmente en todo el territorio nacional, a partir del prólomo curso escolar la educación vial, integrándola en los programas del área de Clandas Sociales.

ANTECEDENTES NORMATIVOS

Deade la pubbicación del Código de la Circulación en el año 1934 en su articulo 7º ya aparecia prescrita la obligatorie dad de que por los centros escolares se impartiesen enseñanzas sobre normas de consejos de prudencia en relación con el tráfico.

A partir de 1961 en que se dicta la Orden de 29 de abril, relativa a dicha obligatoriedad, se suceden una serie de disposiciones en 1982 una Resolución de la Dirección General de Enseñanza Primaria, de 1 de septiembre, que desa mollaba la mencionada Orden en 1967 la Orden de 2 de junio reguladera del Plan de Estudios de Bochifierato Elemental; y finalmente, en 1973, se dictar unas Instruciones por la Dirección General de Ordenación Educativa, aprobándose las Orientaciones Pedagógicas para el desa mollo de la Educación Vial en la EGB conteniendo incluso en programa para

cada uno de los tres ciclos o niveles previstos

PROGRAMA Y PLAN PRESENTE DE ACTUACION

al Dirección General de Educación Básica y la Dirección General de Tráfico miciation a principios de este año una colaboración con unte orientada af extudio y programación de un plan que hiciese posible la incorporación de la educación vial a los cuestionanos de Ciencias Socales para el próximo curso escolar 1979-80

En el momento presente el refendo plan ha pasado por distintas fases. En primer lugar se creó un equipo de traba jo sad hoca compuesto por especialistas de ambas Direccionos Generales dicho equipo ha finalizado la elaboración de un programa de educación via escolar adequado a los distintos niveres de la £GB.

La programación de la Educación Vial se ha hacho en tres niveles, con arregio a la estructura de la Educación General RA

sua. Un primer nivel, que incluye la Ense harza Prescolar y 1 ° y 2 ° de Básica un segundo que corresponde a la Primera £1apa (3 ° 4 ° y 5.") y un tercer nivel para la Segunda Etapa (6.° 7 ° y 6.° de

Básicamente el escolar de EGB utiliza tas vias publicas como peatón, y de ahi la recesidad de que la educación viai profundice en la enseñanza de normas y creación de hábitos en relación con la conducta peatonal del niño. A partir de ios 11 ó 12 años, el niño ya hace uso de la biciciota, por lo que es preciso impartir normas de formación vial en relación con dicho vehiculo. Al propio tiempo, se ha pensado que el niño debe a adquiriendo normas sobre ciclomotores, ye que al fi na zar la Enseñanza Básica fendró unos 14 años, que es la edad a la que se va a reducir el límite que antes era de 18 años para la obtención de la licencia para la conducción de tales vehículos de dos ruedas. Por lo cual se han incluido contenidos relativos al diclomotor en 8º de EGR

ESTADISTICA DE ACCIDENTALIDAD INFANTIL

AÑOS	PEATONES MUERTOS Menos de 15 años	TOTAL PEATONES MUERTOS	%
1962	197	574	34 32
1972	265	1 322	20.05
1974	252	1.254	20.10
1976	261	1.375	18 97
1977	229	1 295	17.68
1978	259	1 4 3 6	1797

NIÑOS MENORES DE QUINCE AÑOS QUE RESULTARON IMPLICADOS EN ACCIDENTES DE CIRCULACION, COMO CONDUCTORES DE BICICLETAS

AÑOS	CARRETERA	ZONA URBANA	TOTAL
1972	19390	E2-14	398
1974	36	7.25	261
1976 1977	183	225	408 439

LA AUTORCHA OLIMPICA YA ESYA CAMING DE MOSCII

PAZ Y PROGRESO, LEMA VENCEDOR **EN EL CONCURSO DE CARTELES**

O PARTICIPARON CINCO MIL OBRAS DE ARTISTAS DE 45 PAISES

♦ JAPANESES Y SOVIETICOS SE REPARTIBIUM LOS PREMIONI

ENTRO de unos días entraremos en lo que se llama Año Olimpico. es decir faltera un año para at esmienza de las XXI. Juegos Olímpicos a relebrar en Moscu, del 19 de julio al 3 de egosto de 1980

a entorcha olimpica ya ha salkie de Atenas, como cada cuelto años con dirección a la capita soviética. Alli se van ultimando detalles de cera a la celebración de los Juegos

CONCURSO DE CARTELES

En a tradicional concurso de cartales olimpions han participado representantes. de cuarenta y cineo países, con un totade cinco mi obras de pintores y artistas expuestas. El tema de los carteles se coner er deporte y la paz, cosa que tambien viene siendo tradicional en todas iris Olimpiadas.

El surado, compuesto por deportistas famosos y autoridades de la URSS otorgó un tota de treinta y nueve premios. De ellos tres primeros premios que correspondieron a los moscuvitas Manuriov y Popovi por su cartel clas Juegos Olimpisos reflejan la insuperable aspiración. de la humanidad a la paz y el progresor Brezhnev a los japoneses Kawazu. Matsumoto e ishinosawa por su obra «1980 La Olimpiada de Moscue, y altambién soviético Kamaratski por un car rel titulado «Juegos de la XXII Olimpiada. Mascu 1980»

Las Juegos Olímpicos de Mosco comenzarán el día 19 de julio de 1980 con un programa muy simbar ai de la Ofimpiada de 1976 pues tan sólo hay nove dades en cuanto ai hockey sobre hierba femenino dos nuevas caregorías de judo una en halterofilia y el restablecimiento de los 50 kilómetros marcha



Los carteles del fambien soviético Karamatzi, «Juegos de la XXII Olimpiada. Moscu 1980». El tercero de los artistas premiados con el primer premio



do de concurso «Carte) Olimpiado de Moscu», durante la deliberación eliminato. El tripuco de los moscovitas Manullov y Popov un cartel de claro metiz propaganria Entonces habian cinco mil carreies en lita.







Los carteles de las japonesas Kawazu y Matsumoto, v (980. Olimpiada de Mascus, primer premio compartido.

17 AMERICANOS 9 ASIATICOS AFRICANO...!

NO TODOS ERAN EURO



Congrationments tos israelies sens agistices, somo este Mickey Burko-kulte, que, además, perfeccioná se ber-lagragato ducante dos años en Estados Unidos





- 🛊 THOLANDA, ISRAEL FRANCIA SE LLEVAN LA PALMA CON LOS MACIONALIZADOS Y ORIUNDOS:
- ESPAÑA (QUE LLEVO Á BRABENDER Y DE LA CRUZI FUE LA PREDECESORA EN JUGADORES DE AMERICA
- MEDALLA DE PLATÁ PARA UN PAIS ASIATICO **∜SRAEL**I™
- CURIDSO: EL MEJOR ы⊎GADON EUROPEQ⊼ SERGEL BELOV, ES **总通信联系统**



dim Woudstra, holandes de pasaperte amaricano de necimiento y forma: ción.

UANDO en un Campeonate del apareció alli con unos cuantos conun Europe aparecen sabre la can ha unes hembrae de plet mo marine periode marine are de alle and man, lango cebé el recretado de que atan juliada como Francia, biolanda (Bran Bretaffe, bor ejemple, que men Lintell posesiones en ultramar, y que tienen entre sus pludedenes buen nu e de religio d

President frame in public de supli-lit et par de veux spellides en frame françamente fram la macionalidad, o que se plesevir desemparados intentes de paraultar un rembre de engan estrana-

En realidad, el hacho de que se inte-grent en ana selection hombres llegadas de fuera no es nuevo. En el primer Compounato de Europa, Espeño yes-

dass, algunos de altes, cama las had manos Padro y Emilio Alones, afincai ilas antre napatras elempre. Y niguni Jama Mactin, venido a sotudias en lle iaila, y prantamionia vuelto a nu pa de erigen, Paro è nodo absend nate hache, y haven such receiver upo a Martin se le llamé en Grades est pe-quelle diable supuliels, sin pérsies le perses que Refeet quals diable Costs

Was adelente, España puna an jun ga etres enendos, como Galmess. Boiras o Gamez, estudiantes en España e incluse utilizó a Salvadares, un amigrante que vivia en Chile, y que nunca pisé tierra españole. Pero cemie nues ira equipa era poca poderese. a nacia de le ocumé protestar...

(fri die sie ineilnendlad: Cilliand Luif unn ét. España empezé a conter ami panoramia europea. Nápidamento al ibile que nuestra selección jugata, un americana: Cuando Wayne Brahender se incorporé al equipo tube su poce de escándale, incluso dantre de nuestras frontaras. Muches ngaribikan qua, utara, ayin daa sirigicat ngg, sal'awalayilarin. Parin Espailu su fis bia Kinifadia a sarihiter ari martirus qui itras han saguida corrigiando y au mentanda la suota, sin que una haya podido tear escendalosos (il alarmista) arsicules en ningún lade. Como méxi no, alguna referencia sircumstancial luse cuanda un aquipe con mucho: enundese y algún macionalizados como Israel, gane una medalla de pla ta un las Europeas, contra tado pro

NAIN 27 EXTRACUROPEOS

Vayamos al Campeonato de Europe itimo, el que se ha disputado en ite-la, con Turiti como sede de la fase il ial. En él, nada menos que 27 jugado: us procesian de obos continentas 17 ile America, 9 de Asia, 1 de Africa edemas de elgun otro que hable cemmado de nacionalidad, pero dentro del pantanente. Y para el futuro se esperan sun mas, porque terset content la préims temporade con el nectesmente ng Jum Boatemight, que eumple eu de pera tras la nacionalización, e italia ijutti valica s onundos camo Militis il ncionalizadas, some Silvestal (bres

Pero vermes las suriesidades en uestión de jugadores que nos han

PEOS EN EL CAMPEONATO



selección en blanci



net, et aucelente base helandês, manite en América, franc Capitén del equipo naceria, el entermo eAsterius Dekka



Wayne Breknoder. Es dificil ye aplicar el apoletí americana el capitán del cuedro espeñol.

efrecide algunos equipos en el Cam resnate de Europa

BELGICA: Utilizé une vez más on Nyitzai (trajnas y des años, 2,02) livot de arigen hûngare y nacions

FRANCIA: El equipe se presente in aris biencos y sels negros. De es a utimos, dos protection de les Antimos, dos protection de les Antimos, dos protection de les Antimos, dos protections de les Antimos, de la completa de la completa de les Estades Unidea, de proceede de les Estades Unidea, de procede de les Estades Unidea, de la completa del la completa de la completa del la completa de la co

no, pasendo kuago a Francia, dende se casa y encionaliza. George Breeter house (piver, veintisiate años 2.04).

GRECIA: Antes del Europea de 973 Greete se busco en Estados Unidos des jugadores con apellido griego y nambre transformatio. Les tallé, ambas fuscion incorporados al equipo el primero de elles. Steve Vetraglifacción, trainta años, 1.66), he jugado una temporada en Israel, aprovactamida que es de religión juda y temporada de considera con esa nacionalidad elemente as Georges Restrinalia (pius, reintimos acos 2.02), que estudo e punto de venir a jugar de un equipo español, pero se remejeron les nacionalis.

STAEL

tuada en ese continente. Y en realidad de largel son le mayoria hijos de pe-dres procedentes de todo el mundo como Berkawitz, que serle yagoslavo. De les dece sóla una vació en Europel Victor Moskawitz (base, ventisés Mos. 1,771, econrecte de le Unión So ma tarum vece eres aness, marry tagen mirte (preinta y emane aness, 1,85, be set, que fue jugador prafesienal en lo Estados Unides, hasta que estipsado se estralla decidió marchar i (area) donde pedia jugar sin souper plasa de extranjera: y agotar así sus últimas po

lés surrenteres que de significa il belognante de luiset ya que su cali dad nu bastate dars surrileise en les profesionales HOLANDA: Es el nuevo ebecem) es

HOLANDA. Es el nuevo ausomit en unundos. Nasse menos que cince de sobre jugaderes de su plantille, mentre de ellos imagrantes del equips truster, son porteamertanes. Pera se exactos, una de ellos, Sid Stutheres (pivot, veinticuatro años, 2.00), sections Holanda (cancretamente en Minnertsgal, pera sus padres amigraron a Michigen assende el contrabe tres años de edas, velivió a Holanda año pagliugar al baloncesto. Mitchell Plast (la sa, veinticinco años, 1.88), ració an Oregón y solo llava dos temporedas en la tierra de sus padres. Den Crama (base, veintisiete años, 1.88) nació en Longment siste años después de gue sus padres marcheson a América. Estudió y juga en la Universidad de Danver, y lleva cuatro años en Halanda. A laber (pivot: vainticcho años, 2.04 nació en New Jersey, y spareció en Europa peri la estroupes de Jim McGregor. Juga una temporada en Chiefilitalia, procedente de la Universidad de East Carelina na pacionaliza holanda es taga des años. Finalmenta, Jim Woudstra (tila pivot: vaintielete añoi 2.00), eriunda de lews (Orange City) estudiante an Danver, llegó a Holanda la la la la la la comporada 1975-75, come hijo de halandases, con lo que obtuva de la supurada con el squipa nacional halandas en panto de que sea varana sa presentaba con el squipa nacional halanda en la quipa nacional hal respects de este pais enseguide, has de punto de que ese verero se pré-certabs con el equipa nacional halan-les en el Pre-Olimpico de Hamilton. ESPANA. Llevo e Italia un nacion, cado y un criundo. Wayne Brobender capitan del equipo (escota, tremis y respende de Minnecota, y viva en Españo desde 1967, con nacionalidad sepañola desde 1968, lean Domingo de la Cruz (pivet, vein-tona desde su Argentina natal, hacien-le veter su condición de hijo de espa-loses.

UNION SOVIETICA: En realidar re caba hablar de exceptigaces en ur quino que rapresente a un congloraequipo que represente a un conglora-rade de reguldose pedroamente auti-nomas, pere vela la paria señalar que las en el conjunte des hombres reci-dos en la asiatica Siberia: el entracysi-nario Sargai Belov (escolta trainte vince años. 1.50), y el cambién vetaju-la Alzann Zermuldiamadav (pivot, reinte y años años. 2.08). Además cuentas con un hombre que, años latas, hubiera jugade par la selección de su pela, que lago a ser campeona de Europa coma tal, nes referimos a Valdamaras Homicius (escolta, dispi-narios años. 1.80), que reció y viva en la capital de Lituania. ESTUDIANTES Asemas de los ne-

vos de atros países, en Europe ha ugadores que se formaron en los Este, dos Unidos a que fugron afil durante rantes años para partecolonar su balon rante, cema es el caso del yugoslavo kresimir Coeso el ispael Mickey Bed

ovite, 12na vez visto todo este, di Campac ete de Europe podrianica bautizari emo Campaconato da Europa v deme antinentes, ¿Verded i



Por Gary Lancaster



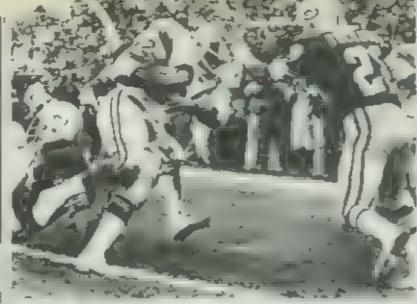
UN RECORD CELESTE

VEINTICUATRO HORAS EN EL AIRE PARA 233 SALTOS EN PARACAIDAS

Havine ands para rode yith a code size her ty dial for pensar on part of a process of a family reflect the pensar of a family reflect the pensar of the part of the pensar of the pensar

Proced for a reque barnos lo de los recinta Curic Palchment ha es tawoudo et de pelorariencia en el uno para SATA en pera aidas entre sur y arar se ha pasado en el ciel y vera muatr horas seguidas con el forde maria a foscien os tremas y tres sa tos Efirécord an erior lo tema el citual risse y ean Pierre Blancher desde 1972 con doscientos tremas y dos sa las

a traje air v



feis inclue el futbol el riges file importado y parazado con itode topo de riedios, empezando por el ficha el de Pete para porteneiar al cosmos de Noeva York, indicido a fatbol que causaba, y sigue il asando i forter los Estados cindos de Amenica en el futbol america ao esa especie il rigido, necrazado del que ya

hemos hablado er bastantes ocasiones en esta sección y que tantas lo siones produce. No ser a pues da trado que el actualmento llamado dotho. Esta en que rounza. Be los bader Chinagha Noresko es Chiyff y empatica af oro into le chara le militar pot ecopsa.

Dense cue la fe ir letalic desde

iCARAY CON EL FUTBOL AMERICANO...!

EN SEIS AÑOS, 176 PARALITICOS

que los jugarlores de Estado de Porsiva la tifizan de casco ospociación de tor reglamentatic dos ladonos de tieno y lotomna vao mismo entre La razen claro es que no tifizan et lasco como profección solo ocimo ocha la tida ofensiva como entra tentral aneto para perforar las filas enemigas. Y excesimado exceptives li escanolicado desde 197. y 1977 se han legistado. 76 estimados mitara sinte at

Chericus Menns Casco y Más re Riza

IEL SUEÑO DE UNOS JUEGOS DE VERANO. J

DOCE MIL FAMILIAS
MOSCOVITAS
ESPERAN HABITAR
LOS 3.456
APARTAMENTOS
DE LA VILLA
OLIMPICA



felia Esperce y a Qui esta pi Rish in SA deside in their fel high-Charlete has a Non-terror. It safe Weishing. a Mora or progressive at ore partial avid oral chez and fair has specially a l'aixter habit : tempués de los harges the mas di 98s in in the v454 ar act in those or like important approximation the desired of that after the teresa de chi residere de los admidestos sespe Me and he so are solved a pareit que e digues response de cos espes through any few so writte so organat Chim tauten b aufglenigt . e. fr. fe strate that of make print 4 first on high faces Found and are searchly all the source * 1 1 14

Many the first described as in the parameter of the control of the

IOTRA DE YUGOSLAVOSI

BIANCHI ESTA HASTA EL GORRO DE VASOVIC EN EL PARIS SAINT-GERMAIN

EL OUE FUE CINCO VECES MAXIMO GOLEADOR DEL FUTBOL
 FRANCES GLIEFE INSE AL ESTRASSIMENT

fix maximit mer taxis y en ness o país calde artas. Nos reterminos mais la guiso de los vugostavos er la licina de tradiquia y arros cidas no hubieser servido de elemina a la hora de la noriata. Tennos princedenies del país do nue das gran as de batól y que es pondió al nambre de Seculara, gitano ligita la rectura gena ligita la rectura gena ligita la rectura gena al mitisciplina el Real Madrid araba de regeno Lada nual quede hacer de su capa un savo o ligita la veremos lo que dicen al final os jugadores.

un que el argentino Branchi manifiesta sobre vasivire en Francia no en m. y 30 sitivo que digamos. Vean istrides

Vasovicise ha pasado conmigo. A su negada a si de lei Paris Sain, Germaio.

ye are seen to a single his minescent per Mills for alaba dos seed Mary V tesques de torma bizada. Jesue Lace in over a printing coupless to cold from it to Yo value and one sus planes segu pasese Deude ase instante in the conmainhaime de club y mius aquipos me han he ho is sposiciones aurique to se haink más aí a de la case de los initiac the micrates (only Est aspurpoles dife ente es circun equipo de Flancia Es e la repeon. Es la parvicipación asegurada en e unpaide El legal Es además la se-Twinted to legar on un complete perfects. mente esi interado. Me llega la hora de los honores porque la revés que a las amigos argentinos Oriris Piazta No. gues. Be gas. Trassero, voino he ganadi. писа за Зършена пра 5- на светque he side i nota veces el melor golea-



tor te Flancia un récord que será dificibatir gero abnara quiero amanca lora ou sa Na Quiero kaga l'estando soto en el campo ly en el Estrasbirgo in que priya es l'unige coloci vi.

Habis que nir lo que dice e y, gosta vo vasuvic despues de estas declaraciones

LAS NUEVAS BICICLETAS DEL EQUIPO HINAULT SON LA GRAN NOVEDAD DEL TOUR 1979

TRAS DOS AÑOS DE EXPERIENCIAS. SE HAN DEMOSTRADO SUS VENTAJAS AERODINAMICAS Y BE RENDIMIENTO FISICO MAX EL COLL T

HASTA LOS RADIOS (24) SON OVOIDES PARA OFRECER MENOR RESISTENCIA AL AIRE, Y LOS CABLES DE LOS FRENOS WAS ENWYIND OUR DUADNIE







many group or out of people or as or The RATE OF STREET SETS OF THE area a state of the con-ence of tate of the Colored to priese elegantly and the sy-

the plantification of the state of the state of eu supres se promit asomo e sustantia figora de a Federa. C the in the spring of they were a storage THE REPORT OF THE PARTY OF A it il le equipo de alescie a filoniesa The Annual of the Table of of t par symboles on so Be na Hoset with wip ag de a Vuera Ciris a if any emprenge after some succir w , as w resin de si equipi and encourse he have a · horquilla el sistema de les un a las ruedas y o ros elementos ra in the third to the member of the same a les dasicos habillares leme en lest alle hecht de que aig nils er a equipu G and avail or li una ventajas en distintas lane. y ome to avala en fin less per orto in mas re dos años de estudios en mas - tat maburado a livinis e calle

F p y 14 5 1 0 234

Emperated an invade on a start of non spile and cacamina grade was ings summary to a frequency general and the second q c trac g to at и то втогатыла та в нерgas as a part of the part of har a many graying year.

Power is a general entre of nuly raping agos, brief 13 56

Mar du dia alesse s a meands a Figure 15 to the first section of the section of th a to a to a segraph of 22 DB 6 VAT BE FE MY U.S. VALLE le conjunto hombie il biocesa.

un rein wie esselend und seit

-भाग र तर र व अपूर्ण हा 4 00 76 0 7 10 4 160 7 7 3c 4 14 aprel (a) - 6 - A - 4 0 - 25 y - 45 a re to wood: " The Bligh the second of the second gu a mp. ye fie A . S. A. S. A. A. A. A. A. M. M. M. M. C SPECIOS POPIERS DE MEADE ALERE a sic leasedn to

to a prosume to energy se-Signature and a second of the for the second of all property

100 0

F to esample or con-6 to eservice que on mon se les. plan Anning and europaides be-tale edy mining houses. at the property of the second The second do a mark to the e a se construction de ada , tem surespension or ios e giam on he some a roop.

a modificación do la tipo els mici de THE RESERVE TO BE ADDRESS OF THE PARTY OF TH so not nede to in hos que sor a ligas se 8 monde si sitospo son e sus nedes son de

4 4 6 4 4 4 at the state of the property of the party of the design of the second ap. 4 or year and a visit of the prothe and the rest of the second 9 h mass 100 mg attach to a 184 garden Algorithm 1 1 4 4 4 4 1 4 4 5 the annual of the property of the same THE RESERVE OF THE PARTY OF THE a sended have a bound by the A THE COURT A LIN OF HI HI HI HI a - 1 dp - 4,0

uma light am into palest principal fish en y threat an H in property of the set of t

dura, and an amount us amorais to equipo a and year or more High is ha femos en que se map and to estate a some some up to 3, the kin this Asigs & will be THE REPORT OF A PROPERTY AND A PROPE ASSESSED AL

संग्रह आध्यक्षण । अर्थ वर्णण PSUBS DOE JOHN THE HIS HER HER IN

Color Prints to provide to adapt to provide to adapt to me pour tel mandh y ason more

SANTANDER SERA UNA FIESTA EL 14 DE JULIO

LASTRA-CASTANON, MAS QUE UN CAMPEDNATO

- LOS EMPRESARIOS HAN ENCARGADO MILES DE GORRAS. CAMISETAS Y LLAVEROS. **OUE REPARTIRAN ENTRE LOS AFICIONADOS**
- APPENDITY A PREMATE STRONG STANDY BUT N. SON DRY. PEGADORES Y SON CASI - ETERNOS PUVALES-

asing a a rai car i with the tasks Every a series PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON this que house au legació desde Saciar ne E ampede to broadly se go a on it ne to the stage of an analysis of the the added to him to mit a committee to

apple mor after a repeta due Discourse a same transition of discourse

So you shada se ha lionicent non para a pares to in sono porter is ter on Ro her Costano t legges sie mile an for a may expecte big a management of a is a ver the por injuries on a labelle a salita to so no conviore tesc intarse To see astantion se he venuno har a To resodones y a las órdenes de Munoio Poste at one see & price defends on a st note: A to ter daug alps, is signifiso there. Without office the first of the у рие и обланом выйста Лева сар о non añosa. Poro són to no talga ator and fession en appropriate and nation to be a highestorial agents and document and to the enough y Burnet touche

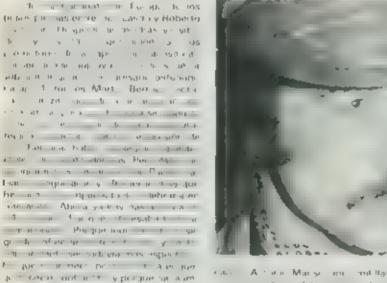
print of the sign of State and state 29. 1 100 hour 14 de mo? La trippo éstade the state of the s to send or the first year to a more K First Station of the Carrie and State of the care or much less to this contra a life. and the latest or a full parts to the from the British to tampine ago pl by a five or there is the K

at his intento pied is at si-

I may be proceed as for a large

ROBERTO EN TORRELODONES

Fin qualities officed programmes to be presented by the person of the second ata Acid and a stage silat a constant of the silat and a constant of the silat and and a constant of the silat and and a constant of the silat te hace a solicitural updays he heard sacran have avoided the checker fixed in as on your markets briggs much a sec-र अर्थः विशेषारः हि or more least a Casta as an advantage. They was due españales enconados la tagra la g the second of th and agreet in our per set on the bara de stadi de ongler sidximi ap til



A high Macso into antillaguess. on no link year debit gen benegte it gi his as make on Someon god fatte.

osta a en

the se programmes a security are appeal El production de Sie a ar ar or or measing the windship of 46. 90 sale or eye tails have all diden and in at a longues grantere destros alo the and a series of any elevent of a my an appear on the Story от ар скат и постелна pocino col trai si escale a

CAMISETAS Y GORRAS

Los activities to the substanter papers. белька атама являющее идок з s record Sim not, going abenda

tenent to produce on a second to the tenent of tenent of the tenent of the tenent of tenen

respect the resources

A. a sorte sur much o escretario

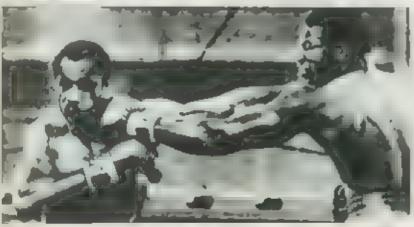
HOLMES NO ES EL «REY»

during at the los primas

figsta a lade ling y Millia Miller a lassy.

more and a sept that a many property

boca de todos shio supre si lode le lugara



na tase del cumbine entre carry Holines y Ken Yurton Esa noche carry conquistaria el centro mundiel de los grandes pesos

Topins is amos que Lairy Holmes se. onverira en els risor de lassius Cia, ec e nievo revise una quantes no sing flags todays in perspension and odes ann a Kea Norme o vande val. ee a Evange, staller is venue Per Hare a gunas semanas los le eligios la traban la not in tertito and His cost and even do s it in en a varder frente a Wea ver iras heber nasado serons aprilos. How mes el ampeón es lin ar as veces al borde det * Holmes, el que aspira a sez et nuevr revilla a en et ciradr atoru ante ir semides anolido cimo Mike «Her des Weaver arry Horles que esta a nun o de numpir los tienta años. que as a imbar do lomo profesiona llo da la imagen del creyo del neig. Y ahora hasta gana non apulos. Ancia hasta se niega a cumplir sus compromisos. Des-

was to suidu compate con Weaver History has technique quie e l'oscansa y The distribution of the letter at any and the con Entid Shavers of K) el al nu do car ped se febr at la ide de sus peros re luzita. A colly surviews Clay los se to pone en e soele in spaming llamado eHercolesii Weaver Claro que Don King auele tensi recursos sa a todo. Ahora puede poner e Vicave in Shavers, mientras Holmes reseance y después montar el campao rate o el genedos Provectos no le fai tan a Don King

Tendrá muchos proyactos, percise quedado sin rey Larry Holmes es camservice mundo. El treva se llamaba Cas. stus Clay y se hacis llamar Muhammad Aha a no dujere pojear más y se marcha sin dejar sucesor

LLEVA OCHO AÑOS COMO ENCARGADO DE LOS VESTUARIOS MASCULINOS

LEO TURNER

UN HOMBRE IMPRESCINDIBLE EN WIMBLEDON

A PESAR DE ELLO, NUNCA HA CONSEGUIDO VER UN PARTIDO COMPLETO

Un hombre imprescindible, sunque desconocido para muchos. Su labor se eclipsa ante la expecteción que suscitan les grandes figures en el tomeo de Wimbledon Sin embargo, nedia como és conoce los secretos y a los tenistas de este importante

Si listed niensa situarse frente a la libune y ver la fina masculina en Wimbledon absarvará e la pequeña y sondente figura que entre el Centre Court sobrecargado de Abuetas Puede que no parezsa una superestrella, comparado a los bronceados atláticos gigantes que presumen ente les pantallas de talevisión durante quince días al año, pero para todos sa indispensable



Vestiginas de Wimiliedon. Aqui se cambian, entes de los partidos las grandas figuras del teros mundial. Leo Torner veta pera sque tudo funcione biena

Es li ener sa estado encargado de res veen junta masquings de Wim-netto durante ocho años. En ese tempo, se ha convertido en una institutión xYa no crea que ninguno de los jugadi as pongra mi apellido i fa a ceo Yo he ado para allos, sencillamente

Durante la nuincana da más presupio to compeciato de tenis del mondo é las el humbre de conflanza para las cien ejir. mas donness del deporte

Es un emigo y consejero pera todos equillos que como Borg, Connors y Ge Himilia durar to doce días están lugando I il india, pera nunce ha conseguido amazcha entern

Noscida lenemas un aparato de te lavisión en las vesti prios, pero sólo ve

mos trozos aislados decinego - dice Leo que cuente ahora con cincuento y en el en el en el en el entre de en el table in the late of the distriction of the late of th to del torneo i cuando selgo con los dos from the section of t go e s an ma a los ma as The end of the state of the sta

a la Car figuras entra sus amigos

And the a female of the solution of the soluti many all of especies or not married the care y ye ase in a go alge is a di cuando me pide una babida. La digo que Magaza A da a la hajin ar ibi fis.

Face - Autobasedon da legado o squ a a company of the last to a part of to an ora to a laste and the loss ment a le le cit foi y de ante la glac nome les la et té en al recinto social

Con respecto a las figuras del tenis. To one with mobile of Ago onto no Vi-tegra of the assignment of the as-SASTASE WESTING STREET CHOICE

дие ед поние es amable conmidi »

BORG (Un tipo semental ter e the true to the true of the age. about on an et

CONNORS above to stop est partie to entre e del as patients from the term of the est date as a fine term of the entre term o

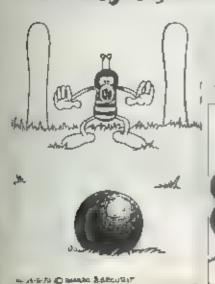
y es to astronomic to be to a M. Earlier and project and appropriate Zan School of the State of the po-The first of the f etros mento mento en entredicione

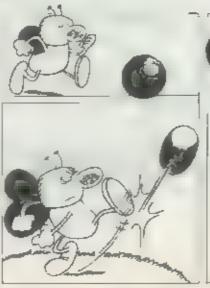
such as less de Ver de las sa been in let all the Lipo School and applying the property of the form of the second ences was their after on to Favo Processor on the most subject only serie s e innumerables fotografias y

Y promote for an unarest y na radio na a construir a construir a construir and accidentation of the construir and accidentation of the construir and accidentation acciden agro de por eld, efe e epe hape a an aurabra dere cer 5 er pro-reder por el es cere provincia en La sin lentri parmisi lastrina a la ligga you will also also a single or me mento, hoy verdaderamente afucionado por habet shorthado personas como Dan durante mis años en Wimbiedon Personas que ha sido un placor conocer 85 F

Jungo se v mar h nara teo

PelolePoly SECORA









REGRESO AL MADRID

YA NO ESTA ARRINCONADO

AUNQUE TEME QUE VUELVAN A CEDERLE

A cambiado. No es el mistro Ahora trene pelo largo y rubin. Con un perciado que hace recordar a a guien. "A quién? Al famoso jugador braspeño, gran estre la ne Palmeiras de la selección y del At et co de Mad-d

> Expedience of galaxies V

N h drat

V4 4 34 4, 31 5 5 4 44 5 11 2 . 1 10 10 0 27 37 3 P a, Fajt se violo mi ter y le habian dejado креи ов Е роб, в ендар расиten to a posterila

y 1 1 1 1 forma de ser Aubque (+- v a hebindo lor e ReacMa i que se encla hobiporar a leiin a property of the second offer do Laga Coper to specify Copa de Europa. Pero como en a fura is a a product promesa en tricto e una confirmación ambir o

n in vene el técnic 17 t v a t Me wyftr fort, a str

1 2 15 10 10 at the symmetric design of the state of the quart s. Hijo de un meçar qui y fut a it's bermands. Arace THE A STATE OF THE SECURE AT de tre-htay south to the year or In the a accordance prompts

or a to Proyect sill more e tutbol le absorbe todo « empo-Engrosa - a son la tel tica Mi, d d 1979-80

Su padre como consecuencia de un accidente tuvo que jubilarse

¿Entre « stell y su hermano man retten and form

B + prot and mayor Em · · · · · · · · · · · · · · prop a femilia

Fire taller his lyadamos Ma larre con sype sion y il lier calla Actor is the elementation guestral aja en la Telefónica

Cuando rin padre tuvo e acci-Ciria vinos elapretamos el cin r for Ahora es difevente «Aherbu gamesii todos. Pei i silavia nu he myra in pisc a mys pa



miendo le lam lela del Reurea vo de Hijo-a

to Y in lead they mis t harmana decid o que nos fuéramos a vivir con el a y su marido.

¿Donde En Vallecas Con Carrillo

Sin La a

Lamos entendido quir 5go Corcio vivia en Vale as , 5 i 1,

> Programme a vigo N Report to the

Si A si big y prepagnación a mediata es millo acc

h 1 (V) 4 M - 23 1 a strategy and the property of No at a r age was A by H v 4 ** * * * * * * * * * G 1 × 23 0 His arts of a st d - r rg

Prosequests Morgen and F 3 AND A D ONLY Name of the

Que va sugo en ese aquipo M padre hació en Cuatro Caminos M nadre en Valecas Y you lo dice o:

quitosisimo en "avapir» Más cast zo imposite el schortania 14 veintidos veranos ración cumpithe state of the s

THE RESERVE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF viding into the coping

Es doa mey di

and y to seem or a port n fres y misitie maios il lia re in tur a mi padre que che na idu un futboi stax. Y para rematarlo, di o «Será delantero.»

н и съ Вюсия зелю ве у о un espein y se reconoció «M liflo not also also um de Su padre » Y is to a Hipó to flincón uno el samino de estrellato. A ser figura en el Real Madrid donde perteners sunque en la temporada pasada vis s colo es castellanos de Vala

Es nquielo y si hos apuran aigo se violaci. Tai vez sea la incertid im Sie que suprine estar entre Pinto v vaid inc. vinc saber si seguirán las

¿Sólo en el Huelva y en el Valla lotte ha sido cedido?

Antes, ep e Ditter Zafra

Donde se me planteó el proble

1017

te seguir como delineante provectista o dedicarma totalmente al fútbol. Y opté por lo segundo. No estoy arrepentido

En las cesiones demostró que es un goleador

Clorto En el Ditter Zafra me cla sitiqué el máximo goleador con quince o disciséis goles. Era cuando el equipo extremeño estaba en Tercera División. En al Recreativo mar que discistete goles, sin contar los de to Cope.

No pasó lo mismo en el Valledo

No. Tuve una lesión. De cual quint forma actué unos trece partides de Liga y tras de Copa todos ellos intercalados. No sé cómo puedo distar juganrio altora mismo

/No està curada la lesion?

No es eso. Me dijeron que era prematuro reaparecer, pero lo luce Quise saber cómo ma encontrabadosqués de la rotura de agamentos ital tobillo izquierdo. Estave tres meces y medio mactivo

No me ha contestado a lo de los 00103

En nueve particles seguidos con socur cinco

Lo que nunca dice, tal vez porque



Lon Molowny v Garcia Hernandez

no se lo preguntan, es que Hipólito Riricón iba pare bancario

Ciorto?

Bueno he hecho el secrotariado. complete con ese fel Entrar en un

. Què banco?

E) de Vizcaya

Una señore que escucha atunta mente el diálogo se sonrie cuando comentamos rápidamente

Quá desibsión!

Por que?

Entrenamiento con Satudo

Se imagina o un chico nacido en Lavapies, con una madre nacida un Vallecas y un padre en Cuatro Ca minos en un Banco de Vizcaya? ¡No cuadra hombre!

Como la pillamos serprendido y

no comprende la broma, apunta, muy ser amente Pero es un Banco de Vizcaya

que tiene una agencia en Madrid Trabajó v estadió. Tiene sus méri

tos, y no sólo del futbol ywa Hipólito

He hecho continual hasta tercero de Bachillerato y tango completas las carreras de Secretariado y de Delineante Proyectista En esto último trabajé dos años. Y me gustaba.

¿Más que el futbol?

Tanto como eso, no

Si se acabara el futbol, usted no se mona de hambre.

Por supuesto Trabajana, como ya lo he hecho

Pero en el tutbol se gana más dinero ¿Cuánto gana en el Vallado-

Bastante

Vamos... ¿Unos dos millones de pesetas de ficha?

No tiegan, pero están cerca.

Muchos se preguntarán si saliñ ganando (Allà él! Aunque converdha decir que el sueldo de los var soletanos as de 25 000 pesetas, y al de los madeidistas, de 80 000 los soite ros. Lo que no hemos podido averiquar es lo que cobró el Real Madrid por su cesión. Por un lado, dicen que un millón y medio de pesetas, por otro, que dos, y hay quien asegura que han sido tras casi cuatro

De todas formas la salió carist mo al Valladolid

No me lesioné por puto gusto ¿Cómo fue?

En el partido de Copa frente al Malaga Driblé a Migueli y me trabò de atras, pienso que sin intención, y me encontré con un pie para un lado y el otro completamente al revés. No prodia crearlo

¿Se desmayó?

¿Qué val La puse en su lugar y segui jugando. Cren que nueve minutos con la rotura de ligamentos del tobillo izquierdo

Tres meses y medio?

Si, por eso quise reaparecer cuanto antes. Queria probarme vomismo si estoy en forma

Con miedo

Sin miedo De haberlo terrido. hubiera seguido en el dique seco. Te

Querta volver pero apresa no tenias. Aunque no quiere dejar de confesar de que eme interesaba volven-

El Madrid encandilla

Si, guiero volver al Madrid

Cree que

Sibo tengo Seguro

¿Han hablado con usted?

Prácticamente, estoy siempre en ia Chidad Deportiva. Y no tenia tiem po para nada, ya que entrenaba con el primer equipo madridista y viajaba los fines de semana a Valladoiid para pugar los partidos, concentrarme o viajar a otro silio

¿Y como acepto tal proposición? ¿Yo?

Su rostro se vuelve seno de re pente Sus eros habian por al mismos. Las órdenes de la Casa Blanca. son devesa. Y más cuando se pieres? en Rincón para la próxima temporada En el Luis Casanova estuvo Bujadin Boskov vrendole

¿Le dijo algo el yugoslavo? 11 200

Y et club?

Nada, todavia. Pero me remotiporaré a la plantilla madndista para ia temporada 1979 80

¿Para quedarsa?

Cualquiera sabe. Aunque yo me tengo le. Creo en mis posibilidades.

, Leyó la noncia de Zaragoza, de que Boskov quiera a Amorrorlu y que el club maño pide sesenta miliones de pesetas y dos jugadores en tre ellos Rincòn ?

Esa es una cosa que habrá que planteársela al club. Ya es cuestión de que sea oficial a noticia

Planteársela al club o at técnico yugoslavo, que tal vez por congre niaise con et club de La Romareda ha sido capaz de fabricarse el bulo

Pero ¿ina al Zaragoza?

No sé Es una cuestión que se debe hablar y meditar

Quizá hay tilros equipos itiejo

Vamos1

No sé no só. Ya le digo que m. usión es engrosar la plantif a madri dista para la próxima temporada missipply and the property aldor obner sabec a que arecenha

¿No la mulesta a a cerbrio et »

Gracia, sincuramente no me haria pero aun soy joven Termine la emilio en mayo, y el 28 de abril pesa do cumpli veintidos uños

Se dice que el Sevilla y la Unión Deportiva Las Pormas, que serán diri gidos por dos ex madritistas. Miguel Moñoz y Antonio Ruiz respectiva mente la pretandan. Aunque la dei cuadro del Sánchez Puzpián deponde de Daniel Bertoni, al es o no traspasado al Talleres de Córdopa Hubopropuestas, si. Pero se quederá en e

Soltero jovan y con novie. Una chica de Madrid que no le deja dor

/ Por qué no marcé gales en er Luis Casanova, en el primer partido de la semifinal contra el Valencia?

Por la misión que tenta en el catopo. Nuestra idea ero agriantar el partido, y tanto Rusky como yo te niamos que sujetar a los laterales para que no subwran. Después, se la sionò mi compañero y tuve que reali zar solo el trabajo. Hemos perdido la eliminatoria, aprioba demostramos mily superior juego que el Valencia En los dos partidos. El cuadro echev me pareció un aguipo miedoso Poner cinco defensas frente a un Seganda División "iya ma contará! Hi cimos más méritos nosotros que nuestro rivali

> ¿Es cierto que jugó infiltrado? Si, mire el pincharo

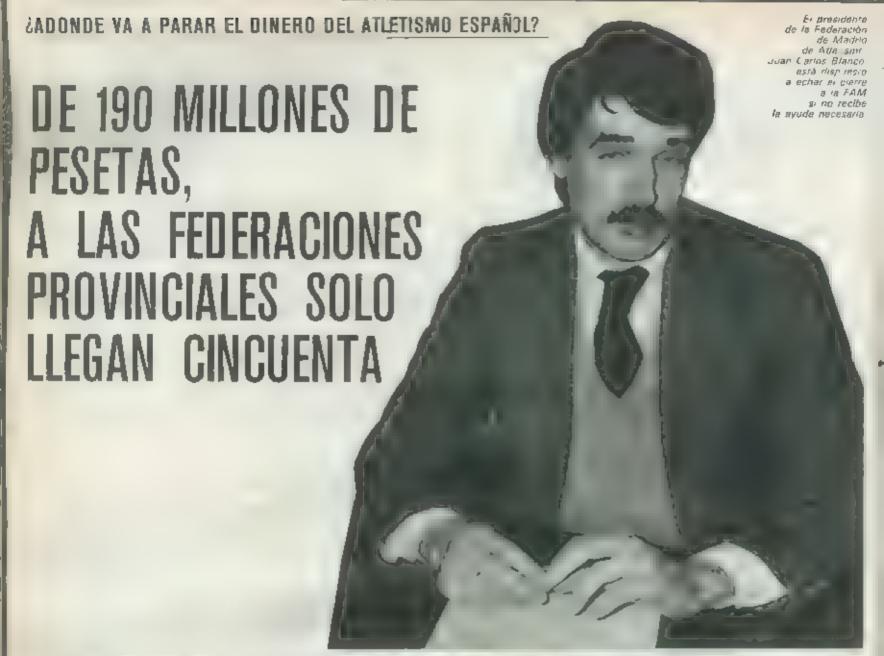
Ja pinchazo en la roddia derecha y una enorme cicatrar en el tobillo .z quierdo Pero la forma de ser quizá nerviosa o quizá impulsiva de Hipófite Rincón quita importencia a las iesiones. Máximo al de la operación de ngamentos del tobillo, que, segun muchos, necesitaba más cuidados y más tiempo. Se calculó cuatro meses o cuatro y medio, y a los ciento cinco dias ya estaba jugando an al equipo va vsoletano.

Veloz, incisivo y goleador (Para qué más!

M. M

51





OS desenses a micromo español. a one was falling your ways at to the property of the American Market in the analysis of the Sections man lader castacles por ellite year to the other of the property apply to the test of the applied a proper some property of substances ne breedes in a riving, inscient and is Aprilator approprietted in 45 reporte residence the event more supplied to the condespirates from yarran a referror

ADONDE VAN LOS MILLONES DEL PRESUPUESTO ATLETICO?

Similar acies el feixión de limer de les engennant per not hom a rede e a deservice a dat since. At ya teste nisa. Paez Para las na questa en estas pá-Qui a se no poco descués a arta fear eta Personeo, la asón en la lital des a · Porque las un viduatidades y magnific one to stop de Jolis Limpactly Antonio Page do When solve payer and the onscould read as marries here is priso

manifes que impiditron e impiden que el 1écnico se curó en salud al denir a un by an integral a property copy is recognitive cazar e atiena pries a labra ma guas ar a t is in goings to some 35 Q · 0 belle a iz smalagi kagi

Exilia for geometra descripto estropes som i stalle elle estrolle a busta de elle sistes en colo en eco las ou apricados pieno e cimi fania de secour national years sent or chorene

wes wes is to a BEEA or as parnon more professions as the mean of the second of the seco by a many analogous or a codo of de St. Ott. nese as Entany in REFA's piermite in high life morale principalities obini a indication y piem pago la sus federal ories se las ver y desean la a JOHN SON DE LOUIS DE BLANKER AND LOUIS na de nantena peliódicas ecolones de



es pistes madrileñas que regente el CSO deben ser contratadas por la FAM y pagar a los empleados de las inismas. En este capítulo se ha gastado, en lo que va de año, más de setecientas mil pesetas la Federación Madrileña

MIENTRAS, LA REEA TIRA MILLONES EN JUGAR A PERIODISTA Y EN OTROS APARTADOS

JUAN CARLOS BLANCO, PRESIDENTE DE LA FEDERACION DE MADRID. DENUNCIA:

-ESTAMOS CON EL AGUA AL CUELLO. DE SEGUIR ASI THE WORLD HAVE BUT AN TRACKING

FEL PHERODOENTO MADDONAL EXTA ANDY MAL REPARTITION AUSTRAS TRUAVIA NO TRANSPORTA QUE DINERO DARA A MADRID LA FEDERACION ESPAÑOLA-

 LA FAM NO HA PEDIDO LA ORGANIZACION DEL CROSS DE LAS NACIONES-

tu Junta Directiva, con el gasto que allo supone, mientras en las provinciales, a lo peor no hay dinero ni para pagar el telé long Y todo esto ¿cómo es posible? Pues muy sencillo al presupuesto oficial de la RFEA as de 188.780.000 pesetas, de ese tinero se destina a las Federaciones. provinciales sobre los cinquente millones de pasetas, y al resto... ¿hase faita decir 157 sa quada en la calle de Miguel Angel. numero 16, de Madrid. Es decir, unos tiento cuaranta millones da pesetas son los que puede manejar, a su juiclo y buen miander, el presidente y la Junta Directi-

MADRIO, CON EL AGUA AL CUELLO

El presidente de la Federación de Madrid Juan Carlos Blarco, ha sido muy oncero en dar respuesta a la situación por la que pasa el atletismo madrileño y denuncia hachos y no fantasmas.

Como todavia no ha salido el renk ng, no sé de qué dinero podrá disponer mi Federación. Es decir, no conozco el presupuesto que se concederá a Madrid. esto forma, la FAM se enquentra. rada dos por tres, con números rojos, y debumos sortear los pegos haciendo poco menos que juegos malabares

¿Como se distribuye el presupuesto

me is otorga la RFEA?

El cinquenta por ciento se lo lleva el mantenimiento de la Federación, Luego, Mhemos pagar la celebración de las proebus, pues resulta que el CSD, que fate as otro cantar, construye pistas de tation pero no paga al personal de los reladios; y así, en lo que ya de año, tenemus una lactura del Palacio de Deportes. INEF y Vallehermoso de 711.215 peselas Paga, después, los desplazamientos y viales de nuestros atletas y por ultimo. l los jueces, que se llevan unos dos millones por controlar todo tipo de competickines. En definitiva, que estamos con el agua at euetto.

Qué solución propone usted?

Una muy simple: que se reparta de lurna lógica el presupuesto. Se debiera tetter por organización do pruebas y par idipación en las mismas y no por rank-

Redrán aguanter mucho tiempo

Nosotros no podemos funcionar, a mos alturas, sin conocer nuestro propio pesupuesto. A los clubs no les podemos decir que tenemos. Además, sucede que ese reparto del presupuesto nacional se hice indiscriminadomente, sin tener en cuenta que en Madrid se hace no sólo Metismo provincial, sino nacional, pues ilias provincias se aprovechan de las competiciones que organizamos para competic con sus atletas aqui. Por otro 1. 10. Madrid està para sacar las castañas de luego cuando no saben adonda llevar by Campeonatos Nacionales, y debo hacer constar que nosotros no hemos peditio ninguna organización, ni siquiera la del Cross de las Naciones. Aguantaremos hasta donde podamos y si hay que cerrar ia Federación, pues se clarra... y en paz

MILLONES EN JUGAR A PERIODISTAS

Tras la exposición del presidente de la IAM debemos hacer algunas consideraclanes. Al no poner el dinero de sus bois: Ilns los dirigentes atléticos, con la angendo de ese ente denominado CSD y plyidando lo acordado en la Asambiea Generai del Deporte, la RFEA continua editarido su reviste, dirigida, ahore, por Juan Manuel de Hoz y flevada por el estadístim Prodencio Puente. Lo extraño de mantener esta publicación se encuentra en que al presidente dijo que el pasado año perdieron con ella un million y medio de pesetas. Pero ello no es obstácuto, pues de ese forma-tienen un medio para seguir malizando periodismo triunfalista a traves de unos periodistas aficionados.

LA REEA Y DE HOZ. A PUNTO DE IR A LOS TRIBUNALES

Paro los males no quedan aqui, sino que por las alegrida que se realizan en la





parte del corto presupuesto que la RFEA concede a la FAM se lo lleva el pago al personal de las instalaciones del CSO, como el de esta pista del INEF

El presidente de la FAM, Juan Carlos Blanca (de espaidas), dialoga con De Hoz presidente de la RFEA, Alonso, se-cretario general, y Cea, tasororo, Los diá logos, por la que nos cuenta, no han ser vido para nade, y la FAM no tiene un chierr

RFFA esta como empresa periodistica (¿permiten esta función los estatutos del deporte?) y De Hoz como director de la publicación, al despedir al anterior director de la misma el periodista Luis Serrano, y no pagarle lo acordado en el contrato, se vieron en el atolladero que les vino a través del presidente de la Agrupación Nacional de Periodistas Deportivos de pagar lo estipulado a Luis Serrano o ir a Tribunales. Ante esta lógica postura del perjudicado, la RFEA ha procurado solucionar el tema lo más rápidamente posible, con el dinero, claro está, del presupuesto federativo.

Lo evidente es que parte del dinero del atletiamo no se emplea para el fin de esa Federación, sino que se distribuyo o utiliza, como ha denunciado Juan Carlos Blanco, de forma irregular, por unos dirigentes que organizan comidas, viajan, se reinen juegan a periodistas, se convierten en empresa privada, etc. Lo milagro-So, por tanto, es que el atletismo nacional subsista; claro que ello es debido a los atleras, los entrenadores repudiados, que estan demostrando su categoria, los clubs, los Federaciones provinciales como la de Madrid-, que con su entusiasmo salen del paso corno buenamente pueden y, por supuesto, a la suerra. Esperemos que algún dia esta casa comen zada por el tejado sepa elegir un arquitecto consciente y la fundamente en los cimientos Esperemos también que en alguna Asamblea Nacional se ofrezca, y si no se pida, el desglose, partida por partida, de cómo se gastaron esos ciento cuarenta millones de posetas, aunque, a la peor el capítulo de gastos varios absorbe una parte de ellos

ALCORA





Las competiciones que organiza la FAM no son exclusivas para sus atletas, sino que a ellas vienen a participar los de otras provincias, cen el aherra consi-guiente de esas Federaciones provinciales, at no monter prue bas ellas.

La afición al atletismo en Madrid se mantiene gracias a las pruebas populares que organican determinados clubs y aso-ciaciones con la ayuda de la FAM, pero no por competicio nos de altura, ya que no existen.

imbledon destidores

RODARON CABEZAS D

Cara y cruz de Martina Navratilova • Una mujer en la silla de arbitraje • Más gente fuera que dentro • La pista cuatro, gafe para los españoles • El vestido peligroso de Linda Siegel

LA CII edición del Torneo de sa prueba del tenis mundial, se inició bajo los peores auspicios meteorológicos. Diez minutes antes de que Bjorn Borg, actual campeón, y el americano Tom Gorman saltaran a la pista central para inaugurar oficialmente la competición, una tromba de agua cayó sobre Londres, provocando que el encuentro se retrasara un cuarto de hora.

Por si fuera poco, cuando Gorman dominaba en el primer set por 43—se llevaban jugados veintisiete minutos— una nueva tromba de agua ocasionó otro aplazamiento. Los diarios ingleses calificaron de ignominiosos estos comienzos del torneo.

MARTINA, FELIZ

-En estos momentos no puedo ser más feliz.

Esto es lo que declaraba la actual reina de Wimbledon, la apátrida nacida en Checoslovaquia Martina Navratilova cuando, después de cuatro años sin verse, pudo resmirse de auevo con su madre.

Ganar Wimbledon — c o n tinuó— fue el momento más importante de mi carrera deportiva, mro el volver a ver a mi madre ha sido uno de los grandes momentos de mi vida.

Y es que Wimbledon lo puede

En donde habían fraçasado ges-

tiones a nivel —alto nivel— 'politico, triunfó el prestigio de esta
competición. Pue suficiente una invitación oficial de sir Brian Burnett, presidente del All England
Club, para que el primer ministro checoslovaco, Lubomir Strougal, concediera a la señora Jana
Navratibova, de cuarenta y siete
años de edad, un permiso especial de dos semanas, justo el tiempo para ver jugar a su hija en
Wimbledon.

Sin embargo, Mirek, padre de Navratilova, y su hermana menor, Jana, de diecisiés años de edad, han tenido que permanecer en Praga.

La familia ha solicitado el visado de salida en numerosas ocasiones, pero siempre le ha sido denegado.

Lo curioso del caso es que cuando Martina acudió al aeropuerto de Heathow no reconoció en un principio a su madre, quien declaró a su llegada:

—Estoy feliz de encontrarme aqui. Creo que Martina está ahora más bonita que nunca. Hemos charlado tantas horas que me he quedado afónica.

A Martina se le saltaron las lagrimas durante una entrevista por televisión, y se justificó diciendo:

-- Hace custro años pensé que nunca nos volveríamos a ver. Era como ir a la guerra.

...Y MARTINA, ENFADADA

La cruz de la moneda surgió al dia siguiente. Resulta que las puertas de Wimbledon se abrea al mediodía, y en este sentido los ingleses son inflexibles. Pues bien, Martina y su madre llegaron veinte minutos antes y se encontraron con la rotunda negativa del portero a dejarlas pasar. El jefe de personal del torneo, Alistair Gauld, salló incluso a la puerta para charlar con ambas mujeres... Pero no las dejó pasar, Luego dijo:

Por supuesto que sabemos quién es ella; pero las reglas son las reglas y no podemos cambiarlas ni eliminarlas.

El caso es que Martina, que habia olvidado su pase, se enfadó muchisimo y declaró:

—Son tan tontos. Naturalmente que sabian quien era, pero no me quisieron dejar pasar. Son demasiado estrictos.

Y es que, según el reglamento, antes de las doce de la mañana tan sólo puede pasar el personal de servicio, los miembros de las Fuerzas Armadas, que efectúan las funciones de acomodadores, y los miembros del Comité del Alí England Club.

Estos ingleses!

UN JUEZ DE SILLA FEMENINO

Por vez primera en la historia de Wimbledon, una mujer ocupó la silla de arbitraje en la pista mimero uno. La antigua jugadora miss Catherine McTavish estaba felix y sonriente arbitrando la confrontación entre Evonne Goolagong-Cawley y Maureen Louie, declarando luego:

—Ahora el camino está abierto para que una mujer arbitre en la pista central. Pasarán varios años antes de ello, pero estoy segura de que ese momento flegará.

RECORD DE ASISTENCIA

El miércoles, día 27, se batieron todos los récords de asistencia en los ciento dos años de historia del torneo, por lo que se refiere a una sola jornada. En efecto, según fuentes policiales, un total de 38.295 personas presenciaron los encuentros, pero lo curioso del caso es que, según las mismas fuentes, por lo menos otras tantas se quedaron fuera, sin posibilidad de penetrar en el recinto. Antes del mediodía, las colas albergaban a 160.000 personas!

PISTAS GAFES

La pista número dos se está convirtiendo este año en una verdadera «tumba de campeones». Hasta el momento han caído altí figuras de la talla de Vitas Geruinitis, Arthur Ashe y Sue Barker. La divertida Billie Jean King, que jugó un encuentro en esa pista, estaba utemorizada.

—La verdad es que no pensaba en otra cosa que en salir de allí.







AVOIDABVAN ANITHAM

JEAN KING

VICTOR PECCI

EFAVORITOS

Escribe: Ramón SANCHEZ (enviado especial)

Desde el punto de vista hispano, la pista «gafe» es la número cuatro, en donde cayeron, consecutivamente, Pepe Higueras y Manolo Omntes.

-Simplemente grandioso -dijo riendo Billie Jean King.

QUE VESTIDO!

La sensación del torneo, por lo que se refiere a la prueba individual femenina, la ha constituído la raliforniana de dieciocho años, Linda Siegel. Se trata de una hermosa muchacha que suele atraer sobre si todas las miradas masculinas. El punto culminante lo alcanto durante su encuentro con Billie lean King —que perdería por 6-1 y 63—, que ha dado mucho que hablar. Y es que Linda se presentó con un descotadísimo vestido sin ilevar sujetador. El resultado es que al día siguiente las primeras páginas de todos los diarios mostraban a Linda con sus encantos al aire. La americana trató de justificarse:

—Sabia que era un vestido un poco peligroso, pero salí corriendo del hotel y fue el primero que encontré. Cuando me dirigia à la silia, en los cambios, me di cuenta de que estabn enseñando todo, por lo que me enrollé una toulla al cuello. Sin embargo, ésta también salió despedida.

El espectáculo fue grandioso, como también lo fue el comentario

UN GASTO INNECESARIO

de su oponente acerca del vestido:

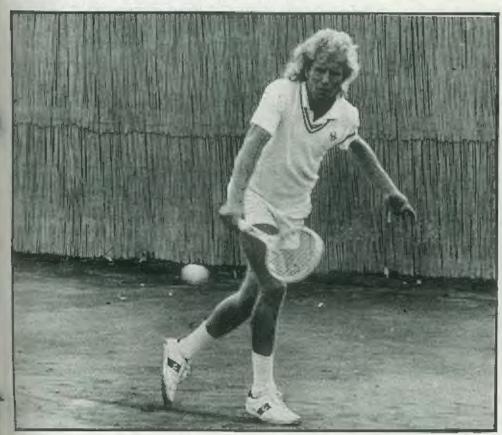
Vitas Gerulaitis había alquilado una confortable mansión cerca de Wimbledon para toda la quincena, pagando la friolera de 1500 libras (unas 210.000 pesetas), pero tuvo la mala suerte de que le eliminaran a la primera ronda, por lo que el gasto fue inútil. Ahora, pendiente sólo de los dobles, Vitas se dedica a poner en práctica su conocida fama de «play-boy», visitando todos los clubs de moda.

SIETE FAVORITOS FUERA

Desde que, hace once años, Wimbledon se hiciera «open», es decir, con la intervención de profesionales y amateurs, nunca se había dado tal criba entre los cabezas de serie. En las dos primeras rondas han caído nada más y nada menos que siete, siendo la mayor parte de ellos especialistas de tierra batida. Son los siguientes: Vitas Gerulaitis, Guillermo Vilas, Arthur Ashe, José Higueras, Manolo Orantes, Corrado Barazzutti y Wojtek Fibak. Y menos mal que Borg y Connors supieron reaccionar a tiempo...



LINDA SIEGEL





DESCRIPTION

ORANTES







APOTEOSIS VALENCIANISTA

Los dos goles de Kempes habían sentenciado la final de Copa a favor del Valencia. El Modrid había sido vencido y el Valencia, que en la pasada Liga dio más paletadas de arena que de cal, pudo entonar el alirón. Y a fe que lo hizo porque los chinchaso que se desplazaron desde la ciudad del Turia pusieron toda la carne en el asader animando a su equipo, sin que faltaran los trocas y cobeles, La cámara de Agustín Vega ha captado estas cuatro imágenes a la terminación del encuentro.

